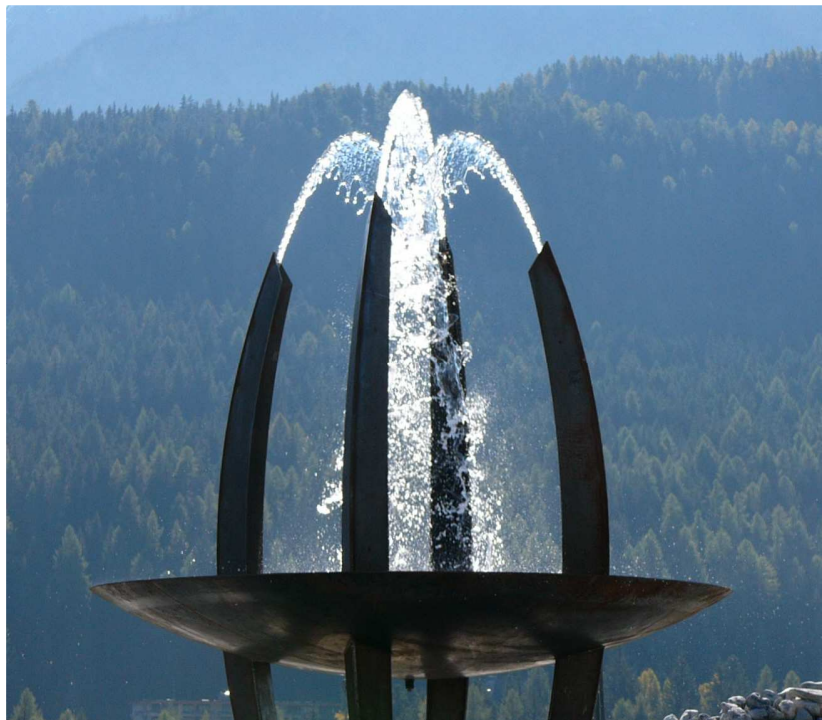




**Cumün da Scuol**

# **Rendaquint 2017**



# Inhaltsverzeichnis

Seite

## Erfolgsrechnung

- Artengliederung Zusammenzug 1
- Artengliederung 3-stellig 2
- Funktionale Gliederung 5

## Investitionsrechnung

- Artengliederung Zusammenzug 30
- Artengliederung 3-stellig 31
- Funktionale Gliederung 33

Bilanz 39

Anhang zur Jahresrechnung 47

Geldflussrechnung 61

Erfolgsausweis 63

Finanzierungsausweis 64

## Kennzahlen

- Nettoschuld in CHF pro Einwohner 65
- Selbstfinanzierungsgrad 66
- Selbstfinanzierungsanteil 67
- Kapitaldienstanteil 68
- Zinsbelastungsanteil 69
- Bruttoverschuldungsanteil 70
- Investitionsanteil 71

# Erfolgsrechnung



| Quint curraint<br>(tenor gener) |  | Expensas             | Quint 2017<br>Entradas | Expensas          | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas             | Quint 2016<br>Entradas |
|---------------------------------|--|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| <b>3</b>                        | <b>AUFWAND</b>                                   |                      | <b>47'543'980.78</b>   |                   | <b>43'270'377</b>          |                      | <b>47'961'428.70</b>   |
| 30                              | Personalaufwand                                  | 13'517'402.20        |                        | 13'418'100        |                            | 13'191'676.84        |                        |
| 31                              | Sach- und übriger Betriebsaufwand                | 9'599'407.45         |                        | 9'174'930         |                            | 9'099'039.45         |                        |
| 33                              | Abschreibungen<br>Verwaltungsvermögen            | 5'993'453.16         |                        | 3'094'000         |                            | 7'455'889.01         |                        |
| 34                              | Finanzaufwand                                    | 785'376.14           |                        | 836'000           |                            | 867'946.81           |                        |
| 35                              | Einlagen in Fonds und<br>Spezialfinanzierungen   | 531'191.44           |                        | 150'000           |                            | 329'890.90           |                        |
| 36                              | Transferaufwand                                  | 12'075'877.65        |                        | 12'262'747        |                            | 11'512'022.77        |                        |
| 37                              | Durchlaufende Beiträge                           | 45'000.00            |                        | 45'000            |                            | 45'000.00            |                        |
| 38                              | Ausserordentlicher Aufwand                       | 11'704.25            |                        | 19'000            |                            | 15'915.00            |                        |
| 39                              | Interne Verrechnungen                            | 4'984'568.49         |                        | 4'270'600         |                            | 5'444'047.92         |                        |
| <b>4</b>                        | <b>ERTRAG</b>                                    |                      | <b>47'957'605.46</b>   |                   | <b>43'015'563</b>          |                      | <b>48'392'396.66</b>   |
| 40                              | Fiskalertrag                                     |                      | 21'207'369.30          |                   | 18'352'000                 |                      | 20'907'290.88          |
| 41                              | Regalien und Konzessionen                        |                      | 7'032'748.44           |                   | 7'186'918                  |                      | 7'131'525.00           |
| 42                              | Entgelte   |                      | 9'126'462.54           |                   | 7'680'800                  |                      | 8'646'228.25           |
| 43                              | Verschiedene Erträge                             |                      | 157'129.58             |                   | 70'000                     |                      | 98'263.35              |
| 44                              | Finanzertrag                                     |                      | 982'123.31             |                   | 1'004'850                  |                      | 1'182'415.00           |
| 45                              | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen |                      | 175'346.95             |                   | 338'000                    |                      | 540'344.79             |
| 46                              | Transferertrag                                   |                      | 4'220'647.75           |                   | 4'067'395                  |                      | 4'336'394.02           |
| 47                              | Durchlaufende Beiträge                           |                      | 45'000.00              |                   | 45'000                     |                      | 45'000.00              |
| 48                              | Ausserordentlicher Ertrag                        |                      | 26'209.10              |                   |                            |                      | 60'887.45              |
| 49                              | Interne Verrechnungen                            |                      | 4'984'568.49           |                   | 4'270'600                  |                      | 5'444'047.92           |
|                                 | <b>Expensas totalas</b>                          | <b>47'543'980.78</b> |                        | <b>43'270'377</b> |                            | <b>47'961'428.70</b> |                        |
|                                 | <b>Entradas totalas</b>                          |                      | <b>47'957'605.46</b>   |                   | <b>43'015'563</b>          |                      | <b>48'392'396.66</b>   |
|                                 | <b>Suravanz expensas</b>                         |                      |                        |                   | <b>254'814</b>             |                      |                        |
|                                 | <b>Suravanz entradas</b>                         | <b>413'624.68</b>    |                        |                   |                            | <b>430'967.96</b>    |                        |



| Quint curraint<br>(tenor gener) |   | Expensas             | Quint 2017<br>Entradas | Expensas          | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas             | Quint 2016<br>Entradas |
|---------------------------------|---|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|----------------------|------------------------|
| <b>3</b>                        | <b>AUFWAND</b>  | <b>47'543'980.78</b> |                        | <b>43'270'377</b> |                            | <b>47'961'428.70</b> |                        |
| <b>30</b>                       | <b>Personalaufwand</b>  | <b>13'517'402.20</b> |                        | <b>13'418'100</b> |                            | <b>13'191'676.84</b> |                        |
| 300                             | Behörden und Kommissionen   | 284'494.95           |                        | 351'000           |                            | 297'111.58           |                        |
| 301                             | Löhne des Verwaltungs- und<br>Betriebspersonals                   | 6'236'826.44         |                        | 6'108'300         |                            | 6'107'336.23         |                        |
| 302                             | Löhne der Lehrkräfte  | 4'995'628.46         |                        | 4'940'000         |                            | 4'749'024.02         |                        |
| 303                             | Temporäre Arbeitskräfte   | 49'401.30            |                        | 30'000            |                            | 52'538.40            |                        |
| 305                             | Arbeitgeberbeiträge   | 1'753'505.80         |                        | 1'746'900         |                            | 1'717'852.04         |                        |
| 309                             | Übriger Personalaufwand   | 197'545.25           |                        | 241'900           |                            | 267'814.57           |                        |
| <b>31</b>                       | <b>Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>                          | <b>9'599'407.45</b>  |                        | <b>9'174'930</b>  |                            | <b>9'099'039.45</b>  |                        |
| 310                             | Material- und Warenaufwand  | 800'615.96           |                        | 790'700           |                            | 677'252.37           |                        |
| 311                             | Nicht aktivierbare Anlagen  | 657'516.82           |                        | 704'600           |                            | 521'731.22           |                        |
| 312                             | Ver- und Entsorgung Liegenschaften<br>Verwaltungsvermögen         | 583'048.73           |                        | 711'600           |                            | 779'285.40           |                        |
| 313                             | Dienstleistungen und Honorare                                     | 2'736'679.09         |                        | 2'058'250         |                            | 2'206'947.73         |                        |
| 314                             | Baulicher und betrieblicher Unterhalt                             | 3'917'714.86         |                        | 3'885'700         |                            | 4'026'113.01         |                        |
| 315                             | Unterhalt Mobilien und immaterielle<br>Anlagen                    | 529'604.83           |                        | 509'600           |                            | 503'957.63           |                        |
| 316                             | Mieten, Pachten,<br>Benützungsgebühren, Leasing                   | 156'160.40           |                        | 176'980           |                            | 170'070.05           |                        |
| 317                             | Spesenentschädigungen   | 66'888.70            |                        | 85'500            |                            | 65'073.06            |                        |
| 318                             | Wertberichtigungen auf Forderungen                                | 50'110.26            |                        | 120'500           |                            | 18'617.60            |                        |
| 319                             | Verschiedener Betriebsaufwand                                     | 101'067.80           |                        | 131'500           |                            | 129'991.38           |                        |
| <b>33</b>                       | <b>Abschreibungen<br/>Verwaltungsvermögen</b>                     | <b>5'993'453.16</b>  |                        | <b>3'094'000</b>  |                            | <b>7'455'889.01</b>  |                        |
| 330                             | Abschreibungen Sachanlagen<br>Verwaltungsvermögen                 | 5'751'492.16         |                        | 2'774'000         |                            | 7'229'311.01         |                        |
| 332                             | Abschreibungen Immaterielle<br>Anlagen                            | 241'961.00           |                        | 320'000           |                            | 226'578.00           |                        |
| <b>34</b>                       | <b>Finanzaufwand</b>  | <b>785'376.14</b>    |                        | <b>836'000</b>    |                            | <b>867'946.81</b>    |                        |
| 340                             | Zinsaufwand   | 397'755.90           |                        | 513'000           |                            | 571'082.07           |                        |
| 343                             | Liegenschaftenaufwand<br>Finanzvermögen                           | 387'620.24           |                        | 323'000           |                            | 296'864.74           |                        |
| <b>35</b>                       | <b>Einlagen in Fonds und<br/>Spezialfinanzierungen</b>            | <b>531'191.44</b>    |                        | <b>150'000</b>    |                            | <b>329'890.90</b>    |                        |
| 351                             | Einlagen in Fonds und<br>Spezialfinanzierungen im<br>Eigenkapital | 531'191.44           |                        | 150'000           |                            | 329'890.90           |                        |
| <b>36</b>                       | <b>Transferaufwand</b>  | <b>12'075'877.65</b> |                        | <b>12'262'747</b> |                            | <b>11'512'022.77</b> |                        |
| 361                             | Entschädigungen an Gemeinwesen                                    | 3'876'455.02         |                        | 4'356'900         |                            | 3'584'908.32         |                        |
| 362                             | Finanz- und Lastenausgleich                                       | 507'920.00           |                        | 406'147           |                            | 232'023.00           |                        |
| 363                             | Beiträge an Gemeinwesen und Dritte                                | 7'238'504.68         |                        | 7'208'700         |                            | 7'423'763.45         |                        |
| 365                             | Wertberichtigungen Beteiligungen<br>Verwaltungsvermögen           | 76'077.00            |                        |                   |                            | 98'204.00            |                        |
| 366                             | Abschreibungen Investitionsbeiträge                               | 376'920.95           |                        | 291'000           |                            | 173'124.00           |                        |

| Quint curraint<br>(tenor gener) |  | Expensas            | Quint 2017<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas            | Quint 2016<br>Entradas |
|---------------------------------|--|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>37</b>                       | <b>Durchlaufende Beiträge</b>  | <b>45'000.00</b>    |                        | <b>45'000</b>    |                            | <b>45'000.00</b>    |                        |
| 370                             | Durchlaufende Beiträge   | 45'000.00           |                        | 45'000           |                            | 45'000.00           |                        |
| <b>38</b>                       | <b>Ausserordentlicher Aufwand</b>  | <b>11'704.25</b>    |                        | <b>19'000</b>    |                            | <b>15'915.00</b>    |                        |
| 389                             | Einlagen in das Eigenkapital   | 11'704.25           |                        | 19'000           |                            | 15'915.00           |                        |
| <b>39</b>                       | <b>Interne Verrechnungen</b>   | <b>4'984'568.49</b> |                        | <b>4'270'600</b> |                            | <b>5'444'047.92</b> |                        |
| 390                             | Material- und Warenbezüge  | 237'341.70          |                        | 257'000          |                            | 366'481.25          |                        |
| 391                             | Dienstleistungen (Personal)  | 4'244'527.30        |                        | 3'921'200        |                            | 4'550'920.68        |                        |
| 392                             | Pacht, Mieten, Benützungskosten,<br>Fahrzeuge                              | 343'892.00          |                        |                  |                            | 343'592.00          |                        |
| 394                             | Kalkulatorische Zinsen und<br>Finanzaufwand                                | 92'453.00           |                        | 92'400           |                            | 62'770.00           |                        |
| 399                             | Übrige interne Verrechnungen   | 66'354.49           |                        |                  |                            | 120'283.99          |                        |
| <b>4</b>                        | <b>ERTRAG</b>  |                     | <b>47'957'605.46</b>   |                  | <b>43'015'563</b>          |                     | <b>48'392'396.66</b>   |
| <b>40</b>                       | <b>Fiskalertrag</b>  |                     | <b>21'207'369.30</b>   |                  | <b>18'352'000</b>          |                     | <b>20'907'290.88</b>   |
| 400                             | Direkte Steuern natürliche Personen  |                     | 11'345'095.10          |                  | 10'542'000                 |                     | 11'572'804.35          |
| 401                             | Direkte Steuern juristische Personen                                       |                     | 1'539'960.50           |                  | 1'100'000                  |                     | 1'441'381.25           |
| 402                             | Übrige Direkte Steuern   |                     | 6'039'319.05           |                  | 4'530'000                  |                     | 5'599'558.95           |
| 403                             | Besitz- und Aufwandsteuern   |                     | 2'282'994.65           |                  | 2'180'000                  |                     | 2'293'546.33           |
| <b>41</b>                       | <b>Regalien und Konzessionen</b>   |                     | <b>7'032'748.44</b>    |                  | <b>7'186'918</b>           |                     | <b>7'131'525.00</b>    |
| 412                             | Konzessionen   |                     | 7'032'748.44           |                  | 7'186'918                  |                     | 7'131'525.00           |
| <b>42</b>                       | <b>Entgelte</b>  |                     | <b>9'126'462.54</b>    |                  | <b>7'680'800</b>           |                     | <b>8'646'228.25</b>    |
| 420                             | Ersatzabgaben  |                     | 237'474.10             |                  | 234'000                    |                     | 231'147.30             |
| 421                             | Gebühren für Amtshandlungen  |                     | 227'809.35             |                  | 222'000                    |                     | 239'575.30             |
| 424                             | Benützungsgebühren und<br>Dienstleistungen                                 |                     | 5'282'013.59           |                  | 4'462'500                  |                     | 4'588'451.95           |
| 425                             | Erlös aus Verkäufen  |                     | 2'712'077.10           |                  | 2'443'000                  |                     | 2'723'684.81           |
| 426                             | Rückerstattungen   |                     | 638'267.40             |                  | 306'300                    |                     | 585'915.04             |
| 427                             | Bussen   |                     | 2'410.00               |                  | 1'000                      |                     | 1'436.00               |
| 429                             | Übrige Entgelte  |                     | 26'411.00              |                  | 12'000                     |                     | 276'017.85             |
| <b>43</b>                       | <b>Verschiedene Erträge</b>  |                     | <b>157'129.58</b>      |                  | <b>70'000</b>              |                     | <b>98'263.35</b>       |
| 431                             | Aktivierung Eigenleistungen  |                     | 157'129.58             |                  | 70'000                     |                     | 89'843.50              |
| 439                             | Übriger Ertrag   |                     |                        |                  |                            |                     | 8'419.85               |
| <b>44</b>                       | <b>Finanzertrag</b>  |                     | <b>982'123.31</b>      |                  | <b>1'004'850</b>           |                     | <b>1'182'415.00</b>    |
| 440                             | Zinsertrag   |                     | 45'250.86              |                  | 63'350                     |                     | 113'151.20             |
| 443                             | Liegenschaftenertrag Finanzvermögen  |                     | 525'657.05             |                  | 569'500                    |                     | 570'842.75             |
| 445                             | Finanzertrag aus Darlehen und<br>Beteiligungen des<br>Verwaltungsvermögens |                     | 99'949.50              |                  | 104'000                    |                     | 102'278.00             |
| 447                             | Liegenschaftenertrag<br>Verwaltungsvermögen                                |                     | 311'265.90             |                  | 268'000                    |                     | 396'143.05             |



| Quint curraint<br>(tenor gener) |   | Quint 2017           |                      | Preventiv 2017    |                   | Quint 2016           |                      |
|---------------------------------|---|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|                                 |   | Expensas             | Entradas             | Expensas          | Entradas          | Expensas             | Entradas             |
| <b>45</b>                       | <b>Entnahmen aus Fonds und<br/>Spezialfinanzierungen</b>            |                      | <b>175'346.95</b>    |                   | <b>338'000</b>    |                      | <b>540'344.79</b>    |
| 450                             | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen im<br>Fremdkapital |                      | 73'226.10            |                   | 30'000            |                      | 148'106.70           |
| 451                             | Entnahmen aus Fonds und<br>Spezialfinanzierungen im<br>Eigenkapital |                      | 102'120.85           |                   | 308'000           |                      | 392'238.09           |
| <b>46</b>                       | <b>Transferertrag</b>   |                      | <b>4'220'647.75</b>  |                   | <b>4'067'395</b>  |                      | <b>4'336'394.02</b>  |
| 461                             | Entschädigungen von Gemeinwesen                                     |                      | 2'075'579.95         |                   | 1'954'000         |                      | 2'124'363.12         |
| 462                             | Finanz- und Lastenausgleich   |                      | 1'898'131.90         |                   | 1'890'895         |                      | 1'870'433.45         |
| 463                             | Beiträge von Gemeinwesen und<br>Dritten                             |                      | 246'935.90           |                   | 222'500           |                      | 341'597.45           |
| <b>47</b>                       | <b>Durchlaufende Beiträge</b>                                       |                      | <b>45'000.00</b>     |                   | <b>45'000</b>     |                      | <b>45'000.00</b>     |
| 470                             | Durchlaufende Beiträge  |                      | 45'000.00            |                   | 45'000            |                      | 45'000.00            |
| <b>48</b>                       | <b>Ausserordentlicher Ertrag</b>                                    |                      | <b>26'209.10</b>     |                   |                   |                      | <b>60'887.45</b>     |
| 489                             | Entnahmen aus dem Eigenkapital                                      |                      | 26'209.10            |                   |                   |                      | 60'887.45            |
| <b>49</b>                       | <b>Interne Verrechnungen</b>  |                      | <b>4'984'568.49</b>  |                   | <b>4'270'600</b>  |                      | <b>5'444'047.92</b>  |
| 490                             | Material- und Warenbezüge   |                      | 237'341.70           |                   | 257'000           |                      | 366'481.25           |
| 491                             | Dienstleistungen (Personal)   |                      | 4'244'527.30         |                   | 3'921'200         |                      | 4'550'920.68         |
| 492                             | Pacht, Mieten, Benützungskosten,<br>Fahrzeuge                       |                      | 343'892.00           |                   |                   |                      | 343'592.00           |
| 494                             | Kalkulatorische Zinsen und<br>Finanzaufwand                         |                      | 92'453.00            |                   | 92'400            |                      | 62'770.00            |
| 499                             | Übrige interne Verrechnungen  |                      | 66'354.49            |                   |                   |                      | 120'283.99           |
|                                 | <b>Expensas totalas</b>   | <b>47'543'980.78</b> |                      | <b>43'270'377</b> |                   | <b>47'961'428.70</b> |                      |
|                                 | <b>Entradas totalas</b>   |                      | <b>47'957'605.46</b> |                   | <b>43'015'563</b> |                      | <b>48'392'396.66</b> |
|                                 | <b>Suravanz expensas</b>  |                      |                      |                   | <b>254'814</b>    |                      |                      |
|                                 | <b>Suravanz entradas</b>  | <b>413'624.68</b>    |                      |                   |                   | <b>430'967.96</b>    |                      |



b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                                     | Preventiv 2017   |                               | Quint 2016          |                                     |
|-------------|--|---------------------|-------------------------------------|------------------|-------------------------------|---------------------|-------------------------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas                            | Expensas         | Entradas                      | Expensas            | Entradas                            |
| <b>0</b>    | <b>ADMINISTRAZIUN GENERALA</b><br>Nettoaufwand                     | <b>4'925'973.01</b> | <b>1'723'815.50</b><br>3'202'157.51 | <b>3'884'000</b> | <b>1'512'000</b><br>2'372'000 | <b>3'906'336.09</b> | <b>1'754'721.68</b><br>2'151'614.41 |
| <b>0110</b> | <b>Legisativa</b><br>Nettoaufwand                                  | <b>73'182.92</b>    | 73'182.92                           | <b>78'000</b>    | 78'000                        | <b>68'695.94</b>    | 68'695.94                           |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                        | 10'137.50           |                                     | 12'000           |                               | 9'800.00            |                                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 323.82              |                                     | 1'000            |                               | 292.19              |                                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts   | 119.00              |                                     | 1'000            |                               | 142.00              |                                     |
| 3102.00     | Stampas e publicaziuns   | 62'602.60           |                                     | 64'000           |                               | 58'461.75           |                                     |
| <b>0120</b> | <b>Executiva</b><br>Nettoaufwand                                   | <b>304'272.78</b>   | <b>25'368.15</b><br>278'904.63      | <b>324'000</b>   | <b>20'000</b><br>304'000      | <b>301'532.81</b>   | <b>19'716.20</b><br>281'816.61      |
| 3000.00     | Pajas, indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                 | 232'265.10          |                                     | 260'000          |                               | 242'760.60          |                                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 16'352.43           |                                     | 19'000           |                               | 17'263.24           |                                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 6'262.20            |                                     | 8'000            |                               | 7'514.40            |                                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 229.95              |                                     | 500              |                               | 97.14               |                                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                | 430.40              |                                     | 500              |                               | 450.00              |                                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 545.70              |                                     | 500              |                               | 570.25              |                                     |
| 3130.00     | Telefon  | 100.00              |                                     | 500              |                               |                     |                                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 388.75              |                                     |                  |                               | 488.75              |                                     |
| 3170.00     | Spaisas da represchantanza e divers                                | 22'698.25           |                                     | 10'000           |                               | 7'388.43            |                                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                      | 25'000.00           |                                     | 25'000           |                               | 25'000.00           |                                     |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 25'368.15                           |                  | 20'000                        |                     | 19'716.20                           |
| <b>0210</b> | <b>Administraziun cumünala</b><br>Nettoaufwand                     | <b>2'111'496.20</b> | <b>709'947.80</b><br>1'401'548.40   | <b>2'049'500</b> | <b>680'000</b><br>1'369'500   | <b>2'152'396.16</b> | <b>712'285.38</b><br>1'440'110.78   |
| 3010.00     | Pajas  | 1'320'881.57        |                                     | 1'279'000        |                               | 1'386'936.35        |                                     |
| 3010.01     | Pajas (sururas dals ons avant)                                     |                     |                                     | 2'500            |                               |                     |                                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 99'373.25           |                                     | 100'000          |                               | 106'915.07          |                                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 74'614.65           |                                     | 80'000           |                               | 83'700.55           |                                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 1'624.61            |                                     | 1'000            |                               | 727.93              |                                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                | 2'332.70            |                                     | 2'500            |                               | 2'513.01            |                                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 2'949.54            |                                     | 3'000            |                               | 3'184.25            |                                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal                          | 12'846.85           |                                     | 10'000           |                               | 7'994.60            |                                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                       | 9'703.15            |                                     | 12'000           |                               | 11'753.63           |                                     |
| 3100.00     | Material da büro   | 19'265.41           |                                     | 18'000           |                               | 16'692.09           |                                     |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                               | 15'498.38           |                                     | 25'000           |                               | 24'083.60           |                                     |
| 3103.00     | Litteratura professiunala e revistas                               | 446.70              |                                     | 1'000            |                               | 164.29              |                                     |
| 3110.00     | Acquist mobilia e maschinas da büro                                | 2'659.90            |                                     | 5'000            |                               | 632.17              |                                     |
| 3113.00     | Acquist hardware   |                     |                                     |                  |                               | 2'250.30            |                                     |
| 3130.00     | Spaisas da banca, telefon e portos                                 | 86'483.04           |                                     | 90'000           |                               | 103'179.12          |                                     |
| 3130.01     | Prestaziuns da terzs   | 50'759.95           |                                     | 6'000            |                               | 58'312.60           |                                     |
| 3132.00     | Cuosts da dret e revisiun externa                                  | 36'781.10           |                                     | 45'000           |                               | 12'311.60           |                                     |
| 3132.01     | Cusglianza tras terz   | 50'978.90           |                                     | 15'000           |                               | 20'272.30           |                                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 2'167.95            |                                     | 4'000            |                               | 2'741.20            |                                     |
| 3158.00     | Mantegnimaint software, pagina d'internet                          | 73'598.20           |                                     | 80'000           |                               | 75'569.95           |                                     |
| 3160.00     | Cuosts da fittanza   | 2'400.00            |                                     | 2'500            |                               | 2'200.00            |                                     |
| 3170.00     | Indemnisaziun da spaisas   |                     |                                     |                  |                               | 1'000.00            |                                     |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                      | 2'357.75            |                                     |                  |                               |                     |                                     |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun  | 1'719.80            |                                     | 8'000            |                               | 643.80              |                                     |
| 3320.00     | Amortisaziuns ordinarias EED                                       | 59'994.00           |                                     | 60'000           |                               | 59'994.00           |                                     |
| 3611.00     | Cartas d'identità  | 7'823.65            |                                     | 10'000           |                               | 9'179.85            |                                     |
| 3611.01     | Permiss da dmura   | 53'282.30           |                                     | 60'000           |                               | 46'963.90           |                                     |
| 3611.02     | Cuosts per informatica: pajamaints a l'uffizi chantunal d'impostas | 30'952.85           |                                     | 31'000           |                               | 22'480.00           |                                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                      |                     |                                     | 99'000           |                               |                     |                                     |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver)    | 90'000.00           |                                     |                  |                               | 90'000.00           |                                     |
| 4210.00     | Diversas taxas   |                     | 63'322.85                           |                  | 60'000                        |                     | 65'156.05                           |
| 4210.01     | Permiss da dmura   |                     | 84'436.50                           |                  | 85'000                        |                     | 75'373.75                           |
| 4210.02     | Taxa da chanzlia per vias champestras                              |                     | 33'535.00                           |                  | 40'000                        |                     | 40'070.00                           |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 20'526.00                           |                  | 4'000                         |                     | 31'100.25                           |
| 4290.00     | Ulteriuras provisiuns d'inchasch                                   |                     | 325.45                              |                  |                               |                     | 460.80                              |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017 |                | Quint 2016        |                   |
|-------------|--|---------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Expensas          | Entradas          |
| 4611.00     | Bunificaziun pel post da la SVR                                  |                     | 5'965.60          |                | 6'000          |                   | 6'028.00          |
| 4611.01     | Part Chantun per taxaziuns d'impostas                            |                     | 245'379.20        |                | 220'000        |                   | 232'792.30        |
| 4612.00     | Provisiuns d'inchasch  |                     | 49'757.70         |                | 50'000         |                   | 50'241.23         |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                    |                     | 206'699.50        |                | 215'000        |                   | 211'063.00        |
| <b>0220</b> | <b>Administraziun da fabrica</b>                                 | <b>921'631.25</b>   | <b>561'316.40</b> | <b>847'000</b> | <b>449'000</b> | <b>841'259.26</b> | <b>556'654.80</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 360'314.85        |                | 398'000        |                   | 284'604.46        |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                      | 6'040.00            |                   | 7'000          |                | 9'180.00          |                   |
| 3010.00     | Pajas  | 627'109.89          |                   | 554'000        |                | 555'457.60        |                   |
| 3010.01     | Pajas (sururas dals ons avant)                                   |                     |                   | 10'000         |                |                   |                   |
| 3010.02     | Piket  | 5'460.00            |                   | 8'000          |                | 2'200.00          |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 45'886.36           |                   | 44'000         |                | 44'399.03         |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 38'539.80           |                   | 40'000         |                | 40'051.05         |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 13'386.08           |                   | 7'000          |                | 20'624.38         |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                              | 1'065.75            |                   | 1'000          |                | 1'027.20          |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 1'350.97            |                   | 1'000          |                | 1'302.02          |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal                        | 2'865.15            |                   | 5'000          |                | 260.40            |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                     | 2'192.85            |                   | 3'000          |                | 9'216.25          |                   |
| 3100.00     | Material da büro   | 2'748.45            |                   | 5'000          |                | 4'526.80          |                   |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                             | 5'856.84            |                   | 7'000          |                | 5'089.55          |                   |
| 3110.00     | Acquist mobilia e maschinas da büro                              | 10'511.20           |                   | 15'000         |                | 15'436.05         |                   |
| 3111.00     | Acquist veiculs  | 33'660.00           |                   | 30'000         |                |                   |                   |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs   | 20'223.40           |                   | 28'000         |                | 34'862.63         |                   |
| 3130.01     | Telefon, portos e divers   | 8'098.61            |                   | 5'000          |                | 5'961.65          |                   |
| 3130.02     | Publicaziuns officialas e dumondas da fabrica                    | 20'419.90           |                   | 10'000         |                | 17'017.60         |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 4'501.65            |                   | 5'000          |                | 947.55            |                   |
| 3158.00     | Mantegnimaint EED  | 3'503.40            |                   | 10'000         |                | 11'519.50         |                   |
| 3181.00     | Effectivas perditas da dabuns                                    | 123.80              |                   |                |                |                   |                   |
| 3637.00     | Promozioni da s-chodamaints cun energias regenerablas            | 3'250.00            |                   | 4'000          |                | 2'750.00          |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                    | 11'237.15           |                   | 48'000         |                | 17'430.00         |                   |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits, (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) | 53'600.00           |                   |                |                | 42'000.00         |                   |
| 4210.00     | Taxas per permess da fabrica                                     |                     | 45'115.00         |                | 36'000         |                   | 55'425.50         |
| 4270.00     | Multas da fabrica  |                     | 100.00            |                |                |                   |                   |
| 4290.00     | Erbrachte Fremdleistungen  |                     |                   |                |                |                   | 200.00            |
| 4290.01     | Restituziuns   |                     | 25'881.40         |                | 12'000         |                   | 29'169.30         |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                    |                     | 490'220.00        |                | 401'000        |                   | 471'860.00        |
| <b>0290</b> | <b>Stabels d'administraziun</b>                                  | <b>1'515'389.86</b> | <b>427'183.15</b> | <b>585'500</b> | <b>363'000</b> | <b>542'451.92</b> | <b>466'065.30</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 1'088'206.71      |                | 222'500        |                   | 76'386.62         |
| 3010.00     | Pajas  | 81'441.89           |                   | 91'000         |                | 85'301.19         |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 6'215.61            |                   | 7'000          |                | 6'460.05          |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 3'648.65            |                   | 4'000          |                | 3'802.15          |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 1'440.86            |                   | 500            |                | 32.47             |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                              | 147.21              |                   | 500            |                | 150.32            |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 185.55              |                   | 500            |                | 189.08            |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                     | 235.55              |                   |                |                |                   |                   |
| 3101.00     | Material da gestiun e da consüm                                  | 12'613.10           |                   | 8'000          |                | 12'349.10         |                   |
| 3111.00     | Acquist maschinas, utensils e veiculs                            | 8'442.85            |                   | 5'000          |                | 753.85            |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                     | 28'331.20           |                   | 70'000         |                | 67'207.19         |                   |
| 3134.00     | Sgüranzas da chosas  | 6'120.55            |                   | 13'000         |                | 12'568.15         |                   |
| 3140.01     | Plan da serradüra  | 149.25              |                   | 1'000          |                | 504.00            |                   |
| 3144.00     | Mantegnimaint immobiglias  | 161'046.34          |                   | 180'000        |                | 135'449.02        |                   |
| 3144.01     | Mantegnimaint immobiglias, Chasa Punt Scuol, concept Tuor Ardez  |                     |                   |                |                | 28'373.00         |                   |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                      | 7'150.25            |                   | 8'000          |                | 5'272.85          |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinaras  | 1'173'446.00        |                   | 180'000        |                | 164'432.00        |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                    | 24'775.00           |                   | 17'000         |                | 19'607.50         |                   |
| 4290.00     | Restituziuns   |                     | 204.15            |                |                |                   | 5'116.55          |
| 4470.00     | Rechav d'immobiglias   |                     | 195'057.00        |                | 150'000        |                   | 200'783.75        |
| 4510.00     | Retratta dal conto pel rechav da terrain                         |                     |                   |                |                |                   | 28'373.00         |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                    |                     | 130.00            |                | 213'000        |                   |                   |
| 4920.00     | Scumpart intern da fits, (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) |                     | 231'792.00        |                |                |                   | 231'792.00        |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |                | Quint 2016          |                   |
|-------------|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas       | Expensas            | Entradas          |
| <b>1</b>    | <b>SGÜREZZA PUBLICA</b>   | <b>1'055'177.80</b> | <b>366'955.90</b> | <b>1'026'400</b> | <b>401'500</b> | <b>1'129'928.41</b> | <b>399'974.04</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 688'221.90        |                  | 624'900        |                     | 729'954.37        |
| <b>1110</b> | <b>Pulizia</b>  | <b>326'474.00</b>   | <b>2'310.00</b>   | <b>326'400</b>   | <b>1'000</b>   | <b>326'404.00</b>   | <b>1'016.00</b>   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 324'164.00        |                  | 325'400        |                     | 325'388.00        |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                   | 70.00               |                   |                  |                |                     |                   |
| 3611.00     | Indemnisaziun a la pulizia chantunala GR                        | 326'404.00          |                   | 326'400          |                | 326'404.00          |                   |
| 4270.00     | Multas disciplinars   |                     | 2'310.00          |                  | 1'000          |                     | 1'016.00          |
| <b>1400</b> | <b>Dret in general</b>  | <b>63'005.35</b>    | <b>23'000.00</b>  | <b>39'000</b>    | <b>81'000</b>  | <b>63'454.85</b>    | <b>59'028.79</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                     | 40'005.35         |                  |                |                     | 4'426.06          |
|             | Nettoertrag   |                     |                   | 42'000           |                |                     |                   |
| 3130.00     | Cuosts da masüraziun  | 48'601.35           |                   | 25'000           |                | 53'464.20           |                   |
| 3611.00     | Cuosts da stimas officialas                                     | 14'404.00           |                   | 14'000           |                | 9'990.65            |                   |
| 4260.00     | Restituziun giurisdicziun gratuita                              |                     |                   |                  | 1'000          |                     |                   |
| 4612.00     | Part dal guadogn cudesch fundiari                               |                     | 23'000.00         |                  | 80'000         |                     | 59'028.79         |
| <b>1406</b> | <b>Uffizi regiunal dal stadi civil</b>                          | <b>38'419.43</b>    |                   | <b>48'000</b>    |                | <b>46'550.30</b>    |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 38'419.43         |                  | 48'000         |                     | 46'550.30         |
| 3612.00     | Part dal deficit uffizi da stadi civil EBVM                     | 38'419.43           |                   | 48'000           |                | 46'550.30           |                   |
| <b>1407</b> | <b>Uffizi regiunal da scussiun</b>                              | <b>56'038.69</b>    |                   | <b>78'000</b>    |                | <b>126'747.12</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 56'038.69         |                  | 78'000         |                     | 126'747.12        |
| 3612.00     | Part dal deficit uffizi da scussiun EBVM                        | 56'038.69           |                   | 78'000           |                | 67'904.05           |                   |
| 3612.01     | Uffizi circuital  |                     |                   |                  |                | 58'843.07           |                   |
| <b>1500</b> | <b>Pumpiers (general)</b>                                       | <b>467'740.08</b>   | <b>253'208.75</b> | <b>443'500</b>   | <b>281'000</b> | <b>475'086.11</b>   | <b>299'109.95</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 214'531.33        |                  | 162'500        |                     | 175'976.16        |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                     | 519.60              |                   | 9'000            |                | 3'813.48            |                   |
| 3010.00     | Paja pumpiers   | 140'935.35          |                   | 130'000          |                | 146'702.70          |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 3'161.50            |                   | 1'000            |                | 1'660.40            |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal                       |                     |                   | 4'000            |                | 3'435.00            |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                                    | 7'811.42            |                   | 4'000            |                | 10'330.70           |                   |
| 3100.00     | Material da büro  |                     |                   | 500              |                |                     |                   |
| 3101.00     | Material da gestiun e da consüm                                 | 11'794.75           |                   | 11'500           |                | 11'761.25           |                   |
| 3101.01     | Carburant   | 7'940.90            |                   | 5'000            |                | 7'552.94            |                   |
| 3111.00     | Acquist maschinas, utensils e veiculs                           | 20'411.40           |                   | 26'000           |                | 54'815.80           |                   |
| 3112.00     | Acquist unifuormas e büschmainta da lavur                       | 81'626.40           |                   | 85'000           |                | 88'769.30           |                   |
| 3113.00     | Acquist hardware e programs EED                                 | 2'305.60            |                   | 2'000            |                |                     |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                    | 11'426.56           |                   | 30'000           |                | 15'103.94           |                   |
| 3130.00     | Telefon, portos e divers  | 7'495.50            |                   | 8'000            |                | 7'811.00            |                   |
| 3130.01     | Prestaziuns da terzs  | 31'316.02           |                   |                  |                | 3'116.45            |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 12'203.30           |                   | 1'000            |                | 399.40              |                   |
| 3134.01     | Sgüranza dals cuosts d'acziun                                   | 6'865.45            |                   | 6'500            |                | 6'758.85            |                   |
| 3144.00     | Mantegnimaint immobiglias                                       | 2'257.15            |                   | 3'000            |                | 4'179.80            |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas, utensils e veiculs                     | 55'241.20           |                   | 10'000           |                | 34'367.10           |                   |
| 3160.00     | Fits pels locals da pumpiers                                    | 43'080.00           |                   | 45'000           |                | 43'080.00           |                   |
| 3170.00     | Cuosts da viadi e spaisas                                       |                     |                   |                  |                | 1'300.00            |                   |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                   | 1'383.10            |                   |                  |                |                     |                   |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                     | 7'564.88            |                   | 1'000            |                |                     |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns regularas   |                     |                   | 28'000           |                |                     |                   |
| 3611.00     | Controllas da fö  | 3'120.00            |                   | 13'000           |                | 8'840.00            |                   |
| 3636.00     | Contribuziuns associaziuns                                      |                     |                   |                  |                | 1'308.00            |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 9'280.00            |                   | 20'000           |                | 8'380.00            |                   |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) |                     |                   |                  |                | 11'600.00           |                   |
| 4200.00     | Taxa da cumpensaziun pumpiers                                   |                     | 223'074.10        |                  | 234'000        |                     | 227'697.30        |
| 4250.00     | Vendita mobiglia, veiculs etc.                                  |                     | 5'914.35          |                  |                |                     |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 19'180.30         |                  | 12'000         |                     | 28'374.65         |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 4270.00     | Chastis da pumpiers                                  |                     |                     |                  |                  |                     | 320.00              |
| 4631.00     | Contribuziuns chantunalas per aquists                |                     | 2'340.00            |                  | 35'000           |                     | 42'718.00           |
| 4634.00     | Contribuziuns vi da scolaziuns                       |                     | 2'700.00            |                  |                  |                     |                     |
| <b>1610</b> | <b>Defaisa militar</b>                               | <b>7'274.18</b>     |                     | <b>20'000</b>    |                  | <b>11'243.00</b>    |                     |
|             | Nettoaufwand   |                     | 7'274.18            |                  | 20'000           |                     | 11'243.00           |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas                                   | 1'013.75            |                     | 1'000            |                  | 3'986.10            |                     |
| 3144.00     | Concept da canera implant da tir Urezzas             |                     |                     | 10'000           |                  |                     |                     |
| 3612.00     | Contribuziun vi da l'implant da tir regiunal Urezzas | 1'149.00            |                     | 5'000            |                  | 3'876.90            |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                              | 1'031.30            |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                        | 4'080.13            |                     | 4'000            |                  | 3'380.00            |                     |
| <b>1620</b> | <b>Protecziun civila</b>                             | <b>96'226.07</b>    | <b>88'437.15</b>    | <b>71'500</b>    | <b>38'500</b>    | <b>80'443.03</b>    | <b>40'819.30</b>    |
|             | Nettoaufwand   |                     | 7'788.92            |                  | 33'000           |                     | 39'623.73           |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal            | 26'896.95           |                     | 25'000           |                  | 26'431.45           |                     |
| 3111.00     | Aquist maschinas e material                          |                     |                     | 500              |                  | 100.00              |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                         | 7'743.15            |                     | 9'000            |                  | 15'681.33           |                     |
| 3130.00     | Telefon, portos e divers                             | 2'539.40            |                     | 1'000            |                  | 2'522.35            |                     |
| 3132.00     | Stab directiv cumünal                                | 3'259.45            |                     | 8'000            |                  |                     |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas                                   | 523.70              |                     | 4'000            |                  | 508.00              |                     |
| 3140.00     | Mantegnimaint immobiglias                            | 20'294.75           |                     | 5'000            |                  | 2'840.60            |                     |
| 3144.00     | Mantegnimaint indrizs technics                       | 5'428.15            |                     | 5'000            |                  | 1'409.00            |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint apparats, maschinas ed utensils        | 748.70              |                     | 1'000            |                  | 6'283.80            |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns oridnarias                             | 3'437.00            |                     | 3'000            |                  |                     |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                              | 245.40              |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                        | 25'109.42           |                     | 10'000           |                  | 24'666.50           |                     |
| 4240.00     | Entradas schlers da protecziun                       |                     | 9'178.60            |                  | 5'000            |                     | 7'482.60            |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 2'532.45            |                  |                  |                     |                     |
| 4501.00     | Retratta conto schlers da protecziun                 |                     | 73'226.10           |                  | 30'000           |                     | 33'336.70           |
| 4630.00     | Contribuziuns federalas                              |                     |                     |                  | 3'500            |                     |                     |
| 4631.00     | Contribuziuns chantunalas                            |                     | 3'500.00            |                  |                  |                     |                     |
| <b>2</b>    | <b>SCOLAZIUN</b>                                     | <b>9'425'362.24</b> | <b>1'151'303.54</b> | <b>8'800'400</b> | <b>1'127'298</b> | <b>8'805'788.85</b> | <b>1'223'240.55</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 8'274'058.70        |                  | 7'673'102        |                     | 7'582'548.30        |
| <b>2110</b> | <b>Scoulina</b>                                      | <b>809'698.21</b>   | <b>140'714.00</b>   | <b>823'100</b>   | <b>141'000</b>   | <b>747'786.21</b>   | <b>138'133.40</b>   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 668'984.21          |                  | 682'100          |                     | 609'652.81          |
| 3020.00     | Pajas  | 640'443.73          |                     | 645'000          |                  | 576'611.64          |                     |
| 3020.01     | Pajas promoziun da la lingua                         | 28'370.50           |                     | 29'000           |                  | 27'672.65           |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                   | 52'555.28           |                     | 51'000           |                  | 47'812.60           |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                                   | 46'933.15           |                     | 46'000           |                  | 42'770.75           |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                                | 655.84              |                     | 500              |                  | 239.36              |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                  | 1'227.80            |                     | 1'000            |                  | 1'110.23            |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                                  | 1'554.03            |                     | 1'500            |                  | 1'396.73            |                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal            | 7'524.40            |                     | 11'200           |                  | 9'767.54            |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                         | 663.85              |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                 | 1'271.81            |                     | 4'000            |                  | 4'028.27            |                     |
| 3104.00     | Material da scoula e da consüm                       | 23'053.22           |                     | 24'500           |                  | 23'727.32           |                     |
| 3104.01     | Material scoula da cusir                             |                     |                     |                  |                  | 707.89              |                     |
| 3110.00     | Acquist mobiglia ed indrizs                          |                     |                     | 1'500            |                  | 3'966.50            |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint mobiglia ed indrizs                    | 1'083.70            |                     | 2'000            |                  | 2'383.05            |                     |
| 3171.00     | Viadis da scoula, excursiuns e chomps                | 1'187.80            |                     | 2'900            |                  | 2'372.08            |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                              | 173.10              |                     |                  |                  | 129.60              |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                        | 3'000.00            |                     | 3'000            |                  | 3'090.00            |                     |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                            |                     | 140'714.00          |                  | 129'000          |                     | 126'133.40          |
| 4636.00     | Contribuziun Legat à Porta                           |                     |                     |                  | 12'000           |                     | 12'000.00           |
| <b>2120</b> | <b>Scoula primara</b>                                | <b>3'203'284.46</b> | <b>412'502.55</b>   | <b>3'157'700</b> | <b>421'000</b>   | <b>2'880'930.80</b> | <b>432'887.35</b>   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 2'790'781.91        |                  | 2'736'700        |                     | 2'448'043.45        |
| 3020.00     | Pajas  | 2'506'115.09        |                     | 2'469'000        |                  | 2'236'905.56        |                     |
| 3020.02     | Pajas promoziun da la lingua                         | 66'534.99           |                     | 60'000           |                  | 103'258.98          |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |                | Quint 2016          |                   |
|-------------|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas       | Expensas            | Entradas          |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                  | 201'192.53          |                   | 194'000          |                | 180'140.22          |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                                  | 186'186.25          |                   | 191'000          |                | 177'568.60          |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                               | 2'525.77            |                   | 1'500            |                | 916.15              |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                 | 4'729.68            |                   | 5'000            |                | 4'245.28            |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                                 | 5'935.63            |                   | 6'000            |                | 5'356.92            |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal           | 20'609.95           |                   | 35'000           |                | 18'410.62           |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                        | 2'352.50            |                   |                  |                | 145.00              |                   |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                | 30'539.64           |                   | 20'000           |                | 27'749.43           |                   |
| 3104.00     | Material da scoula e da consüm                      | 47'992.39           |                   | 50'000           |                | 61'172.38           |                   |
| 3104.01     | Material lavurs manualas                            | 16'603.56           |                   | 21'400           |                | 11'445.53           |                   |
| 3104.02     | Material scoula da cusir                            | 23'142.28           |                   | 24'400           |                | 22'402.65           |                   |
| 3111.00     | Acquist mobiglia ed indrizs                         | 62'066.55           |                   | 54'000           |                | 12'892.83           |                   |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs                                | 5'578.15            |                   | 9'500            |                | 3'850.75            |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint mobiglia ed indrizs                   | 3'541.65            |                   | 2'500            |                | 437.00              |                   |
| 3170.00     | Cuosts da viadi e spaisas                           |                     |                   |                  |                | 281.20              |                   |
| 3171.00     | Viadis da scoula, excursiuns e chomps               | 9'514.85            |                   | 11'400           |                | 8'191.70            |                   |
| 3190.00     | Instrucziun da nodar                                | 5'123.00            |                   |                  |                | 2'200.00            |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                       | 3'000.00            |                   | 3'000            |                | 3'360.00            |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 10'183.45         |                  | 30'000         |                     | 52'954.05         |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                           |                     | 402'319.10        |                  | 379'000        |                     | 367'933.30        |
| 4636.00     | Contribuziun Legat à Porta                          |                     |                   |                  | 12'000         |                     | 12'000.00         |
| <b>2130</b> | <b>Scoula secundara</b>                             | <b>2'220'783.88</b> | <b>188'373.00</b> | <b>2'258'800</b> | <b>186'500</b> | <b>2'198'373.23</b> | <b>210'216.20</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 2'032'410.88      |                  | 2'072'300      |                     | 1'988'157.03      |
| 3020.00     | Pajas   | 1'599'692.09        |                   | 1'596'000        |                | 1'639'512.75        |                   |
| 3020.01     | Pajas promoziun da la lingua                        | 30'862.01           |                   | 32'000           |                | 45'087.44           |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                  | 127'702.14          |                   | 126'000          |                | 133'421.39          |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                                  | 119'325.75          |                   | 120'000          |                | 125'937.75          |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                               | 1'595.67            |                   | 1'000            |                | 667.69              |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                 | 2'988.73            |                   | 3'000            |                | 3'095.85            |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                                 | 3'743.14            |                   | 4'000            |                | 3'878.56            |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal           | 6'866.80            |                   | 20'000           |                | 24'657.19           |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                        | 965.40              |                   |                  |                |                     |                   |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                | 1'756.57            |                   | 15'000           |                | 3'925.41            |                   |
| 3104.00     | Material da scoula e da consüm                      | 38'309.33           |                   | 47'600           |                | 41'808.70           |                   |
| 3104.01     | Material lavurs manualas                            | 12'362.60           |                   | 16'000           |                | 5'098.38            |                   |
| 3104.02     | Material scoula da cusir                            | 13'202.70           |                   | 13'500           |                | 13'559.75           |                   |
| 3105.00     | Material scoula d'economia                          | 14'109.00           |                   | 17'000           |                | 15'495.55           |                   |
| 3111.00     | Acquist urdegns e material da sport                 | 15'354.85           |                   | 15'100           |                | 3'490.07            |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint mobilia e material da sport           | 848.90              |                   | 1'000            |                | 436.20              |                   |
| 3171.00     | Viadis da scoula, excursiuns e chomps               | 13'910.75           |                   | 12'300           |                | 8'410.55            |                   |
| 3171.01     | Eivna intensiva da lingua                           | 18'997.45           |                   | 27'300           |                | 20'000.00           |                   |
| 3612.00     | Indemnisaziun cumün da Zernez                       | 108'000.00          |                   | 88'000           |                | 48'000.00           |                   |
| 3635.00     | Contribuziuns per scolars da las scoulas da talents | 87'190.00           |                   | 101'000          |                | 58'530.00           |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                       | 3'000.00            |                   | 3'000            |                | 3'360.00            |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 27'587.75         |                  | 6'500          |                     | 18'037.40         |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                           |                     | 160'785.25        |                  | 180'000        |                     | 192'178.80        |
| <b>2140</b> | <b>Scoula da musica</b>                             | <b>129'185.12</b>   |                   | <b>148'000</b>   |                | <b>136'489.50</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 129'185.12        |                  | 148'000        |                     | 136'489.50        |
| 3632.00     | Scoula da musica (Regiun EBVM)                      | 129'185.12          |                   | 148'000          |                | 136'489.50          |                   |
| <b>2170</b> | <b>Immobiglias da scoula</b>                        | <b>1'661'154.79</b> | <b>60'242.00</b>  | <b>1'066'000</b> | <b>60'000</b>  | <b>1'206'324.05</b> | <b>142'359.75</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 1'600'912.79      |                  | 1'006'000      |                     | 1'063'964.30      |
| 3010.00     | Pajas   | 310'649.01          |                   | 337'000          |                | 305'791.49          |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                                  | 23'720.61           |                   | 27'000           |                | 24'023.82           |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                                  | 21'129.00           |                   | 21'000           |                | 20'537.25           |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                               | 6'965.59            |                   | 500              |                | 121.84              |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                 | 558.48              |                   | 1'000            |                | 564.81              |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                                 | 701.72              |                   | 1'000            |                | 705.69              |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal           |                     |                   | 1'000            |                | 6'264.10            |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                        | 837.90              |                   | 500              |                | 1'364.05            |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017        |                   | Preventiv 2017 |                | Quint 2016        |                   |
|-------------|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|             |   | Expensas          | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Expensas          | Entradas          |
| 3101.00     | Material da gestiun e da consüm                                 | 47'788.41         |                   | 61'000         |                | 61'547.23         |                   |
| 3110.00     | Acquist maschinas ed indrizs                                    | 10'736.03         |                   | 8'000          |                | 5'195.80          |                   |
| 3111.00     | Acquist urdegns e material da sport                             |                   |                   |                |                | 15'741.60         |                   |
| 3111.03     | Acquist informatica   |                   |                   |                |                | 8'030.75          |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                    | 133'254.65        |                   | 180'000        |                | 238'379.79        |                   |
| 3130.00     | Telefon e divers  | 3'547.05          |                   | 5'000          |                | 3'378.50          |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 13'059.40         |                   | 30'000         |                | 29'284.50         |                   |
| 3144.00     | Mantegnimaint immobiglias ed implants                           | 220'918.87        |                   | 180'000        |                | 162'581.25        |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint urdegns e material da sport                       |                   |                   |                |                | 15'692.30         |                   |
| 3153.00     | Mantegnimaint informatica                                       |                   |                   |                |                | 7'081.13          |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 685'652.70        |                   | 70'000         |                | 148'303.00        |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 2'763.85          |                   |                |                |                   |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 40'079.52         |                   | 143'000        |                | 36'943.15         |                   |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) | 138'792.00        |                   |                |                | 114'792.00        |                   |
| 4240.00     | Taxas d'adöver  |                   | 3'115.00          |                | 4'000          |                   | 5'442.50          |
| 4260.00     | Restituziuns  |                   | 1'547.00          |                |                |                   | 367.25            |
| 4471.00     | Rechav d'immobiglias  |                   | 55'280.00         |                | 56'000         |                   | 136'550.00        |
| 4920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) |                   | 300.00            |                |                |                   |                   |
| <b>2180</b> | <b>Surveglianza dürant il di</b>                                | <b>28'244.58</b>  | <b>14'222.60</b>  | <b>36'600</b>  | <b>17'500</b>  | <b>16'875.35</b>  | <b>10'661.65</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                   | 14'021.98         |                | 19'100         |                   | 6'213.70          |
| 3001.00     | Pajas maisa da mezdi  | 10'250.40         |                   | 12'000         |                | 4'110.00          |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 672.76            |                   | 600            |                |                   |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 8.38              |                   |                |                | 0.35              |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                             | 15.76             |                   |                |                |                   |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 19.78             |                   |                |                |                   |                   |
| 3130.00     | Pasts   | 17'277.50         |                   | 24'000         |                | 12'765.00         |                   |
| 4260.00     | Part genituors maisa da mezdi                                   |                   | 9'570.00          |                | 13'500         |                   | 8'922.00          |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                                       |                   | 4'652.60          |                | 4'000          |                   | 1'739.65          |
| <b>2190</b> | <b>Direcziun ed administraziun da scoula</b>                    | <b>301'836.37</b> | <b>133'106.20</b> | <b>322'500</b> | <b>123'000</b> | <b>250'046.79</b> | <b>114'403.05</b> |
|             | Nettoaufwand  |                   | 168'730.17        |                | 199'500        |                   | 135'643.74        |
| 3000.00     | Pajas, indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas              | 21'626.35         |                   | 25'000         |                | 19'892.50         |                   |
| 3010.00     | Pajas manader da scoula / secretariat                           | 179'636.87        |                   | 175'000        |                | 163'975.68        |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 15'425.88         |                   | 14'000         |                | 13'988.33         |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 10'287.30         |                   | 11'500         |                | 9'928.90          |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 173.15            |                   | 500            |                | 65.12             |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                             | 329.06            |                   | 500            |                | 301.94            |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 414.91            |                   | 500            |                | 374.74            |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal                       | 913.80            |                   | 2'000          |                | 16'167.35         |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                    | 1'139.90          |                   |                |                | 503.65            |                   |
| 3100.00     | Material da büro  | 3'584.15          |                   | 3'000          |                | 3'655.65          |                   |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar                            | 1'210.05          |                   | 4'000          |                | 1'525.47          |                   |
| 3104.00     | Material lavurs manualas  | 18'083.40         |                   | 16'500         |                | 11'624.05         |                   |
| 3104.01     | Material scoula da cusir  | 599.70            |                   | 2'500          |                | 1'553.80          |                   |
| 3111.00     | Acquist urdegns e material da sport                             | 19'128.60         |                   | 21'500         |                |                   |                   |
| 3111.01     | Acquist informatica (magisters)                                 | 6'832.60          |                   | 16'000         |                |                   |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint mobilia e material da sport                       | 1'877.15          |                   | 7'500          |                |                   |                   |
| 3153.00     | Mantegnimaint informatica                                       | 19'193.55         |                   | 21'500         |                | 5'052.96          |                   |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                     | 644.15            |                   |                |                | 436.65            |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 735.80            |                   | 1'000          |                | 1'000.00          |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                   | 7'181.20          |                |                |                   | 3'965.55          |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas direcziun da scoula                   |                   | 125'925.00        |                | 123'000        |                   | 110'437.50        |
| <b>2192</b> | <b>Scoula, ulteriurs cuosts</b>                                 | <b>436'127.67</b> | <b>134'004.05</b> | <b>404'200</b> | <b>122'298</b> | <b>881'897.88</b> | <b>93'958.75</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                   | 302'123.62        |                | 281'902        |                   | 787'939.13        |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints scolars                                   | 2'872.45          |                   | 4'000          |                | 2'929.35          |                   |
| 3102.00     | Gazettas da scoula  | 5'115.65          |                   | 8'000          |                | 4'794.50          |                   |
| 3130.00     | Bus da scoula   | 175'920.05        |                   | 160'000        |                | 126'024.75        |                   |



b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |                | Quint 2016          |                   |
|-------------|---|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas       | Expensas            | Entradas          |
| 3170.00     | Proget "Scoula in movimaint"  | 562.80              |                   |                  |                | 91.00               |                   |
| 3190.00     | Progets da scoula   | 18'857.75           |                   | 20'000           |                | 21'530.35           |                   |
| 3190.01     | Instrucziun da nodar  | 4'995.20            |                   |                  |                | 914.40              |                   |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun   | 29'055.57           |                   | 25'000           |                | 27'504.68           |                   |
| 3632.00     | Contribuziun "Conzorzi A - Z"   |                     |                   |                  |                | 500'963.05          |                   |
| 3634.02     | Scoula da skis  | 8'055.60            |                   | 8'000            |                | 6'645.80            |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans   | 190'692.60          |                   | 179'200          |                | 190'500.00          |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 1'882.95          |                  |                |                     | 2'000.00          |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas   |                     | 7'773.40          |                  |                |                     | 59'120.75         |
| 4611.01     | Contribuziuns chantunalas transports da scolars                       |                     | 12'667.70         |                  | 10'000         |                     | 9'465.00          |
| 4621.00     | Egualisaziun chantunala per las scoulas (FA)                          |                     | 111'680.00        |                  | 112'298        |                     | 23'373.00         |
| <b>2200</b> | <b>Scoulas specialas</b>  | <b>82'476.90</b>    |                   | <b>150'000</b>   |                | <b>132'007.25</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 82'476.90         |                  | 150'000        |                     | 132'007.25        |
| 3611.01     | Contribuziun al Servezzan Ortopedagogic dal Grischun                  | 52'250.90           |                   | 100'000          |                | 85'296.50           |                   |
| 3612.00     | Contribuziuns a scoulas specialas                                     | 30'226.00           |                   | 50'000           |                | 46'710.75           |                   |
| <b>2201</b> | <b>Logopedia</b>  | <b>175'292.36</b>   | <b>68'139.14</b>  | <b>185'500</b>   | <b>56'000</b>  | <b>187'420.14</b>   | <b>80'620.40</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                     | 107'153.22        |                  | 129'500        |                     | 106'799.74        |
| 3020.00     | Pajas   | 123'610.05          |                   | 109'000          |                | 119'975.00          |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 9'777.06            |                   | 9'000            |                | 9'501.71            |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 8'278.80            |                   | 6'000            |                | 6'509.40            |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 121.81              |                   | 500              |                | 47.68               |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                   | 228.00              |                   | 500              |                | 220.90              |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 289.30              |                   | 500              |                | 280.05              |                   |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal                             | 661.00              |                   | 3'500            |                | 75.00               |                   |
| 3104.00     | Material da scoula e da consüm  | 1'892.72            |                   | 1'500            |                | 873.55              |                   |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs  | 30'433.62           |                   | 55'000           |                | 49'936.85           |                   |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 68'139.14         |                  | 56'000         |                     | 80'620.40         |
| <b>2300</b> | <b>Fuormaziun professiunala fundamentala</b>                          |                     |                   |                  |                | <b>-33'740.00</b>   |                   |
|             | Nettoertrag   |                     |                   |                  |                | 33'740.00           |                   |
| 3631.00     | Scoulas da manster  |                     |                   |                  |                | -33'740.00          |                   |
| <b>2510</b> | <b>Gimnasis</b>   | <b>377'277.90</b>   |                   | <b>248'000</b>   |                | <b>201'377.65</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 377'277.90        |                  | 248'000        |                     | 201'377.65        |
| 3631.00     | Contribuziuns als pregimnasis ed otras scoulas da fuormaziun generala | 161'242.90          |                   | 131'000          |                | 62'281.25           |                   |
| 3635.00     | Contribuziun Institut Otalpin Ftan (Regiun EBVM)                      | 96'357.00           |                   | 67'000           |                | 116'796.40          |                   |
| 3635.01     | contribuziun associaziun. scoula ota professiunala                    | 1'500.00            |                   |                  |                |                     |                   |
| 3650.00     | Rectificaziun partecipaziuns (145)                                    | 61'578.00           |                   |                  |                |                     |                   |
| 3940.00     | Scumpart intern da fits (impraist IOF)                                | 56'600.00           |                   | 50'000           |                | 22'300.00           |                   |
| <b>3</b>    | <b>CULTURA, SPORT E TEMP LIBER, BASELZIA</b>                          | <b>1'927'444.06</b> | <b>296'172.15</b> | <b>1'393'680</b> | <b>350'200</b> | <b>1'610'631.14</b> | <b>334'760.15</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 1'631'271.91      |                  | 1'043'480      |                     | 1'275'870.99      |
| <b>3110</b> | <b>Museums ed art figurativa</b>                                      | <b>9'448.00</b>     |                   | <b>10'000</b>    |                | <b>10'728.00</b>    |                   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 9'448.00          |                  | 10'000         |                     | 10'728.00         |
| 3636.01     | Contribuziun museum   | 9'448.00            |                   | 10'000           |                | 10'728.00           |                   |
| <b>3210</b> | <b>Bibliotecas</b>  | <b>141'342.09</b>   | <b>28'780.00</b>  | <b>142'480</b>   | <b>34'200</b>  | <b>142'964.62</b>   | <b>46'490.00</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                     | 112'562.09        |                  | 108'280        |                     | 96'474.62         |
| 3010.00     | Pajas   | 15'693.65           |                   | 17'800           |                | 17'800.05           |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 679.53              |                   | 1'000            |                | 880.38              |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 15.52               |                   |                  |                | 7.07                |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                   | 29.13               |                   |                  |                | 32.99               |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017        |                  | Preventiv 2017 |               | Quint 2016        |                  |
|-------------|---|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|------------------|
|             |   | Expensas          | Entradas         | Expensas       | Entradas      | Expensas          | Entradas         |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 36.96             |                  |                |               | 41.68             |                  |
| 3101.00     | Aquist cudeschs e medias  | 7'813.05          |                  | 8'000          |               | 9'093.90          |                  |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                    | 4'802.20          |                  | 4'000          |               | 3'711.70          |                  |
| 3130.00     | Telefon e divers  | 1'563.40          |                  | 2'000          |               | 1'557.90          |                  |
| 3160.00     | Fits per las bibliotecas  | 18'180.00         |                  | 18'180         |               | 18'180.00         |                  |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                     | 5'028.65          |                  | 4'000          |               | 4'158.95          |                  |
| 3636.00     | Contribuziuns a las bibliotecas                                 | 72'500.00         |                  | 72'500         |               | 72'500.00         |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 3'000.00          |                  | 15'000         |               | 3'000.00          |                  |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) | 12'000.00         |                  |                |               | 12'000.00         |                  |
| 4260.00     | Restituziuns  |                   | 1'000.00         |                | 2'000         |                   | 2'000.00         |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                                       |                   | 3'280.00         |                | 2'000         |                   | 2'990.00         |
| 4636.00     | Contribuziuns Legat à Porta                                     |                   |                  |                | 17'000        |                   | 17'000.00        |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   |                   | 24'500.00        |                | 13'200        |                   | 24'500.00        |
| <b>3290</b> | <b>Ulteriura cultura</b>  | <b>409'393.49</b> | <b>49'035.25</b> | <b>220'000</b> | <b>70'000</b> | <b>149'456.18</b> | <b>14'300.15</b> |
|             | Nettoaufwand  |                   | 360'358.24       |                | 150'000       |                   | 135'156.03       |
| 3101.00     | Material da consüm  | 17'166.15         |                  | 8'000          |               | 1'382.10          |                  |
| 3120.00     | Energia per diversas occurenzas                                 | 4'133.35          |                  | 3'000          |               | 3'753.93          |                  |
| 3170.00     | Festa dals prüms avuost   |                   |                  | 16'000         |               | 15'296.10         |                  |
| 3199.00     | Diversas occurenzas   | 512.45            |                  | 5'000          |               | 11'389.70         |                  |
| 3632.00     | Cultura (Regiun EBVM)   | 15'772.53         |                  | 18'000         |               | 16'168.05         |                  |
| 3636.00     | Societats contribuziuns annualas                                | 59'557.00         |                  |                |               | 26'299.50         |                  |
| 3636.01     | Societats contribuziuns unicas                                  | 28'241.80         |                  |                |               |                   |                  |
| 3636.02     | Societats contribuziuns per giubileums                          | 3'000.00          |                  |                |               | 30'231.55         |                  |
| 3636.03     | Üsanzas indigenas   | 5'449.80          |                  | 80'000         |               | 8'885.60          |                  |
| 3636.04     | Occurenzas per dis da festa                                     | 14'496.75         |                  |                |               |                   |                  |
| 3636.05     | Ulteriuras contribuziuns  | 6'585.75          |                  |                |               |                   |                  |
| 3636.06     | Festa da fusiun   | 50'367.20         |                  |                |               |                   |                  |
| 3660.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 154'891.95        |                  |                |               | 15'536.00         |                  |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 3'802.05          |                  |                |               | 25.00             |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 45'116.71         |                  | 90'000         |               | 20'488.65         |                  |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) | 300.00            |                  |                |               |                   |                  |
| 4240.00     | Diversas taxas  |                   | 500.00           |                | 1'000         |                   | 1'550.00         |
| 4260.00     | Restituziuns  |                   | 3'656.00         |                | 1'000         |                   | 4'750.15         |
| 4260.01     | Restituziuns festa da fusiun                                    |                   | 44'879.25        |                |               |                   |                  |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas                                       |                   |                  |                | 60'000        |                   |                  |
| 4636.00     | Contribuziuns Legat à Porta                                     |                   |                  |                | 8'000         |                   | 8'000.00         |
| <b>3291</b> | <b>Fundaziun Nairs</b>  | <b>71'661.00</b>  | <b>45'000.00</b> | <b>71'000</b>  | <b>45'000</b> | <b>59'361.00</b>  | <b>45'000.00</b> |
|             | Nettoaufwand  |                   | 26'661.00        |                | 26'000        |                   | 14'361.00        |
| 3636.00     | Contribuziun da gestiun Fundaziun Nairs                         | 20'000.00         |                  | 20'000         |               | 8'300.00          |                  |
| 3660.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 6'061.00          |                  | 6'000          |               | 6'061.00          |                  |
| 3706.00     | Fundaziun Nairs   | 45'000.00         |                  | 45'000         |               | 45'000.00         |                  |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 600.00            |                  |                |               |                   |                  |
| 4704.00     | Contribuziuns Corporaziun Energia Engiadina (CEE)               |                   | 45'000.00        |                | 45'000        |                   | 45'000.00        |
| <b>3321</b> | <b>Indrizs cun cabels / antennas</b>                            | <b>21'334.90</b>  | <b>40'525.95</b> | <b>40'000</b>  | <b>60'000</b> | <b>37'764.01</b>  | <b>54'445.95</b> |
|             | Nettoertrag   | 19'191.05         |                  | 20'000         |               | 16'681.94         |                  |
| 3149.00     | Mantegnimaint antennas  | 13'090.90         |                  | 22'000         |               | 21'666.46         |                  |
| 3635.00     | Programs da televisiun Tele Rätia                               | 1'344.00          |                  | 12'000         |               | 9'357.55          |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 6'900.00          |                  | 6'000          |               | 6'740.00          |                  |
| 4240.00     | Taxa d'adöver part cumün  |                   | 2'341.50         |                | 5'000         |                   | 5'659.90         |
| 4240.01     | Taxa d'adöver part privats                                      |                   | 38'184.45        |                | 55'000        |                   | 48'786.05        |
| <b>3410</b> | <b>Sport</b>  | <b>121'490.90</b> | <b>25'400.00</b> | <b>157'000</b> | <b>36'000</b> | <b>131'423.60</b> | <b>36'800.00</b> |
|             | Nettoaufwand  |                   | 96'090.90        |                | 121'000       |                   | 94'623.60        |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                    | 2'993.10          |                  | 4'000          |               | 2'637.05          |                  |
| 3140.00     | Mantegnimaint plazzas da sport                                  | 11'158.80         |                  | 30'000         |               | 18'499.05         |                  |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias  |                   |                  | 11'000         |               |                   |                  |
| 3636.00     | Contribuziuns a societats da sport                              | 18'890.00         |                  | 20'000         |               | 12'270.00         |                  |
| 3637.00     | Promoziun sport d'inviern                                       | 41'400.00         |                  | 42'000         |               | 42'100.00         |                  |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                  | Preventiv 2017   |               | Quint 2016          |                   |
|-------------|--|---------------------|------------------|------------------|---------------|---------------------|-------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas         | Expensas         | Entradas      | Expensas            | Entradas          |
| 3660.00     | Amortisaziuns ordinarias sün<br>contribuziuns per investiziuns (146xx) | 10'531.00           |                  |                  |               | 10'531.00           |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 48.00               |                  |                  |               |                     |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 36'470.00           |                  | 50'000           |               | 45'386.50           |                   |
| 4472.00     | Fit plazzas da sport   |                     | 400.00           |                  | 1'000         |                     | 1'800.00          |
| 4510.00     | Contribuziuns dal conto pel rechav da<br>terrain                       |                     |                  |                  | 9'000         |                     | 9'000.00          |
| 4636.00     | Contribuziuns Legat à Porta  |                     |                  |                  | 1'000         |                     | 1'000.00          |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                     | 25'000.00        |                  | 25'000        |                     | 25'000.00         |
| <b>3420</b> | <b>Temp liber</b>  | <b>744'984.02</b>   | <b>90'594.30</b> | <b>590'000</b>   | <b>90'000</b> | <b>957'979.21</b>   | <b>121'678.45</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 654'389.72       |                  | 500'000       |                     | 836'300.76        |
| 3010.00     | Pajas  | 21'700.75           |                  | 15'000           |               | 17'099.50           |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 820.20              |                  | 500              |               | 457.64              |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 333.99              |                  | 500              |               | 276.70              |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                    | 52.05               |                  |                  |               | 45.20               |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 18.50               |                  |                  |               | 6.50                |                   |
| 3101.00     | Material da gestiun e da consüm  | 131.50              |                  | 500              |               |                     |                   |
| 3130.01     | Lavuors tras scoulas / protecziun civila                               | 5'581.10            |                  | 10'000           |               | 5'455.40            |                   |
| 3130.02     | Mantegnimaint implantaziuns  | 36'505.50           |                  | 25'000           |               | 30'974.70           |                   |
| 3140.01     | Mantegnimaint plazzas da giovar  | 30'908.57           |                  | 30'000           |               | 99'136.75           |                   |
| 3140.02     | Mantegnimaint punts e piogns   | 20'344.86           |                  | 25'000           |               | 11'504.95           |                   |
| 3140.03     | Concepts e planisaziun   | 1'930.50            |                  |                  |               | 1'890.00            |                   |
| 3141.00     | Mantegnimaint tras terzs   | 93'476.12           |                  | 120'000          |               | 148'522.17          |                   |
| 3141.01     | Signalisaziun sendas   | 2'564.70            |                  | 10'000           |               | 1'565.10            |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias ulteriuras<br>construcziuns bassas            |                     |                  | 8'000            |               |                     |                   |
| 3636.00     | Contribuziun BAW   | 300.00              |                  | 500              |               | 467.50              |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 32'892.00           |                  |                  |               | 50'975.75           |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 497'423.68          |                  | 345'000          |               | 589'601.35          |                   |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 594.30           |                  |               |                     |                   |
| 4893.00     | Retratra dal conto prefinanziaziun<br>plazza da sport, Ftan            |                     |                  |                  |               |                     | 31'678.45         |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                     | 90'000.00        |                  | 90'000        |                     | 90'000.00         |
| <b>3500</b> | <b>Baselgias</b>   | <b>407'789.66</b>   | <b>16'836.65</b> | <b>163'200</b>   | <b>15'000</b> | <b>120'954.52</b>   | <b>16'045.60</b>  |
|             | Nettoaufwand   |                     | 390'953.01       |                  | 148'200       |                     | 104'908.92        |
| 3010.00     | Pajas  | 35'420.90           |                  | 30'000           |               | 35'961.20           |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 2'169.88            |                  | 2'000            |               | 2'159.41            |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 790.05              |                  | 800              |               | 530.10              |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 34.58               |                  | 100              |               | 13.53               |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                                    | 64.65               |                  | 100              |               | 62.90               |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 64.20               |                  | 100              |               | 63.45               |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal   | 246.80              |                  |                  |               |                     |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas   | 982.10              |                  | 1'600            |               | 1'511.28            |                   |
| 3130.00     | Indemnisaziun da spaisas   | 600.00              |                  | 1'000            |               | 653.85              |                   |
| 3130.01     | Prestaziuns da terzs   | 1'500.00            |                  |                  |               |                     |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 437.65              |                  | 500              |               | 79.35               |                   |
| 3140.00     | Mantegnimaint sains ed ura da baselgia                                 | 63'151.95           |                  | 70'000           |               | 32'987.05           |                   |
| 3140.01     | Mantegnimaint cluchers   | 275.90              |                  | 15'000           |               | 1'628.40            |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns regularas  | 285'363.00          |                  | 30'000           |               | 30'029.00           |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 16'688.00           |                  | 12'000           |               | 15'275.00           |                   |
| 4634.00     | Restituziun part baselgia  |                     | 16'836.65        |                  | 15'000        |                     | 16'045.60         |
| <b>4</b>    | <b>SANDÀ</b>   | <b>2'729'588.96</b> | <b>46'870.00</b> | <b>3'035'500</b> | <b>15'000</b> | <b>2'385'614.15</b> | <b>24'516.65</b>  |
|             | Nettoaufwand   |                     | 2'682'718.96     |                  | 3'020'500     |                     | 2'361'097.50      |
| <b>4110</b> | <b>Ospidals e clinics</b>  | <b>1'282'063.52</b> |                  | <b>1'716'000</b> |               | <b>947'769.42</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 1'282'063.52     |                  | 1'716'000     |                     | 947'769.42        |
| 3612.00     | Contribuziuns a l'ospidal  | 796'141.72          |                  | 1'200'000        |               | 509'327.88          |                   |
| 3612.01     | Contribuziuns ad ospidals dadour la<br>regiun                          | 266'365.00          |                  | 300'000          |               | 226'808.00          |                   |
| 3612.02     | Cusglianza e sustegn "Chüra<br>Engiadina"                              | 91'892.80           |                  | 91'000           |               | 91'410.54           |                   |
| 3660.00     | Amortisaziuns regularas  | 127'664.00          |                  | 125'000          |               | 120'223.00          |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |               | Quint 2016          |                   |
|-------------|--|---------------------|-------------------|------------------|---------------|---------------------|-------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas      | Expensas            | Entradas          |
| <b>4120</b> | <b>Dmura per attempats e chasas da chüra</b>                     | <b>1'114'341.97</b> | <b>39'358.95</b>  | <b>905'000</b>   |               | <b>1'063'494.31</b> |                   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 1'074'983.02      |                  | 905'000       |                     | 1'063'494.31      |
| 3612.00     | Contribuziuns ad attempats                                       | 371'746.96          |                   | 400'000          |               | 356'972.76          |                   |
| 3612.01     | Chüra Lischana   | 31'406.09           |                   | 180'000          |               | 54'921.02           |                   |
| 3612.02     | Pflege Prاسas-cher, Röven und Chalamandrin                       | 379'486.48          |                   | 275'000          |               | 481'797.44          |                   |
| 3612.03     | Chüra dadour la regiun   | 91'345.85           |                   | 50'000           |               | 64'790.15           |                   |
| 3612.04     | Clinica Curativa   | 240'356.59          |                   |                  |               | 105'012.94          |                   |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 39'358.95         |                  |               |                     |                   |
| <b>4210</b> | <b>Chüra d'amalats ambulanta</b>                                 | <b>251'195.28</b>   | <b>157.50</b>     | <b>230'000</b>   |               | <b>242'831.78</b>   | <b>8'594.85</b>   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 251'037.78        |                  | 230'000       |                     | 234'236.93        |
| 3612.00     | Spitex   | 251'195.28          |                   | 230'000          |               | 242'831.78          |                   |
| 4390.00     | Ulteriuras entradas  |                     |                   |                  |               |                     | 8'419.85          |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits (Els Pfister-Weideli)                    |                     | 157.50            |                  |               |                     | 175.00            |
| <b>4220</b> | <b>Servezzans da salvamaint</b>                                  | <b>67'273.29</b>    |                   | <b>152'500</b>   |               | <b>105'501.09</b>   |                   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 67'273.29         |                  | 152'500       |                     | 105'501.09        |
| 3151.00     | Mantegnimaint defibrillaturs                                     |                     |                   | 500              |               | 4'809.55            |                   |
| 3612.00     | Servezzans da salvamaint   | 67'273.29           |                   | 152'000          |               | 100'691.54          |                   |
| <b>4330</b> | <b>Servezzan sanitar da scoula</b>                               | <b>14'714.90</b>    | <b>7'353.55</b>   | <b>32'000</b>    | <b>15'000</b> | <b>26'017.55</b>    | <b>15'921.80</b>  |
|             | Nettoaufwand   |                     | 7'361.35          |                  | 17'000        |                     | 10'095.75         |
| 3010.00     | Paja daintist da scoula  | 9'661.15            |                   | 16'000           |               | 10'174.20           |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 767.75              |                   | 1'000            |               | 811.65              |                   |
| 3130.00     | Daintist da scoula trattamaints                                  | 4'542.70            |                   | 15'000           |               | 15'031.70           |                   |
| 3130.01     | Meidi da scoula controllas                                       | 110.00              |                   |                  |               |                     |                   |
| 3181.09     | Entradas da perditas da dabuns (reducziun dals cuosts)           | -366.70             |                   |                  |               |                     |                   |
| 4260.00     | Restituziuns per trattamaints dals daints                        |                     | 7'353.55          |                  | 15'000        |                     | 15'921.80         |
| <b>5</b>    | <b>SGÜREZZA SOCILA</b>   | <b>1'097'275.40</b> | <b>200'272.45</b> | <b>1'071'600</b> | <b>90'000</b> | <b>1'037'515.74</b> | <b>214'412.10</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 897'002.95        |                  | 981'600       |                     | 823'103.64        |
| <b>5110</b> | <b>Premias inetschablas da chaschas d'amalats</b>                | <b>-63.25</b>       |                   |                  |               |                     |                   |
|             | Nettoertrag  | 63.25               |                   |                  |               |                     |                   |
| 3181.09     | Entradas d'effectivas perditas da dabuns (reducziun d'expensas)  | -63.25              |                   |                  |               |                     |                   |
| <b>5430</b> | <b>Pajamaints anticipats ed inchasch d'alimaints per uffants</b> | <b>84'154.20</b>    | <b>79'081.35</b>  | <b>112'100</b>   | <b>20'000</b> | <b>103'220.70</b>   | <b>46'151.80</b>  |
|             | Nettoaufwand   |                     | 5'072.85          |                  | 92'100        |                     | 57'068.90         |
| 3132.00     | Cusgianza tras terzs   | 13'777.80           |                   | 12'000           |               | 14'043.10           |                   |
| 3636.00     | Contribuziuns ad organisaziuns                                   | 100.00              |                   | 100              |               | 100.00              |                   |
| 3637.00     | Pajamaints anticipats d'alimaints                                | 70'276.40           |                   | 100'000          |               | 89'077.60           |                   |
| 4260.00     | Restituziuns alimaints   |                     | 79'081.35         |                  | 20'000        |                     | 42'633.30         |
| 4631.00     | Contribuziuns chantunalas  |                     |                   |                  |               |                     | 3'518.50          |
| <b>5451</b> | <b>Canortas e gruppas da giovar</b>                              | <b>111'162.42</b>   |                   | <b>111'500</b>   |               | <b>81'977.10</b>    |                   |
|             | Nettoaufwand   |                     | 111'162.42        |                  | 111'500       |                     | 81'977.10         |
| 3632.00     | Contribuziuns chüra d'uffants                                    | 92'568.72           |                   | 86'500           |               | 69'341.10           |                   |
| 3636.00     | Contribuziuns pellas gruppas da giovar                           | 18'593.70           |                   | 25'000           |               | 12'636.00           |                   |
| <b>5720</b> | <b>Sustegn social obligatoric</b>                                | <b>582'143.63</b>   | <b>116'905.50</b> | <b>534'000</b>   | <b>70'000</b> | <b>554'978.45</b>   | <b>168'260.30</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 465'238.13        |                  | 464'000       |                     | 386'718.15        |
| 3132.00     | Cussagianza tras terzs   | 5'702.85            |                   |                  |               |                     |                   |
| 3135.00     | Cuosts da servezzans per personas in survaglianza                | 21'494.50           |                   |                  |               |                     |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016           |                     |
|-------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|----------------------|---------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas             | Entradas            |
| 3621.00     | Egualisaziun chantunala da las greivezzas socialas                         |                     |                     |                  |                  | 29'816.00            |                     |
| 3631.00     | Agüd per surviver Grischun   |                     |                     |                  |                  | 100.00               |                     |
| 3636.00     | Contribuziuns ad instituziuns socialas                                     | 15'019.75           |                     | 14'000           |                  | 17'411.20            |                     |
| 3637.00     | Sustegn per chasadas privatas  | 539'926.53          |                     | 520'000          |                  | 507'651.25           |                     |
| 4621.00     | Contribuziuns chantunalas  |                     | 17'640.90           |                  |                  |                      | 43'832.45           |
| 4636.00     | Contribuziuns Legat à Porta  |                     |                     |                  | 20'000           |                      | 20'000.00           |
| 4637.00     | Restituziuns   |                     | 99'107.10           |                  | 50'000           |                      | 104'252.85          |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits (fondo Els Pfister-Weideli)                        |                     | 157.50              |                  |                  |                      | 175.00              |
| <b>5730</b> | <b>Sectur d'asil</b>   | <b>14'875.33</b>    |                     | <b>11'000</b>    |                  | <b>6'581.69</b>      |                     |
|             | Nettoaufwand   |                     | 14'875.33           |                  | 11'000           |                      | 6'581.69            |
| 3631.00     | Promoziiun d'integraziun (Regiun EBVM)                                     | 14'875.33           |                     | 11'000           |                  | 6'581.69             |                     |
| <b>5790</b> | <b>Provedimaint social</b>   | <b>305'003.07</b>   | <b>4'285.60</b>     | <b>303'000</b>   |                  | <b>290'757.80</b>    |                     |
|             | Nettoaufwand   |                     | 300'717.47          |                  | 303'000          |                      | 290'757.80          |
| 3612.00     | Contribuziun a la curatella professionala (Regiun EBVM)                    | 119'437.32          |                     | 147'000          |                  | 135'521.20           |                     |
| 3631.00     | Contribuziun al servezzan social regional                                  | 159'738.35          |                     | 156'000          |                  | 155'236.60           |                     |
| 3631.01     | Contribuziun a l'assistenza per requirents d'asil minorens na accumpagnats | 25'827.40           |                     |                  |                  |                      |                     |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 4'285.60            |                  |                  |                      |                     |
| <b>6</b>    | <b>TRAFIC</b>  | <b>5'893'099.27</b> | <b>2'975'245.20</b> | <b>5'690'000</b> | <b>2'157'500</b> | <b>10'469'153.56</b> | <b>3'075'640.75</b> |
|             | Nettoaufwand   |                     | 2'917'854.07        |                  | 3'532'500        |                      | 7'393'512.81        |
| <b>6150</b> | <b>Vias cumünalas</b>  | <b>2'613'590.07</b> | <b>24'070.60</b>    | <b>2'634'000</b> | <b>23'000</b>    | <b>7'411'386.40</b>  | <b>53'709.00</b>    |
|             | Nettoaufwand   |                     | 2'589'519.47        |                  | 2'611'000        |                      | 7'357'677.40        |
| 3111.00     | Signalisaziun e marcaziuns   | 22'084.06           |                     | 40'000           |                  | 12'632.82            |                     |
| 3111.01     | Mantegnimaint e nouva igluminaziun   | 58'968.00           |                     | 150'000          |                  | 434.55               |                     |
| 3120.00     | Energia igluminaziun publica   | 52'116.05           |                     | 61'000           |                  | 61'356.60            |                     |
| 3130.00     | Rumida da naiv e transports tras terzs                                     | 130'125.05          |                     | 130'000          |                  | 99'747.35            |                     |
| 3132.00     | Concept survaglianza da las punts  | 250.00              |                     | 20'000           |                  |                      |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 321.75              |                     |                  |                  |                      |                     |
| 3141.00     | Mantegnimaint general  | 589'039.14          |                     | 650'000          |                  | 676'013.55           |                     |
| 3141.01     | Rumir naiv / sterner glera   | 63'921.75           |                     | 80'000           |                  | 73'432.18            |                     |
| 3141.02     | Mantegnimaint igluminaziun da vias   | 57'965.10           |                     | 80'000           |                  | 89'982.45            |                     |
| 3141.03     | Igluminaziun da Nadal  | 48'974.55           |                     | 50'000           |                  | 37'020.90            |                     |
| 3141.04     | Mantegnimaint punts  | 44'004.64           |                     | 30'000           |                  | 24'707.35            |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias   | 577'927.55          |                     | 620'000          |                  | 5'298'822.00         |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 7'158.35            |                     |                  |                  | 1'785.20             |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 960'734.08          |                     | 723'000          |                  | 1'035'451.45         |                     |
| 4637.00     | Restituziuns   |                     | 1'570.60            |                  |                  |                      | 2'000.00            |
| 4893.00     | Retratte dal conto prefinanziaziun via Sur En, Sent                        |                     |                     |                  |                  |                      | 29'209.00           |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                     | 22'500.00           |                  | 23'000           |                      | 22'500.00           |
| <b>6151</b> | <b>Plazzas da parcar</b>   | <b>124'451.23</b>   | <b>305'097.10</b>   | <b>168'000</b>   | <b>285'000</b>   | <b>117'425.38</b>    | <b>323'072.80</b>   |
|             | Nettoertrag  | 180'645.87          |                     | 117'000          |                  | 205'647.42           |                     |
| 3111.00     | Signalisaziun e marcaziuns   | 8'494.48            |                     | 15'000           |                  | 13'808.03            |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas   | 2'258.45            |                     | 2'000            |                  | 2'209.00             |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 13.30               |                     | 1'500            |                  | 1'901.00             |                     |
| 3141.00     | Mantegnimaint general  | 12'385.60           |                     | 43'000           |                  | 8'901.15             |                     |
| 3141.01     | Mantegnimaint plazzas da parcar  | 50.00               |                     |                  |                  | 425.00               |                     |
| 3141.02     | Mantegnimaint uras da parcar   | 10'558.20           |                     | 25'000           |                  | 12'079.45            |                     |
| 3141.03     | Garascha suotterrana Curtins, Tarasp                                       | 6'268.95            |                     | 3'500            |                  |                      |                     |
| 3160.00     | Fits per plazzas da parcar   | 22'232.25           |                     | 20'000           |                  | 21'176.25            |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias   | 8'782.00            |                     | 15'000           |                  | 2'718.00             |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  |                     |                     |                  |                  | 4'680.00             |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 53'408.00           |                     | 43'000           |                  | 49'527.50            |                     |
| 4200.00     | Taxa da compensaziun plazzas da parcar                                     |                     | 14'400.00           |                  |                  |                      | 3'450.00            |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 4240.00     | Entradas da fittada   |                     | 43'550.00           |                  | 50'000           |                     | 44'591.65           |
| 4240.01     | Taxas da parcar   |                     | 248'338.30          |                  | 235'000          |                     | 270'251.15          |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | -1'191.20           |                  |                  |                     |                     |
| 4270.00     | Chastis   |                     |                     |                  |                  |                     | 100.00              |
| 4310.00     | Scumpart intern per investiziuns                                |                     |                     |                  |                  |                     | 4'680.00            |
| <b>6190</b> | <b>Gruppa da mantegnimaint</b>                                  | <b>2'629'192.22</b> | <b>2'232'497.25</b> | <b>2'409'500</b> | <b>1'489'500</b> | <b>2'426'423.33</b> | <b>2'314'959.45</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 396'694.97          |                  | 920'000          |                     | 111'463.88          |
| 3010.00     | Pajas   | 1'464'789.20        |                     | 1'380'000        |                  | 1'275'278.12        |                     |
| 3010.01     | Pajas (sururas dals ons avant)                                  |                     |                     | 35'000           |                  | 26'942.45           |                     |
| 3010.02     | Piket   | 16'170.00           |                     | 8'000            |                  | 7'800.00            |                     |
| 3030.00     | Indemnisaziun per lavuraints temporars                          | 8'995.00            |                     | 10'000           |                  |                     |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 104'419.36          |                     | 108'000          |                  | 101'238.14          |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 86'086.40           |                     | 97'000           |                  | 86'448.65           |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 30'722.50           |                     | 16'000           |                  | 14'376.49           |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                             | 2'449.47            |                     | 2'500            |                  | 2'350.12            |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 3'091.34            |                     | 3'000            |                  | 2'978.60            |                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal                       | 2'854.20            |                     | 10'000           |                  | 3'306.80            |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                    | 15'039.44           |                     | 20'000           |                  | 18'649.88           |                     |
| 3101.00     | Material da consüm ed üsaglias                                  | 26'670.81           |                     | 36'000           |                  | 35'556.10           |                     |
| 3101.01     | Carburant   | 110'240.91          |                     | 60'000           |                  | 84'080.65           |                     |
| 3111.00     | Acquist maschinas, utensils e veiculs                           | 89'345.90           |                     | 90'000           |                  | 212'290.60          |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                    | 29'925.05           |                     | 20'000           |                  | 40'610.76           |                     |
| 3130.00     | Telefon e divers  | 6'768.85            |                     | 10'000           |                  | 7'116.38            |                     |
| 3130.01     | Proget da lavur per giuvenils                                   |                     |                     | 2'500            |                  | 1'000.00            |                     |
| 3130.02     | Prestaziuns da terzs  | 64'511.50           |                     | 80'000           |                  | 60'772.90           |                     |
| 3132.00     | Concept sgürezza pro la lavur                                   | 4'883.10            |                     | 5'000            |                  | 924.65              |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 36'736.90           |                     | 45'000           |                  | 62'788.35           |                     |
| 3144.00     | Mantegnimaint lavuratori  | 55'411.41           |                     | 80'000           |                  | 48'137.60           |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas e veiculs                               | 193'124.56          |                     | 140'000          |                  | 182'510.04          |                     |
| 3160.00     | Magazins: fittanza e fits per drets da fabrica                  | 10'544.35           |                     | 16'000           |                  | 13'544.35           |                     |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                     | 118.60              |                     | 5'500            |                  |                     |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 184'458.90          |                     | 45'000           |                  | 26'568.00           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 9'446.40            |                     |                  |                  | 8'720.35            |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 72'388.07           |                     | 85'000           |                  | 78'433.35           |                     |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) |                     |                     |                  |                  | 24'000.00           |                     |
| 4250.00     | Vendita mobiglia, indrizs e veiculs                             |                     | 1'550.00            |                  |                  |                     | 15'000.00           |
| 4310.00     | Prestaziuns internas per investiziuns                           |                     | 33'304.00           |                  |                  |                     |                     |
| 4632.00     | Prestaziuns per terzs   |                     | 41'573.00           |                  | 46'000           |                     | 47'956.10           |
| 4637.00     | Restituziuns  |                     | 42'598.30           |                  | 2'000            |                     | 45'540.35           |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba   |                     | 16'016.90           |                  |                  |                     | 11'849.25           |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   |                     | 2'073'455.05        |                  | 1'441'500        |                     | 2'170'613.75        |
| 4920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver) |                     | 24'000.00           |                  |                  |                     | 24'000.00           |
| <b>6220</b> | <b>Trafic regional</b>  | <b>525'865.75</b>   | <b>413'580.25</b>   | <b>478'500</b>   | <b>360'000</b>   | <b>513'918.45</b>   | <b>383'899.50</b>   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 112'285.50          |                  | 118'500          |                     | 130'018.95          |
| 3130.00     | Vendita cartas da Vereina e cartas da di: prestaziuns TESSVM    | 840.00              |                     | 2'500            |                  | 1'640.00            |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 24.05               |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3140.00     | Fermativas dal bus: equipamaint e mantegnimaint                 | 18.90               |                     | 10'000           |                  | 19'444.95           |                     |
| 3160.00     | Cuosts da fittanza  |                     |                     |                  |                  | 600.00              |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 9'074.00            |                     | 10'000           |                  |                     |                     |
| 3634.00     | Acquist cartas dal Vereina                                      | 328'708.80          |                     | 350'000          |                  | 388'693.50          |                     |
| 3634.01     | Acquist cartas da di  | 70'000.00           |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3635.00     | Bus-Taxi  | 91'800.00           |                     | 95'000           |                  | 91'800.00           |                     |
| 3650.00     | Rectificaziun partecipaziuns (145)                              | 13'500.00           |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                   | 11'900.00           |                     | 11'000           |                  | 11'740.00           |                     |
| 4240.00     | Vendita cartas pel Vereina                                      |                     | 331'696.25          |                  | 360'000          |                     | 383'899.50          |
| 4240.01     | Vendita cartas dal di   |                     | 81'884.00           |                  |                  |                     |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| <b>7</b>    | <b>AMBIANT E PLANISAZIUN</b>                              | <b>5'660'948.13</b> | <b>4'557'939.05</b> | <b>5'244'850</b> | <b>4'013'100</b> | <b>4'595'096.08</b> | <b>3'926'864.13</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 1'103'009.08        |                  | 1'231'750        |                     | 668'231.95          |
| <b>7100</b> | <b>Provedimaint d'aua in general</b>                      | <b>187'637.75</b>   |                     | <b>252'500</b>   |                  | <b>50'041.70</b>    |                     |
|             | Nettoaufwand  |                     | 187'637.75          |                  | 252'500          |                     | 50'041.70           |
| 3120.00     | Aua   | 142.55              |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3149.00     | Mantegnimaint bügls cumünals                              | 77'472.55           |                     | 40'000           |                  | 28'920.20           |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinairas                                  | 103'122.65          |                     |                  |                  | 10'284.00           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                                   |                     |                     | 206'500          |                  |                     |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                             | 6'900.00            |                     | 6'000            |                  | 10'837.50           |                     |
| <b>7101</b> | <b>Provedimaint d'aua</b>                                 | <b>1'593'510.95</b> | <b>1'593'510.95</b> | <b>1'477'100</b> | <b>1'477'100</b> | <b>1'297'520.80</b> | <b>1'297'520.80</b> |
| 3010.00     | Pajas   | 202'892.60          |                     | 198'000          |                  | 195'853.00          |                     |
| 3010.01     | Pajas (sururas dals ons avant)                            |                     |                     | 3'000            |                  | 1'011.70            |                     |
| 3010.02     | Piket   | 5'435.00            |                     | 5'000            |                  | 5'000.00            |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 14'800.27           |                     | 16'000           |                  | 15'860.40           |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 10'158.45           |                     | 14'000           |                  | 10'078.80           |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                                     | 4'337.63            |                     | 2'000            |                  | 2'243.38            |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                       | 345.17              |                     | 500              |                  | 366.44              |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                                       | 437.70              |                     | 500              |                  | 464.52              |                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal                 | 4'699.45            |                     | 5'600            |                  | 4'974.45            |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                              | 3'217.29            |                     | 500              |                  | 641.58              |                     |
| 3101.00     | Material da gestiun e da consüm                           | 8'199.25            |                     | 10'000           |                  | 3'074.60            |                     |
| 3111.00     | Acquist contadurs d'aua                                   | 71'499.15           |                     | 50'000           |                  | 26'614.05           |                     |
| 3120.00     | Energia pel provedimaint d'aua                            | 25'967.35           |                     | 23'000           |                  | 17'539.65           |                     |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs                                      | 79'518.72           |                     | 65'000           |                  | 67'709.40           |                     |
| 3130.01     | Telefon e divers  | 2'605.55            |                     | 4'000            |                  | 2'180.15            |                     |
| 3132.00     | Garanzia da la qualità QS                                 | 83.35               |                     | 2'500            |                  | 10'420.50           |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 2'514.90            |                     | 6'000            |                  | 544.80              |                     |
| 3137.00     | IPV, deducziun da l'imposta preliminar                    | 18'497.55           |                     | 5'000            |                  | 129'246.38          |                     |
| 3142.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                               | 7'704.30            |                     | 25'000           |                  | 3'640.35            |                     |
| 3142.01     | Mantegnimaint condots d'aua minerala                      | 5'218.45            |                     | 17'000           |                  | 11'489.40           |                     |
| 3142.02     | Mantegnimaint reservuars                                  | 25'162.75           |                     | 34'500           |                  | 36'495.05           |                     |
| 3142.03     | Mantegnimaint indrizs da cumond                           | 37'422.70           |                     | 26'000           |                  | 13'765.60           |                     |
| 3142.04     | Mantegnimaint condots d'aua                               | 495'917.96          |                     | 240'000          |                  | 311'273.80          |                     |
| 3142.05     | Mantegnimaint inchaschamaints/reservuars d'aua minerala   |                     |                     | 40'000           |                  | 12'028.35           |                     |
| 3142.06     | Mantegnimaint magazins                                    | 53'083.70           |                     | 35'000           |                  |                     |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas e veiculs                         | 4'515.90            |                     | 5'000            |                  | 10'490.15           |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias construcziun bassa               | 291'573.20          |                     | 474'000          |                  | 296'000.00          |                     |
| 3510.00     | Deposit illa finanziaziun speciala                        | 70'938.10           |                     | 89'000           |                  | 43'601.60           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da material                               | 3'499.40            |                     |                  |                  | 4'718.55            |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                             | 143'265.11          |                     | 81'000           |                  | 60'194.15           |                     |
| 4240.00     | Taxas tenor quantità                                      |                     | 238'659.45          |                  | 260'000          |                     | 247'940.20          |
| 4240.01     | Taxas fundamentalas                                       |                     | 972'854.45          |                  | 630'000          |                     | 681'548.65          |
| 4240.02     | Fits pels contadur d'aua                                  |                     | 52'369.35           |                  | 50'000           |                     | 52'433.95           |
| 4240.03     | Taxas da permiss  |                     |                     |                  | 1'000            |                     |                     |
| 4240.04     | Taxas pel consüm d'aua dals idrants                       |                     | 1'985.00            |                  | 5'000            |                     | 1'095.00            |
| 4240.05     | Vendita aua minerala                                      |                     | 9'756.10            |                  | 10'000           |                     | 9'756.10            |
| 4260.00     | Prestaziuns da terzs                                      |                     | 4'556.35            |                  | 1'000            |                     | 120.00              |
| 4510.01     | Contribuziun dal conto pel rechav da terrain              |                     |                     |                  | 40'000           |                     | 12'028.35           |
| 4637.00     | Restituziuns  |                     | 36'710.25           |                  | 1'000            |                     | 9'566.05            |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba                                   |                     |                     |                  | 206'500          |                     |                     |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                             |                     | 276'155.00          |                  | 271'000          |                     | 282'069.50          |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits (finanziaziuns specialas)         |                     | 465.00              |                  | 1'600            |                     | 963.00              |
| <b>7200</b> | <b>Allontanamaint da l'aua persa (tualettas publicas)</b> | <b>90'700.32</b>    | <b>66'500.00</b>    | <b>87'100</b>    | <b>23'000</b>    | <b>80'355.84</b>    | <b>57'000.00</b>    |
|             | Nettoaufwand  |                     | 24'200.32           |                  | 64'100           |                     | 23'355.84           |
| 3010.00     | Pajas   | 20'738.80           |                     | 19'000           |                  | 17'739.38           |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 1'377.74            |                     | 1'500            |                  | 1'315.32            |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 535.80              |                     | 500              |                  | 444.00              |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 397.50              |                     | 100              |                  | 6.69                |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints  | 38.37               |                     | 100              |                  | 31.10               |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 47.83               |                     | 100              |                  | 38.81               |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal   | 600.00              |                     | 800              |                  | 600.00              |                     |
| 3109.00     | Material da consüm   | 1'768.25            |                     | 1'000            |                  | 45.00               |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas   | 4'660.60            |                     | 4'000            |                  | 4'756.14            |                     |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs   | 400.00              |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 302.70              |                     | 1'000            |                  | 663.05              |                     |
| 3149.00     | Mantegnimaint general tualettas publicas   | 11'767.93           |                     | 15'000           |                  | 3'948.40            |                     |
| 3160.00     | Cuosts per tour a fit tualettas publicas   | 19'889.80           |                     | 20'000           |                  | 20'580.45           |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 28'175.00           |                     | 24'000           |                  | 30'187.50           |                     |
| 4240.00     | Restituziuns   |                     | 3'000.00            |                  | 3'000            |                     | 3'000.00            |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                     | 63'500.00           |                  | 20'000           |                     | 54'000.00           |
| <b>7201</b> | <b>Allontanamaint da l'aua persa [gestiun cumünala]</b>                            | <b>1'936'281.70</b> | <b>1'936'281.70</b> | <b>1'792'500</b> | <b>1'792'500</b> | <b>1'684'504.62</b> | <b>1'684'504.62</b> |
| 3010.00     | Pajas  | 218'262.50          |                     | 208'000          |                  | 205'986.00          |                     |
| 3010.01     | Pajas (sururas dals ons avant)   |                     |                     | 3'000            |                  |                     |                     |
| 3010.02     | Piket  | 5'655.00            |                     | 5'000            |                  | 4'800.00            |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 16'499.47           |                     | 17'000           |                  | 16'376.75           |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun   | 14'564.55           |                     | 15'000           |                  | 14'869.20           |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints  | 4'808.83            |                     | 1'000            |                  | 2'324.73            |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints  | 382.88              |                     | 500              |                  | 379.71              |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia  | 488.00              |                     | 500              |                  | 482.73              |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal   | 4'263.04            |                     | 10'000           |                  | 7'428.58            |                     |
| 3101.00     | Chemicalias e material da labor  | 10'259.00           |                     | 26'000           |                  | 8'648.10            |                     |
| 3101.01     | Trattamaint da la belma da sarinera  | 26'288.75           |                     | 30'000           |                  | 24'008.80           |                     |
| 3109.00     | Material d'administraziun  | 2'547.55            |                     | 3'000            |                  | 254.35              |                     |
| 3110.00     | Indrizs, mobiglia e maschinas  | 9'449.85            |                     | 4'000            |                  | 3'326.05            |                     |
| 3111.00     | Acquist maschinas e veiculs  | 20'621.80           |                     | 28'000           |                  |                     |                     |
| 3120.00     | Energia ed aua pella sarinera  | 113'229.45          |                     | 140'000          |                  | 146'059.65          |                     |
| 3120.01     | Energia per las pumpas   | 14'760.55           |                     | 8'000            |                  |                     |                     |
| 3130.00     | Telefon e divers   | 6'693.19            |                     | 10'000           |                  | 7'119.84            |                     |
| 3130.01     | Allontanamaint da la belma da sarinera   | 95'227.25           |                     | 100'000          |                  | 93'040.45           |                     |
| 3130.02     | Allontanamaint material retgnü dal rastè e sablun                                  | 42'810.40           |                     | 40'000           |                  | 37'376.85           |                     |
| 3130.03     | Prestaziuns da terzs   | 62'602.63           |                     | 55'000           |                  | 59'029.05           |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 5'692.25            |                     | 7'000            |                  | 6'928.60            |                     |
| 3137.00     | IPV, deducziun da l'imposta preliminar   | 4'520.11            |                     | 2'000            |                  | 25'867.74           |                     |
| 3137.01     | Reducziun da l'insuos-chamaint cun microsubstanzas: contribuziun a la finanziaziun | 41'625.00           |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3140.00     | Mantegnimaint chnalisaziun   | 321'368.95          |                     | 180'000          |                  | 231'295.50          |                     |
| 3140.01     | Mantegnimaint chnalisaziun Nairs, Scuol  | 42'034.80           |                     | 50'000           |                  | 5'656.45            |                     |
| 3140.02     | Adattamaints da la chnalisaziun  |                     |                     | 20'000           |                  |                     |                     |
| 3140.03     | Mantegnimaint sarineras  | 157'055.57          |                     | 150'000          |                  | 185'032.09          |                     |
| 3140.04     | Mantegnimaint post da masüraziun per energias regenerablas                         |                     |                     | 500              |                  |                     |                     |
| 3140.05     | Mantegnimaint batschigls da plövgia  | 11'727.85           |                     | 15'000           |                  | 47'006.65           |                     |
| 3140.06     | Mantegnimaint staziuns da pumpar   | 333.00              |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3151.00     | Sarineras: mantegnimaint maschinas e veiculs                                       | 4'226.30            |                     | 6'000            |                  | 2'121.80            |                     |
| 3158.00     | Mantegnimaint software   | 2'918.84            |                     | 5'000            |                  | 1'069.75            |                     |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun  | 57.75               |                     | 10'000           |                  | 42'909.90           |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias   | 417'390.00          |                     | 540'000          |                  | 421'701.00          |                     |
| 3510.00     | Deposit illa finanziaziun speciala   | 186'957.99          |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3610.00     | Contribuziuns federalas  |                     |                     | 40'000           |                  |                     |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 3'875.00            |                     |                  |                  | 3'068.65            |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 58'211.60           |                     | 48'000           |                  | 67'855.65           |                     |
| 3940.00     | Scumpart intern da fits  | 8'872.00            |                     | 15'000           |                  | 12'480.00           |                     |
| 4240.00     | Taxas d'aua persa  |                     | 358'935.10          |                  | 390'000          |                     | 374'863.05          |
| 4240.01     | Taxas fundamentalas  |                     | 1'486'895.10        |                  | 1'210'000        |                     | 1'151'716.85        |
| 4240.02     | Rechav belma da sarinera   |                     | 2'584.80            |                  | 5'000            |                     | 2'968.80            |
| 4240.03     | Vendita forza electrica  |                     | -2'054.60           |                  |                  |                     | 5'843.64            |
| 4260.00     | Restituziuns   |                     | 22'926.30           |                  |                  |                     | 2'725.85            |
| 4510.00     | Retratta da la finanziaziun speciala   |                     |                     |                  | 164'500          |                     | 140'079.43          |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                     | 66'995.00           |                  | 23'000           |                     | 6'307.00            |



b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017        |                   | Preventiv 2017 |                | Quint 2016        |                   |
|-------------|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|             |   | Expensas          | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Expensas          | Entradas          |
| <b>7300</b> | <b>Allontanamaint da cadavers d'animals</b>                 | <b>8'221.85</b>   | <b>5'481.20</b>   | <b>19'950</b>  | <b>14'000</b>  | <b>5'762.50</b>   | <b>5'975.00</b>   |
|             | Nettoaufwand  |                   | 2'740.65          |                | 5'950          |                   |                   |
|             | Nettoertrag   |                   |                   |                |                | 212.50            |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                | 1'162.80          |                   | 1'300          |                | 1'265.80          |                   |
| 3130.00     | Material da consüm  | 1'200.00          |                   | 500            |                | 354.75            |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  |                   |                   | 150            |                |                   |                   |
| 3144.00     | Mantegnimaint implants                                      | 854.05            |                   | 10'000         |                | 1'564.45          |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                               | 5'005.00          |                   | 8'000          |                | 2'577.50          |                   |
| 4612.00     | Contribuziuns dad oters cumüns                              |                   | 5'481.20          |                | 14'000         |                   | 5'975.00          |
| <b>7301</b> | <b>Economisaziun da las immundizchas [gestiun cumünala]</b> | <b>749'063.45</b> | <b>749'063.45</b> | <b>625'700</b> | <b>625'700</b> | <b>694'125.81</b> | <b>694'125.81</b> |
| 3111.00     | Acquist utensils, maschinas ed apparats                     | 17'787.25         |                   |                |                |                   |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                | 121.25            |                   | 1'000          |                | 11'926.61         |                   |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs e divers                               | 1'207.50          |                   | 2'000          |                | 2'601.00          |                   |
| 3130.01     | Cumpost   | 17'656.10         |                   | 24'000         |                | 13'133.00         |                   |
| 3130.02     | Indemnisaziun pel ramassamaint da palperi                   | 1'500.00          |                   | 2'000          |                | 1'000.00          |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 92.65             |                   | 200            |                | 198.60            |                   |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur, consegna                               | 4'273.19          |                   | 3'000          |                | 20'292.55         |                   |
| 3149.00     | Mantegnimaint suosts e piazzas da ramassamaint              | 16'549.55         |                   | 27'000         |                | 37'849.15         |                   |
| 3161.00     | Deponia Sotchà, cuosts per fits e divers                    | 36'350.00         |                   | 52'000         |                | 45'050.00         |                   |
| 3199.00     | Ulteriurs cuosts da gestiun                                 | 9'600.10          |                   | 20'000         |                | 2'800.00          |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias construcziun bassa                 | 51'098.00         |                   | 56'000         |                | 51'098.00         |                   |
| 3510.00     | Deposit illa finanziaziun speciala                          | 123'120.95        |                   |                |                |                   |                   |
| 3612.00     | Immundizchas ordinarias (Regiun EBVM)                       | 244'219.29        |                   | 274'000        |                | 253'172.60        |                   |
| 3612.01     | Immundizchas specialas                                      | 39'351.30         |                   | 21'500         |                | 21'835.45         |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                               | 186'136.32        |                   | 143'000        |                | 233'168.85        |                   |
| 4240.00     | Taxas d'immundizchas  |                   | 674'699.25        |                | 545'000        |                   | 519'738.95        |
| 4240.01     | Fit per la deponia Sotruinas, Scuol                         |                   | 10'000.00         |                | 10'000         |                   | 10'000.00         |
| 4260.00     | Restituziuns  |                   | 19'240.20         |                | 10'000         |                   | 11'182.95         |
| 4510.00     | Retratta da la finanziaziun speciala                        |                   |                   |                | 18'700         |                   | 107'926.91        |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                               |                   | 45'000.00         |                | 42'000         |                   | 45'000.00         |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits (finanziaziun speciala)             |                   | 124.00            |                |                |                   | 277.00            |
| <b>7303</b> | <b>Deponias per material da s-chav</b>                      | <b>50'459.20</b>  | <b>20'830.75</b>  | <b>74'000</b>  | <b>10'000</b>  | <b>99'944.05</b>  | <b>16'378.15</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                   | 29'628.45         |                | 64'000         |                   | 83'565.90         |
| 3143.00     | Mantegnimaint da deponias                                   | 30'986.95         |                   | 65'000         |                | 70'631.20         |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias construcziun bassa                 | 5'150.00          |                   |                |                | 5'150.00          |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                                     |                   |                   |                |                | 114.85            |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                               | 14'322.25         |                   | 9'000          |                | 24'048.00         |                   |
| 4240.00     | Taxas da deponia  |                   | 17'030.75         |                | 10'000         |                   | 7'228.15          |
| 4310.00     | Prestaziuns internas per investiziuns (salaschada Ardez)    |                   |                   |                |                |                   | 7'410.00          |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba                                     |                   | 3'800.00          |                |                |                   | 1'740.00          |
| <b>7410</b> | <b>Repars cunter auaziuns</b>                               | <b>98'795.80</b>  |                   | <b>56'000</b>  |                | <b>84'935.85</b>  |                   |
|             | Nettoaufwand  |                   | 98'795.80         |                | 56'000         |                   | 84'935.85         |
| 3142.00     | Mantegnimaint   | 66'912.45         |                   | 50'000         |                | 55'251.50         |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                                     |                   |                   |                |                | 1'369.30          |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                               | 31'883.35         |                   | 6'000          |                | 28'315.05         |                   |
| <b>7411</b> | <b>Dons da strasora</b>                                     | <b>65'085.00</b>  |                   | <b>33'000</b>  |                |                   |                   |
|             | Nettoaufwand  |                   | 65'085.00         |                | 33'000         |                   |                   |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                                    | 65'085.00         |                   | 33'000         |                |                   |                   |
| <b>7420</b> | <b>Repars da lavinas</b>                                    | <b>243'199.16</b> | <b>37'112.30</b>  | <b>90'500</b>  | <b>40'000</b>  | <b>63'171.10</b>  | <b>68'055.15</b>  |
|             | Nettoaufwand  |                   | 206'086.86        |                | 50'500         |                   |                   |
|             | Nettoertrag   |                   |                   |                |                | 4'884.05          |                   |
| 3142.00     | Mantegnimaint SIS   | 31'643.40         |                   | 60'000         |                | 14'891.90         |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017        |                  | Preventiv 2017 |              | Quint 2016        |                  |
|-------------|--|-------------------|------------------|----------------|--------------|-------------------|------------------|
|             |  | Expensas          | Entradas         | Expensas       | Entradas     | Expensas          | Entradas         |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias   | 188'007.26        |                  | 20'000         |              | 18'819.00         |                  |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 2'012.20          |                  | 10'500         |              | 20'236.90         |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 21'536.30         |                  |                |              | 9'223.30          |                  |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas  |                   | 37'112.30        |                | 40'000       |                   | 68'055.15        |
| <b>7500</b> | <b>Protecziun da las spezchas e da la cuntrada</b>   | <b>12'800.10</b>  |                  | <b>68'200</b>  |              | <b>16'577.95</b>  |                  |
|             | Nettoaufwand   |                   | 12'800.10        |                | 68'200       |                   | 16'577.95        |
| 3142.00     | Mantegnimaint biotops  |                   |                  | 20'000         |              |                   |                  |
| 3142.02     | Mantegnimaint mürs süts  | 3'637.10          |                  | 20'000         |              | 1'001.00          |                  |
| 3142.03     | Mantegnimaint ruina Chanoua, Ardez   |                   |                  | 20'000         |              | 1'494.95          |                  |
| 3142.04     | Spalüdamaint e pulir drenaschas  |                   |                  |                |              | 5'079.00          |                  |
| 3160.00     | Fit per biotops  | 2'263.00          |                  | 2'200          |              | 2'263.00          |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 6'900.00          |                  | 6'000          |              | 6'740.00          |                  |
| <b>7610</b> | <b>Mantegnimaint da l'ajer net, protecziun dal clima, ulteriur cumbat da l'insuos-chamaint</b> | <b>37'720.70</b>  |                  | <b>28'000</b>  |              | <b>8'920.50</b>   |                  |
|             | Nettoaufwand   |                   | 37'720.70        |                | 28'000       |                   | 8'920.50         |
| 3130.00     | Cità d'energia (planisaziun)   | 30'820.70         |                  | 22'000         |              | 2'180.50          |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 6'900.00          |                  | 6'000          |              | 6'740.00          |                  |
| <b>7710</b> | <b>Sunteri e sepultüras in general</b>   | <b>81'050.50</b>  | <b>9'505.00</b>  | <b>143'000</b> | <b>5'000</b> | <b>95'400.10</b>  | <b>10'061.00</b> |
|             | Nettoaufwand   |                   | 71'545.50        |                | 138'000      |                   | 85'339.10        |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas  | 740.00            |                  |                |              | 2'830.00          |                  |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal   | 92.00             |                  |                |              | 198.80            |                  |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas   | 178.15            |                  | 500            |              | 202.05            |                  |
| 3130.00     | Funarals e sepultüras  | 4'832.20          |                  | 10'000         |              | 3'195.00          |                  |
| 3130.01     | Concepts da sunteris   | 7'680.40          |                  | 40'000         |              |                   |                  |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 218.65            |                  | 2'500          |              | 2'187.40          |                  |
| 3140.00     | Mantegnimaint sunteris   | 8'445.15          |                  | 40'000         |              | 22'960.55         |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 58'863.95         |                  | 50'000         |              | 63'826.30         |                  |
| 4240.00     | Taxas per fossas, urnas e'l mantegnimaint general  |                   | 9'355.00         |                | 5'000        |                   | 10'061.00        |
| 4260.00     | Restituziuns da terzs  |                   | 150.00           |                |              |                   |                  |
| <b>7790</b> | <b>Ulteriura protecziun da l'ambient</b>   | <b>6'900.00</b>   |                  |                |              |                   |                  |
|             | Nettoaufwand   |                   | 6'900.00         |                |              |                   |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 6'900.00          |                  |                |              |                   |                  |
| <b>7900</b> | <b>Planisaziun dal territori in general</b>  | <b>383'656.15</b> | <b>24'388.20</b> | <b>471'500</b> |              | <b>321'191.66</b> |                  |
|             | Nettoaufwand   |                   | 359'267.95       |                | 471'500      |                   | 321'191.66       |
| 3000.00     | Indemnisaziuns   |                   |                  | 8'000          |              |                   |                  |
| 3102.00     | Stampas e publicaziuns   | 2'896.95          |                  | 2'500          |              | 1'523.20          |                  |
| 3109.00     | Spaisas  | 276.70            |                  | 2'000          |              | 1'564.45          |                  |
| 3130.00     | Amtliche Vermessung  |                   |                  |                |              | 5'501.30          |                  |
| 3131.00     | Prestaziuns da terzs planisaziun locala  | 27'832.05         |                  | 50'000         |              | 48'421.95         |                  |
| 3131.01     | Prestaziuns da terzs planisaziun dal trafic  | 18'415.10         |                  | 20'000         |              | 151.20            |                  |
| 3131.02     | Concept nomers da chasas e noms da vias  | 2'838.30          |                  | 40'000         |              | 16'175.15         |                  |
| 3131.03     | Proget per ün hotel sül areal Trü, Scuol   | 2'030.40          |                  |                |              |                   |                  |
| 3131.04     | Meglioraziun da las structurass: concept e planisaziun   |                   |                  | 50'000         |              |                   |                  |
| 3131.05     | Acquist, barat da terrain e divers   | 103'027.00        |                  |                |              | 28'111.00         |                  |
| 3132.01     | Cusglianza giuridica   | 6'832.65          |                  | 10'000         |              | 16'136.70         |                  |
| 3320.00     | Amortisaziuns ordinarias investiziuns immaterialas   | 181'967.00        |                  | 260'000        |              | 166'584.00        |                  |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 37'540.00         |                  | 29'000         |              | 33'700.00         |                  |
| 3990.00     | Ulteriur scumpart intern   |                   |                  |                |              | 3'322.71          |                  |
| 4260.00     | Restituziuns   |                   | 24'388.20        |                |              |                   |                  |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017           |                     | Preventiv 2017    |                  | Quint 2016           |                     |
|-------------|--|----------------------|---------------------|-------------------|------------------|----------------------|---------------------|
|             |  | Expensas             | Entradas            | Expensas          | Entradas         | Expensas             | Entradas            |
| <b>7901</b> | <b>Taxa da cumpensaziun abitaziuns principalas</b>                               | <b>115'865.50</b>    | <b>115'265.50</b>   | <b>25'800</b>     | <b>25'800</b>    | <b>92'643.60</b>     | <b>93'243.60</b>    |
|             | Nettoaufwand   |                      | 600.00              |                   |                  |                      |                     |
|             | Nettoertrag  |                      |                     |                   |                  | 600.00               |                     |
| 3511.00     | Deposit aint il fondo agen chapital  | 90'065.50            |                     |                   |                  |                      |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  |                      |                     |                   |                  | 66'843.60            |                     |
| 3940.00     | Scumpart intern da fits, reducziun da fits sün impraists (Curtin, chasa Reisgia) | 25'800.00            |                     | 25'800            |                  | 25'800.00            |                     |
| 4039.00     | Taxa da cumpensaziun abitaziuns principalas                                      |                      | 89'188.50           |                   |                  |                      |                     |
| 4511.00     | Retratta dal conto agen chapital   |                      | 25'800.00           |                   | 25'800           |                      | 92'643.60           |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits (taxa da cumpensaziun abitaziuns principalas)            |                      | 277.00              |                   |                  |                      | 600.00              |
| <b>8</b>    | <b>ECONOMIA PUBLICA</b>  | <b>13'342'943.91</b> | <b>8'131'310.82</b> | <b>11'478'400</b> | <b>7'478'300</b> | <b>12'730'699.48</b> | <b>9'062'125.51</b> |
|             | Nettoaufwand   |                      | 5'211'633.09        |                   | 4'000'100        |                      | 3'668'573.97        |
| <b>8110</b> | <b>Administraziun d'agricultura, execuziun e cotrollas</b>                       | <b>273'720.43</b>    | <b>150'839.50</b>   | <b>258'000</b>    | <b>223'000</b>   | <b>474'305.15</b>    | <b>340'852.60</b>   |
|             | Nettoaufwand   |                      | 122'880.93          |                   | 35'000           |                      | 133'452.55          |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                                      | 2'436.00             |                     | 4'000             |                  | 2'950.00             |                     |
| 3111.00     | Acquist transporter (società d'alp e chascharia Ardez)                           | 32'000.00            |                     |                   |                  |                      |                     |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs   | 582.45               |                     | 1'000             |                  | 1'667.30             |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas   | 4'353.85             |                     | 10'000            |                  | 9'135.80             |                     |
| 3143.00     | Unterhalt Alpstrassen, Brücken   |                      |                     |                   |                  | 14'901.15            |                     |
| 3144.00     | Mantegnimaint alps e chamonnas   | 143'371.51           |                     | 170'000           |                  | 115'370.35           |                     |
| 3149.00     | Mantegnimaint bavraduoiras, pas-ch ed auals                                      | 3'582.15             |                     | 15'000            |                  | 5'872.50             |                     |
| 3160.00     | Cuosts da fittanza   |                      |                     |                   |                  | 2'010.00             |                     |
| 3181.00     | Effectivas perditas da debiturs  | 544.00               |                     |                   |                  |                      |                     |
| 3199.00     | Divers cuosts da material  |                      |                     |                   |                  | 102.35               |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias   |                      |                     | 2'000             |                  |                      |                     |
| 3511.00     | Deposit aint il fondo per l'alp Murtera Ardez                                    |                      |                     |                   |                  | 230'000.00           |                     |
| 3611.00     | Contribuziun al fondo per cumbatter epidemias d'animals                          | 30'361.50            |                     | 32'000            |                  | 31'365.50            |                     |
| 3611.01     | Contribuziun al servezzan d'assistenza agricula                                  | 1'171.45             |                     | 2'000             |                  | 1'171.45             |                     |
| 3611.02     | Alpagiada muvel ester  | 11'226.00            |                     | 11'000            |                  | 11'170.50            |                     |
| 3635.00     | Contribuziuns a firmas privatas  | 17'500.00            |                     |                   |                  |                      |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba  | 2'131.50             |                     |                   |                  | 2'891.00             |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans  | 24'460.02            |                     | 11'000            |                  | 45'697.25            |                     |
| 4240.00     | Taxas d'erbadi   |                      |                     |                   |                  |                      | -4'653.00           |
| 4250.00     | Vendita documaints accumpognants per bes-chas a l'unghla sfessa                  |                      | 160.00              |                   |                  |                      | 230.00              |
| 4260.00     | Entradas dal fondo per cumbatter epidemias                                       |                      | 30'360.00           |                   | 32'000           |                      | 31'245.00           |
| 4260.01     | Restituziuns   |                      | 48'293.40           |                   | 11'000           |                      | 14'122.50           |
| 4290.00     | Ulteriurs rechavs  |                      |                     |                   |                  |                      | 230'000.00          |
| 4430.00     | Entradas da fittadas   |                      | 8'762.50            |                   | 130'000          |                      | 69'188.10           |
| 4470.00     | Taxas d'adöver   |                      | 420.00              |                   |                  |                      | 720.00              |
| 4511.00     | Retratta dal fondo agricultura Ftan  |                      | 13'343.60           |                   | 50'000           |                      |                     |
| 4511.01     | Retratta dal fondo per l'alp Murtera, Ardez                                      |                      | 32'000.00           |                   |                  |                      |                     |
| 4511.02     | Retratta dal fondo "Agricoltura da Scuol in avegnir"                             |                      | 17'500.00           |                   |                  |                      |                     |
| <b>8120</b> | <b>Miglioraziun da structurass</b>   | <b>71'378.20</b>     | <b>85'685.60</b>    | <b>93'500</b>     | <b>77'500</b>    | <b>88'492.93</b>     | <b>71'194.25</b>    |
|             | Nettoaufwand   |                      |                     |                   | 16'000           |                      | 17'298.68           |
|             | Nettoertrag  | 14'307.40            |                     |                   |                  |                      |                     |
| 3000.00     | Indemnisaziuns e remuneraziuns per sezzüdas                                      |                      |                     | 7'000             |                  |                      |                     |
| 3010.00     | Pajas  | 2'685.00             |                     |                   |                  | 3'705.00             |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas   | 213.40               |                     | 500               |                  | 295.59               |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|--|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                          | 25.10               |                     |                  |                  | 42.04               |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints            | 5.00                |                     |                  |                  | 6.85                |                     |
| 3099.00     | Ulteriur cuosts da personal                    | 267.70              |                     |                  |                  | 353.10              |                     |
| 3135.00     | Contribuziun "Mia Engiadina"                   |                     |                     |                  |                  | 10'800.00           |                     |
| 3142.00     | Mantegnimaint sauaziun                         | 1'173.10            |                     | 5'000            |                  | 4'233.60            |                     |
| 3142.02     | Meglioraziun Ftan                              |                     |                     | 2'000            |                  | 4'490.00            |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                       |                     |                     | 4'000            |                  |                     |                     |
| 3510.00     | Deposit aint il conto pel rechav da terrain    | 60'108.90           |                     | 61'000           |                  | 56'289.30           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                        |                     |                     |                  |                  | 1'027.45            |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                  | 6'900.00            |                     | 14'000           |                  | 7'250.00            |                     |
| 4240.00     | Taxas pel quint curraint (sauaziun)            |                     | 4'699.95            |                  | 9'100            |                     | 5'318.65            |
| 4240.01     | Taxas da mantegnimaint e renovaziun (sauaziun) |                     | 7'399.50            |                  | 7'400            |                     | 7'399.50            |
| 4470.00     | Entradas da fits                               |                     | 60'108.90           |                  | 61'000           |                     | 56'289.30           |
|             | Alpetta/Palma/Chamonna Naluns                  |                     |                     |                  |                  |                     |                     |
| 4510.00     | Retratta da la finanziaziun speciala           |                     | 13'477.25           |                  |                  |                     | 2'186.80            |
| <b>8189</b> | <b>Vias champestras</b>                        | <b>2'035'309.78</b> | <b>69'589.00</b>    | <b>967'000</b>   | <b>74'500</b>    | <b>1'443'426.52</b> | <b>96'518.35</b>    |
|             | Nettoaufwand                                   |                     | 1'965'720.78        |                  | 892'500          |                     | 1'346'908.17        |
| 3132.00     | Concept da survaglianza privel da lavinas      | 30'335.80           |                     | 25'000           |                  | 15'363.40           |                     |
| 3141.00     | Mantegnimaint vias champestras                 | 188'297.87          |                     | 180'000          |                  | 267'335.91          |                     |
| 3141.01     | Mantegnimaint vias                             | 228'397.93          |                     | 200'000          |                  | 279'201.00          |                     |
| 3141.02     | Cuors forestals                                |                     |                     |                  |                  | 87'174.25           |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias construcziun bassa    | 954'178.90          |                     | 100'000          |                  | 85'484.01           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba                        | 36'171.50           |                     |                  |                  | 68'818.70           |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                  | 597'927.78          |                     | 462'000          |                  | 640'049.25          |                     |
| 4260.01     | Restituziuns                                   |                     | 10'089.00           |                  | 15'000           |                     | 29'510.85           |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba                        |                     |                     |                  |                  |                     | 7'507.50            |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                  |                     | 59'500.00           |                  | 59'500           |                     | 59'500.00           |
| <b>8203</b> | <b>Economia forestala</b>                      | <b>2'767'858.46</b> | <b>2'733'131.19</b> | <b>2'157'500</b> | <b>2'045'500</b> | <b>2'594'743.44</b> | <b>2'611'471.28</b> |
|             | Nettoaufwand                                   |                     | 34'727.27           |                  | 112'000          |                     |                     |
|             | Nettoertrag                                    |                     |                     |                  |                  | 16'727.84           |                     |
| 3010.00     | Pajas  | 1'060'294.40        |                     | 1'088'000        |                  | 1'077'676.30        |                     |
| 3010.02     | Piket  | 8'680.00            |                     | 8'000            |                  | 5'400.00            |                     |
| 3030.00     | Indemnisaziuns per lavuraints temporars        | 20'863.85           |                     | 20'000           |                  | 45'627.15           |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas                             | 80'684.45           |                     | 85'000           |                  | 83'459.99           |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun                             | 60'462.95           |                     | 60'000           |                  | 59'060.50           |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints                          | 55'900.50           |                     | 50'000           |                  | 52'496.71           |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints            | 1'905.48            |                     | 2'000            |                  | 2'005.20            |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia                            | 2'413.85            |                     | 2'500            |                  | 2'533.40            |                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal personal      | 7'015.85            |                     | 10'000           |                  | 15'083.00           |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal                   | 27'768.98           |                     | 20'000           |                  | 36'584.63           |                     |
| 3099.01     | Büschmaita da lavur                            | 19'222.85           |                     | 16'000           |                  | 15'295.55           |                     |
| 3100.00     | Material d'administraziun                      | 2'838.25            |                     | 15'000           |                  | 6'735.90            |                     |
| 3101.00     | Material da consüm                             | 15'086.81           |                     | 25'000           |                  | 17'442.90           |                     |
| 3101.01     | Carburant                                      | 37'515.40           |                     | 20'000           |                  | 33'185.15           |                     |
| 3101.02     | Inventar da laina                              | 27'000.00           |                     |                  |                  | 37'700.00           |                     |
| 3102.00     | Fotocopchas e palperi da fotocopchar           | 3'630.67            |                     | 3'000            |                  | 3'368.92            |                     |
| 3103.00     | Litteratura professiunala e revistas           | 98.00               |                     | 1'000            |                  |                     |                     |
| 3111.00     | Acquist maschinas e veiculs                    | 46'122.95           |                     | 43'000           |                  | 28'750.70           |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                   | 19'765.80           |                     | 10'000           |                  | 31'656.35           |                     |
| 3130.00     | Telefon e divers                               | 13'755.60           |                     | 12'000           |                  | 13'642.27           |                     |
| 3130.01     | Prestaziuns da terzs                           | 891'669.98          |                     | 350'000          |                  | 505'007.42          |                     |
| 3130.02     | Prestaziuns da terzs per prodots               | 55.40               |                     |                  |                  | 38'372.75           |                     |
| 3130.03     | Prestaziuns da terzs pel plan da gestiun       |                     |                     |                  |                  | 13'000.00           |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas                             | 18'440.10           |                     | 2'000            |                  | 3'015.60            |                     |
| 3144.00     | Mantegnimaint lavuratoris                      | 7'389.40            |                     | 15'000           |                  | 11'387.60           |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas e veiculs              | 43'869.64           |                     | 50'000           |                  | 53'743.80           |                     |
| 3158.00     | Mantegnimaint EED                              |                     |                     | 10'000           |                  | 10'682.90           |                     |
| 3181.00     | Effectivas perditas da dabuns                  | 41'958.65           |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3199.00     | Divers cuosts da material                      | 10'639.65           |                     | 25'000           |                  | 10'127.75           |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias                       | 124'771.00          |                     | 135'000          |                  | 199'187.00          |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017        |                   | Preventiv 2017 |                | Quint 2016        |                   |
|-------------|---|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|             |   | Expensas          | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Expensas          | Entradas          |
| 3635.00     | Contribuziuns SELVA   | 15'313.00         |                   | 10'000         |                | 28'312.00         |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 9'419.50          |                   |                |                | 27'094.00         |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     | 44'105.50         |                   | 70'000         |                | 77'908.00         |                   |
| 3920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver)   | 49'200.00         |                   |                |                | 49'200.00         |                   |
| 4240.00     | Prestaziuns per terzs (prodots)                                   |                   | 48'087.15         |                |                |                   | 92'425.20         |
| 4250.00     | Vendita laina d'arder   |                   | 140.00            |                |                |                   | 8'503.90          |
| 4250.02     | Vendita laina d'adöver  |                   | 874'208.55        |                | 550'000        |                   | 350'293.70        |
| 4250.03     | Vendita plantinas   |                   | 480.00            |                | 8'000          |                   | 3'558.00          |
| 4250.04     | Vendita maschinas e veiculs                                       |                   | 7'000.00          |                |                |                   |                   |
| 4260.00     | Restituziun dal dazi pel carburant                                |                   | 9'336.05          |                | 12'000         |                   | 12'981.95         |
| 4260.01     | Restituziuns  |                   | 65'151.86         |                | 15'000         |                   | 55'683.95         |
| 4290.00     | Lavurs per progets  |                   |                   |                |                |                   | 1'524.50          |
| 4310.00     | Lavurs per progets  |                   | 107'748.93        |                | 70'000         |                   | 62'595.00         |
| 4501.00     | Retratta dal deposit forestal                                     |                   |                   |                |                |                   | 114'770.00        |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas   |                   | 841'656.35        |                | 630'000        |                   | 825'497.95        |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba in general                                |                   | 90'372.25         |                | 10'500         |                   | 111'928.85        |
| 4900.01     | Scumpart intern da roba resgia                                    |                   | 36'067.50         |                | 40'000         |                   | 94'904.45         |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     |                   | 617'282.55        |                | 710'000        |                   | 841'203.83        |
| 4920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver)   |                   | 35'600.00         |                |                |                   | 35'600.00         |
| <b>8250</b> | <b>Resgia</b>   | <b>151'260.69</b> | <b>206'306.85</b> | <b>187'500</b> | <b>182'000</b> | <b>177'666.15</b> | <b>240'965.90</b> |
|             | Nettoaufwand  |                   |                   |                | 5'500          |                   |                   |
|             | Nettoertrag   | 55'046.16         |                   |                |                | 63'299.75         |                   |
| 3010.00     | Pajas   | 54'127.30         |                   | 46'000         |                | 48'146.65         |                   |
| 3050.00     | Sgüranzas scocialas   | 3'911.43          |                   | 4'000          |                | 3'559.38          |                   |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 910.20            |                   | 800            |                | 657.45            |                   |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 2'789.52          |                   | 2'500          |                | 2'240.54          |                   |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                               | 96.75             |                   | 100            |                | 85.60             |                   |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 115.60            |                   | 100            |                | 104.85            |                   |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da persunal                                      | 696.73            |                   | 500            |                | 692.55            |                   |
| 3101.00     | Material d'adöver   | 9'529.65          |                   | 7'500          |                | 4'085.10          |                   |
| 3101.01     | Müdamaint inventar da laina                                       | 19'500.00         |                   |                |                | -28'600.00        |                   |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                      | 1'635.85          |                   | 10'000         |                | 1'121.95          |                   |
| 3130.00     | Acquist da laina tras terzs                                       | 1'344.80          |                   | 1'000          |                | 3'593.00          |                   |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 208.65            |                   | 500            |                | 432.05            |                   |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur, consegna                                     | 3'694.30          |                   | 5'000          |                | 3'537.55          |                   |
| 3140.00     | Mantegnimaint immobiglias   | 552.40            |                   | 1'000          |                | 888.95            |                   |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas e mobiglia                                | 3'742.01          |                   | 8'500          |                | 532.10            |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da material                                       | 36'067.50         |                   | 40'000         |                | 92'578.20         |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     | 12'338.00         |                   | 60'000         |                | 44'010.23         |                   |
| 4240.00     | Restituziuns  |                   | -138.25           |                | 1'000          |                   |                   |
| 4250.00     | Vendita laina   |                   | 99'985.20         |                | 85'000         |                   | 95'609.30         |
| 4310.00     | Laina per agens progets d'investiziuns                            |                   | 16'076.65         |                |                |                   | 9'500.00          |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba   |                   | 90'383.25         |                |                |                   | 135'856.60        |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     |                   |                   |                | 96'000         |                   |                   |
| <b>8251</b> | <b>Prodots forestals</b>  | <b>95'611.35</b>  | <b>361'040.05</b> | <b>225'000</b> | <b>325'000</b> |                   |                   |
|             | Nettoertrag   | 265'428.70        |                   | 100'000        |                |                   |                   |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur, tariffa pauschala                            | 14'355.60         |                   |                |                |                   |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 81'255.75         |                   |                |                |                   |                   |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     |                   |                   | 225'000        |                |                   |                   |
| 4240.00     | Prestaziuns per terzs   |                   | 147'913.30        |                | 120'000        |                   |                   |
| 4240.02     | Vendita prodots (maisas, bancs, bügls, saivs eui.)                |                   | 7'126.50          |                | 35'000         |                   |                   |
| 4240.04     | Vendita laina d'arder fatta cun laina cumprada                    |                   | 3'361.50          |                |                |                   |                   |
| 4240.06     | Vendita laina d'arder / ziplas our da producziun primara (0% IPV) |                   | 201'936.95        |                | 170'000        |                   |                   |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba   |                   | 701.80            |                |                |                   |                   |
| <b>8260</b> | <b>Prodots forestals</b>  |                   |                   |                |                | <b>18'609.45</b>  | <b>319'255.10</b> |
|             | Nettoertrag   |                   |                   |                |                | 300'645.65        |                   |
| 3101.00     | Inventar prodots  |                   |                   |                |                | -55'200.00        |                   |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur, tariffa pauschala                            |                   |                   |                |                | 3'637.80          |                   |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   |                   |                   |                |                | 62'139.15         |                   |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|---|---------------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     |                     |                     |                  |                  | 8'032.50            |                     |
| 4240.00     | Prestaziuns per terzs   |                     |                     |                  |                  |                     | 68'284.30           |
| 4240.02     | Vendita prodots (maisas, bancs, bügls, saivs eui.)                |                     |                     |                  |                  |                     | 6'388.10            |
| 4240.04     | Vendita laina d'arder our da laina cumprada                       |                     |                     |                  |                  |                     | 13'685.45           |
| 4240.06     | Vendita laina d'arder / ziplas our da producziun primara (0% IPV) |                     |                     |                  |                  |                     | 228'202.65          |
| 4900.00     | Scumpart intern da roba   |                     |                     |                  |                  |                     | 2'694.60            |
| <b>8400</b> | <b>Turissem in general</b>  | <b>3'322'886.15</b> | <b>2'277'280.89</b> | <b>3'330'200</b> | <b>2'333'300</b> | <b>3'500'176.90</b> | <b>2'478'925.99</b> |
|             | Nettoaufwand  |                     | 1'045'605.26        |                  | 996'900          |                     | 1'021'250.91        |
| 3000.00     | Indemnisaziuns  | 480.00              |                     | 7'000            |                  | 1'775.00            |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  |                     |                     | 500              |                  |                     |                     |
| 3109.00     | Material e divers   | 1'004.30            |                     | 2'500            |                  |                     |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                      | 866.65              |                     | 6'000            |                  | 3'710.15            |                     |
| 3132.00     | Cusglianza tras terzs   | 8'167.50            |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3133.00     | Mantegnimaint EED   | 5'286.60            |                     | 20'000           |                  | 5'767.20            |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  |                     |                     | 5'000            |                  | 327.40              |                     |
| 3149.01     | Föclers e piazzas per far la posa                                 | 1'160.00            |                     | 15'000           |                  | 758.00              |                     |
| 3149.02     | Decoraziun da Nadal   |                     |                     | 11'000           |                  |                     |                     |
| 3149.03     | Bügl pro la rondella, Scuol: cuosts da gestiun                    | 2'090.70            |                     | 2'000            |                  | 2'338.00            |                     |
| 3151.00     | Mantegnimaint maschinas ed utensils                               | 69.40               |                     | 10'000           |                  |                     |                     |
| 3161.00     | Cuosts da fittanza  | 1'221.00            |                     | 1'100            |                  | 1'386.00            |                     |
| 3170.00     | Indemnisaziuns per spaisas  | 16.80               |                     | 5'000            |                  |                     |                     |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                     | 41.25               |                     |                  |                  |                     |                     |
| 3632.00     | Contribuziun a la TESSVM  | 477'400.00          |                     | 477'400          |                  | 526'900.00          |                     |
| 3632.01     | Posts pellas infuormaziuns turisticas                             | 1'134'500.00        |                     | 1'134'500        |                  | 1'134'500.00        |                     |
| 3632.02     | Loipas  | 107'593.75          |                     | 78'000           |                  | 84'834.30           |                     |
| 3632.03     | Sustegn Tour de Ski   | 37'692.25           |                     | 40'000           |                  |                     |                     |
| 3634.00     | Bus da skis e bus local   | 669'205.65          |                     | 640'000          |                  | 606'043.95          |                     |
| 3635.00     | Contribuziun halla da glatsch Gurlaina                            | 134'311.10          |                     | 135'000          |                  | 134'311.10          |                     |
| 3635.01     | Contribuziun Pendicularas Scuol SA                                |                     |                     |                  |                  | 66'843.60           |                     |
| 3635.02     | Reclama   | 6'513.90            |                     | 27'000           |                  | 22'031.25           |                     |
| 3635.03     | Reservat da Biosfera Val Müstair - Parc Naziunal                  | 10'000.00           |                     | 10'000           |                  |                     |                     |
| 3636.00     | Diversas occurrenzas  | 19'525.45           |                     | 27'200           |                  | 52'527.15           |                     |
| 3636.02     | Contribuziun al chastè da Tarasp                                  | 200'000.00          |                     | 200'000          |                  | 203'410.00          |                     |
| 3636.03     | Contribuziuns a societats   | 800.00              |                     | 25'000           |                  | 8'336.00            |                     |
| 3636.04     | Bike-Marathon   | 29'258.75           |                     | 25'000           |                  | 23'898.90           |                     |
| 3636.05     | Bike Transalp e Transalpine-Run                                   | 77.10               |                     | 8'000            |                  | 423.80              |                     |
| 3636.07     | Sustegn Nevin Galmarini 2015 - 2018                               | 16'200.00           |                     | 15'000           |                  | 16'200.00           |                     |
| 3636.08     | Cuorsa d'orientaziun: coppa mundiala da juniors                   |                     |                     |                  |                  | 25'611.05           |                     |
| 3636.09     | Progets turistics   | 14'546.55           |                     | 20'000           |                  | 6'214.90            |                     |
| 3636.10     | Signalisaziuns turisticas e tablas dals lös                       |                     |                     | 10'000           |                  | 26'545.30           |                     |
| 3636.11     | Nouvas rutas da velos   | 9'211.45            |                     | 35'000           |                  |                     |                     |
| 3650.00     | Rectificaziun partecipaziuns (145)                                | 999.00              |                     |                  |                  | 98'204.00           |                     |
| 3900.00     | Scumpart intern da roba   | 3'592.15            |                     |                  |                  | 15'504.90           |                     |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     | 431'054.85          |                     | 338'000          |                  | 431'774.95          |                     |
| 4035.00     | Taxas da giasts   |                     | 1'520'700.30        |                  | 1'500'000        |                     | 1'540'090.83        |
| 4035.01     | Taxas turisticas  |                     | 639'556.55          |                  | 650'000          |                     | 716'832.10          |
| 4240.02     | Entradas dal bus local  |                     | 54'088.10           |                  | 55'000           |                     | 61'569.80           |
| 4240.04     | Restituziuns  |                     | 62'251.94           |                  | 48'300           |                     | 90'114.66           |
| 4310.00     | Prestaziuns internas per investiziuns                             |                     |                     |                  |                  |                     | 2'975.00            |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunals  |                     |                     |                  | 20'000           |                     |                     |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     |                     | 684.00              |                  | 60'000           |                     | 67'343.60           |
| <b>8401</b> | <b>Implants turistics in general</b>                              | <b>2'370'608.85</b> | <b>17'373.25</b>    | <b>2'220'500</b> | <b>10'000</b>    | <b>2'072'968.28</b> | <b>42'479.20</b>    |
|             | Nettoaufwand  |                     | 2'353'235.60        |                  | 2'210'500        |                     | 2'030'489.08        |
| 3010.00     | Pajas   | 10'719.30           |                     | 20'000           |                  | 19'256.85           |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 816.89              |                     | 2'000            |                  | 1'500.41            |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 239.41              |                     | 500              |                  | 211.60              |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints                               | 19.10               |                     |                  |                  | 34.86               |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   |                     |                     |                  |                  | 13.15               |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas                                      | 7'087.05            |                     | 5'000            |                  | 4'582.53            |                     |

b) Erfolgsrechnung

|  | Quint 2017        |                   | Preventiv 2017 |                | Quint 2016        |                   |
|--|-------------------|-------------------|----------------|----------------|-------------------|-------------------|
|  | Expensas          | Entradas          | Expensas       | Entradas       | Expensas          | Entradas          |
| 3134.00 Sgüranza da chosas   | 95.35             |                   |                |                |                   |                   |
| 3144.03 Mantegnimaint divers   | 125.40            |                   |                |                | 10'360.52         |                   |
| 3151.00 Mantegnimaint runals Sent e Tarasp                                     | 7'783.05          |                   | 8'000          |                | 12'463.20         |                   |
| 3151.01 Mantegnimaint implants d'innaiver                                      | 2'291.90          |                   | 5'000          |                | 11'159.55         |                   |
| 3151.02 Mantegnimaint maschinas da loipa                                       | 1'270.75          |                   | 15'000         |                | 363.00            |                   |
| 3151.03 Mantegnimaint plazzas da glatsch                                       | 6'978.21          |                   | 5'000          |                | 1'271.70          |                   |
| 3151.04 Mantegnimaint implants d'innaiver,<br>transports ed installaziuns      | 4'822.45          |                   | 15'000         |                |                   |                   |
| 3300.00 Amortisaziuns ordinarias   | 294'992.00        |                   | 65'000         |                | 49'003.00         |                   |
| 3634.00 Contribuziun vi dal deficit Bogn<br>Engiadina Scuol SA                 | 1'823'038.24      |                   | 1'850'000      |                | 1'813'223.71      |                   |
| 3635.00 Contribuziun al bogn avert Vulpera,<br>Tarasp                          | 17'000.00         |                   | 17'000         |                |                   |                   |
| 3660.00 Amortisaziuns ordinarias sün<br>contribuziuns per investiziuns (146xx) | 77'773.00         |                   | 160'000        |                | 20'773.00         |                   |
| 3900.00 Scumpart intern da roba  | 1'156.75          |                   |                |                | 603.70            |                   |
| 3910.00 Scumpart intern da servezzans  | 114'400.00        |                   | 53'000         |                | 128'147.50        |                   |
| 4240.00 Entradas runals e plazzas da glatsch                                   |                   | 17'373.25         |                | 10'000         |                   | 19'213.20         |
| 4260.00 Restituziuns   |                   |                   |                |                |                   | 17'259.79         |
| 4310.00 Prestaziuns internas per investiziuns                                  |                   |                   |                |                |                   | 2'683.50          |
| 4990.00 Scumpart intern (divers)   |                   |                   |                |                |                   | 3'322.71          |
| <b>8402 Implant da sport Trü</b>   | <b>567'248.59</b> | <b>171'635.65</b> | <b>538'900</b> | <b>188'700</b> | <b>730'330.45</b> | <b>269'338.55</b> |
| Nettoaufwand   |                   | 395'612.94        |                | 350'200        |                   | 460'991.90        |
| 3010.00 Pajas  | 246'034.60        |                   | 238'000        |                | 316'870.25        |                   |
| 3010.02 Piket  | 5'158.50          |                   | 10'000         |                | 10'072.50         |                   |
| 3030.00 Indemnisaziuns per lavuraints<br>temporars                             | 11'927.85         |                   |                |                | 6'911.25          |                   |
| 3050.00 Sgüranzas socialas   | 20'506.00         |                   | 19'000         |                | 26'212.29         |                   |
| 3052.00 Chascha da pensiun   | 14'685.10         |                   | 15'000         |                | 19'481.40         |                   |
| 3053.00 Sgüranza d'accidaints  | 257.41            |                   | 800            |                | 131.40            |                   |
| 3053.01 Sgüranza supplementara d'accidaints                                    | 482.25            |                   |                |                | 609.25            |                   |
| 3053.02 Sgürnaza da malatia  | 582.70            |                   | 1'900          |                | 755.75            |                   |
| 3090.00 Scolaziun e perfecziunamaint dal<br>persunal                           | 657.35            |                   | 6'000          |                | 7'419.10          |                   |
| 3099.00 Trü, Scuol: ulteriurs cuosts da persual                                | 2'988.65          |                   | 2'000          |                | 5'288.45          |                   |
| 3100.00 Trü, Scuol: material da büro, stampas e<br>gazettas                    | 326.00            |                   | 1'000          |                | 1'721.60          |                   |
| 3101.00 Trü, Scuol: material da gestiun e da<br>consüm                         | 16'859.60         |                   | 16'800         |                | 18'360.68         |                   |
| 3101.01 Trü, Scuol: cumprita da marchanzia                                     | 3'787.75          |                   | 8'000          |                | 4'308.80          |                   |
| 3119.00 Trü, Scuol: inventar per dar a fit                                     | 7'407.40          |                   |                |                | 11'799.40         |                   |
| 3120.00 Trü, Scuol: energia, aua ed<br>immundizchas                            | 33'158.50         |                   | 46'000         |                | 30'921.05         |                   |
| 3120.01 Trü, Scuol: energia, aua ed<br>immundizchas restaurant / discoteca     | 6'164.85          |                   | 2'000          |                | 13'504.20         |                   |
| 3130.00 Trü, Scuol: prestaziuns da terzs                                       | 44'357.30         |                   | 45'300         |                | 39'405.40         |                   |
| 3132.00 Trü, Scuol: cusglianza giuridica                                       |                   |                   |                |                | 1'179.35          |                   |
| 3134.00 Trü, Scuol: sgüranza da chosas   | 3'524.45          |                   | 10'500         |                | 4'825.45          |                   |
| 3137.00 Trü, Scuol: reducziun da l'IPV<br>preliminara                          | 19'101.15         |                   |                |                | 15'240.20         |                   |
| 3140.00 Trü, Scuol: mantegnimaint parcs  | 19'739.13         |                   | 18'500         |                | 7'360.64          |                   |
| 3144.00 Trü, Scuol: mantegnimaint fabricats<br>sur terra                       | 10'183.53         |                   | 12'000         |                | 9'441.42          |                   |
| 3151.00 Trü, Scuol: mantegnimaint apparats,<br>maschinas ed utensils           | 40'235.42         |                   | 40'500         |                | 36'672.25         |                   |
| 3170.00 Trü, Scuol: diversas spaisas d'affar                                   |                   |                   | 600            |                | 742.00            |                   |
| 3300.00 Trü, Scuol: amortisaziuns ordinarias                                   |                   |                   | 15'000         |                | 125'500.00        |                   |
| 3439.00 Trü, Scuol: cuosts d'immobiglias pel<br>restaurant e la discoteca      | 42'166.90         |                   | 12'000         |                | 12'548.72         |                   |
| 3910.00 Trü, Scuol: scumpart intern da<br>servezzans                           | 16'956.20         |                   | 18'000         |                | 3'047.65          |                   |
| 4240.00 Trü, Scuol: rechav shop  |                   | 19'195.45         |                | 23'000         |                   | 14'078.25         |
| 4240.01 Trü, Scuol, rechav implant da sport                                    |                   | 80'148.15         |                | 95'000         |                   | 77'750.40         |
| 4240.02 Trü, Scuol: divers rechavs   |                   | 1'250.10          |                | 2'200          |                   | 18'245.20         |
| 4260.00 Trü, Scuol: restituziuns   |                   | 4'301.95          |                | 14'000         |                   | 87'428.00         |
| 4290.00 Trü, Scuol: inventar per dar a fit                                     |                   |                   |                |                |                   | 9'546.70          |
| 4430.00 Trü, Scuol: entradas da fits   |                   | 66'740.00         |                | 54'500         |                   | 49'140.00         |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017 |                  | Quint 2016          |                     |
|-------------|---|---------------------|---------------------|----------------|------------------|---------------------|---------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas            | Expensas       | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| 4910.00     | Trü, Scuol: scumpart intern da servezzans   |                     |                     |                |                  |                     | 13'150.00           |
| <b>8403</b> | <b>Implant da sport Quadras</b>   | <b>347'676.18</b>   | <b>224'942.25</b>   | <b>332'300</b> | <b>218'800</b>   | <b>265'667.78</b>   | <b>223'673.10</b>   |
|             | Nettoaufwand  |                     | 122'733.93          |                | 113'500          |                     | 41'994.68           |
| 3010.00     | Pajas   | 141'242.60          |                     | 140'000        |                  | 138'151.00          |                     |
| 3010.02     | Piket   | 3'106.50            |                     | 10'000         |                  | 3'828.00            |                     |
| 3030.00     | Indemnisaziuns per lavuraints temporars   | 7'614.60            |                     |                |                  |                     |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 11'642.66           |                     | 11'100         |                  | 11'326.57           |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 8'955.60            |                     | 10'000         |                  | 8'955.60            |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 144.57              |                     | 400            |                  | 56.62               |                     |
| 3053.01     | Sgüranza supplementara d'accidaints   | 270.70              |                     |                |                  | 262.35              |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 324.70              |                     | 900            |                  | 333.45              |                     |
| 3090.00     | Scolaziun e perfecziunamaint dal persunal   | 1'860.00            |                     | 1'500          |                  | 4'058.40            |                     |
| 3099.00     | Quadras, Scuol: ulteriurs cuosts da persunal  | 196.85              |                     | 800            |                  | 273.90              |                     |
| 3100.00     | Quadras, Scuol: material da büro, stampas e gazettas                                | 203.60              |                     | 500            |                  | 694.75              |                     |
| 3101.00     | Quadras, Scuol: material da gestiun e da consüm                                     | 7'149.75            |                     | 7'000          |                  | 4'526.69            |                     |
| 3101.01     | Quadras, Scuol: cumprita da marchanzia  | 2'443.00            |                     | 1'500          |                  | 2'313.75            |                     |
| 3120.00     | Quadras, Scuol: energia, aua ed immundizchas  | 63'182.97           |                     | 62'200         |                  | 45'849.45           |                     |
| 3130.00     | Quadras, Scuol: prestaziuns tras terzs  | 14'457.13           |                     | 15'800         |                  | 21'504.10           |                     |
| 3132.00     | Quadras, Scuol: cusglianza giuridica  |                     |                     |                |                  | 589.70              |                     |
| 3134.00     | Quadras, Scuol: sgüranza da chosas  | 1'789.20            |                     | 5'800          |                  |                     |                     |
| 3144.00     | Quadras, Scuol: mantegnimaint fabricats sur terra                                   | 1'054.80            |                     | 8'700          |                  | 5'698.60            |                     |
| 3151.00     | Quadras, Scuol: mantegnimaint apparats, maschinas ed utensils                       | 54'119.95           |                     | 50'600         |                  | 17'244.85           |                     |
| 3186.00     | Quadras, Scuol: deducziun da l'imposta da plüvalur preliminarina                    |                     |                     | 5'500          |                  |                     |                     |
| 3300.00     | Quadras, Scuol: amortisaziuns ordinarias sün bains materials facultà administrativa | 27'917.00           |                     |                |                  |                     |                     |
| 4240.00     | Quadras, Scuol: rechav shop   |                     | 2'813.40            |                | 1'000            |                     | 7'768.00            |
| 4240.01     | Quadras, Scuol: rechav bogn   |                     | 29'648.75           |                | 35'000           |                     | 36'757.60           |
| 4240.02     | Quadras, Scuol: rechav divers   |                     |                     |                | 1'500            |                     | 46.30               |
| 4260.00     | Quadras, Scuol: restituziuns  |                     | 9'573.90            |                | 15'300           |                     | 12'291.20           |
| 4910.00     | Quadras, Scuol: scumpart intern da servezzans                                       |                     | 182'906.20          |                | 166'000          |                     | 166'810.00          |
| <b>8500</b> | <b>Industria, mansteranza e commerzi</b>  | <b>250'247.06</b>   | <b>1'100.00</b>     | <b>273'000</b> |                  | <b>193'331.50</b>   |                     |
|             | Nettoaufwand  |                     | 249'147.06          |                | 273'000          |                     | 193'331.50          |
| 3132.00     | Promoziun d'economia  | 35'260.00           |                     | 40'000         |                  |                     |                     |
| 3632.00     | Promoziun d'economia e dal lö (Regiun EBVM)   | 214'987.06          |                     | 233'000        |                  | 193'331.50          |                     |
| 4611.00     | Contribuziuns chantunalas   |                     | 1'100.00            |                |                  |                     |                     |
| <b>8715</b> | <b>Implants electricis</b>  | <b>1'089'138.17</b> | <b>1'832'386.59</b> | <b>895'000</b> | <b>1'800'000</b> | <b>1'170'980.93</b> | <b>2'367'451.19</b> |
|             | Nettoertrag   | 743'248.42          |                     | 905'000        |                  | 1'196'470.26        |                     |
| 3120.00     | Energia, aua ed immundizchas  | 12'998.50           |                     | 8'000          |                  | 14'027.25           |                     |
| 3130.00     | Prestaziuns da terzs  | 2'725.55            |                     | 1'000          |                  | 2'378.35            |                     |
| 3130.01     | Telefon e divers  | 2'407.10            |                     | 1'000          |                  | 1'178.50            |                     |
| 3130.02     | Cuosts "forza ecologica Guarda"   | 26'209.10           |                     |                |                  |                     |                     |
| 3134.00     | Sgüranza da chosas  | 17'470.50           |                     | 12'000         |                  | 14'583.75           |                     |
| 3137.00     | Imposta da plüvalur, consegna   | 533.65              |                     |                |                  | 2'840.00            |                     |
| 3144.00     | Gestiun ouvras electricas   | 198'842.63          |                     | 100'000        |                  | 240'823.00          |                     |
| 3144.01     | Mantegnimaint ouvras electricas ed inchaschamaints                                  | 170'860.10          |                     | 170'000        |                  | 191'420.80          |                     |
| 3149.00     | Mantegnimaint energia solara  |                     |                     | 3'000          |                  | 2'900.00            |                     |
| 3300.00     | Amortisaziuns ordinarias  | 300'066.00          |                     | 310'000        |                  | 296'213.00          |                     |
| 3893.00     | Deposit prefinanziaziun "forza ecologica Guarda"                                    | 11'704.25           |                     | 19'000         |                  | 15'915.00           |                     |



b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                      | Preventiv 2017   |                   | Quint 2016          |                      |
|-------------|---|---------------------|----------------------|------------------|-------------------|---------------------|----------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas             | Expensas         | Entradas          | Expensas            | Entradas             |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     | 278'966.30          |                      | 271'000          |                   | 271'740.00          |                      |
| 3990.00     | Scumpart intern da la Gütta<br>Grischelectra                      | 66'354.49           |                      |                  |                   | 116'961.28          |                      |
| 4120.00     | Gütta Grischelectra   |                     | 66'354.49            |                  |                   |                     | 116'961.28           |
| 4250.00     | Vendita forza electrica   |                     | 1'722'639.00         |                  | 1'800'000         |                     | 2'250'489.91         |
| 4260.00     | Restituziuns  |                     | 17'184.00            |                  |                   |                     |                      |
| 4893.00     | Retratta prefinanziaziun "forza<br>ecologica Guarda"              |                     | 26'209.10            |                  |                   |                     |                      |
| <b>9</b>    | <b>FINANZAS ED IMPOSTAS</b>                                       | <b>1'899'792.68</b> | <b>28'507'720.85</b> | <b>1'390'733</b> | <b>25'870'665</b> | <b>1'721'633.16</b> | <b>28'376'141.10</b> |
|             | Nettoertrag   | 26'607'928.17       |                      | 24'479'932       |                   | 26'654'507.94       |                      |
| <b>9100</b> | <b>Impostas cumünalas</b>   | <b>66'919.89</b>    | <b>12'885'055.60</b> | <b>65'000</b>    | <b>11'642'000</b> | <b>65'403.10</b>    | <b>13'014'185.60</b> |
|             | Nettoertrag   | 12'818'135.71       |                      | 11'577'000       |                   | 12'948'782.50       |                      |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                     | 1'831.26            |                      | 15'000           |                   | 3'784.30            |                      |
| 3611.00     | Chantun, inchasch persunas giuridicas                             | 65'088.63           |                      | 50'000           |                   | 61'618.80           |                      |
| 4000.00     | Impostas süll'entrada   |                     | 7'738'825.00         |                  | 7'500'000         |                     | 7'911'438.75         |
| 4000.15     | Impostas da chapital e da liquidaziun                             |                     | 188'671.00           |                  | 150'000           |                     | 256'007.00           |
| 4000.20     | Impostas posteriuras ed impostas<br>penalas                       |                     | 5'420.90             |                  |                   |                     | -1'328.05            |
| 4000.60     | Taxaziuns pauschalas persunas<br>natüralas (reducziun dal rechav) |                     | -13'928.80           |                  | -8'000            |                     | -12'779.05           |
| 4001.00     | Impostas sülla facultà  |                     | 2'127'654.00         |                  | 1'800'000         |                     | 2'163'216.00         |
| 4002.00     | Impostas a la funtana   |                     | 1'298'453.00         |                  | 1'100'000         |                     | 1'256'249.70         |
| 4010.00     | Impostas persunas giuridicas                                      |                     | 1'539'960.50         |                  | 1'100'000         |                     | 1'441'381.25         |
| <b>9101</b> | <b>Impostas specialas</b>   | <b>50'621.40</b>    | <b>6'072'868.35</b>  | <b>65'000</b>    | <b>4'560'000</b>  | <b>46'200.10</b>    | <b>5'636'182.35</b>  |
|             | Nettoertrag   | 6'022'246.95        |                      | 4'495'000        |                   | 5'589'982.25        |                      |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns                                     | 692.40              |                      |                  |                   |                     |                      |
| 3611.01     | Chantun, inchasch taxaziuns<br>pauschalas                         | 16'380.00           |                      | 35'000           |                   | 13'200.10           |                      |
| 3910.00     | Scumpart intern da servezzans                                     | 33'549.00           |                      | 30'000           |                   | 33'000.00           |                      |
| 4021.00     | Impostas fundiarias   |                     | 3'288'472.50         |                  | 3'430'000         |                     | 3'177'405.60         |
| 4022.00     | Impostas süil guadogn tras vendita da<br>bains immobigliars       |                     | 1'041'349.15         |                  | 400'000           |                     | 770'098.35           |
| 4023.00     | Impostas da müdaman   |                     | 1'154'294.60         |                  | 550'000           |                     | 1'547'699.30         |
| 4024.00     | Impostas sün iertas e donaziuns                                   |                     | 555'202.80           |                  | 150'000           |                     | 104'355.70           |
| 4033.00     | Impostas da chans   |                     | 33'549.30            |                  | 30'000            |                     | 36'623.40            |
| <b>9300</b> | <b>Egualisaziun da finanzas</b>                                   | <b>530'182.00</b>   | <b>1'768'811.00</b>  | <b>506'147</b>   | <b>1'778'597</b>  | <b>224'511.25</b>   | <b>1'803'228.00</b>  |
|             | Nettoertrag   | 1'238'629.00        |                      | 1'272'450        |                   | 1'578'716.75        |                      |
| 3621.00     | Egualisaziun da resursas (FA)                                     | 507'920.00          |                      | 406'147          |                   | 202'207.00          |                      |
| 3631.00     | Egualisaziun intercumünala da finanzas                            | 22'262.00           |                      | 100'000          |                   | 22'304.25           |                      |
| 4621.02     | Egualisaziun da la greivezza<br>geografica/topografica            |                     | 1'768'811.00         |                  | 1'778'597         |                     | 1'803'228.00         |
| <b>9500</b> | <b>Parts dal rechav our da regalias e<br/>patents</b>             |                     | <b>1'400.00</b>      |                  | <b>1'000</b>      |                     | <b>3'550.00</b>      |
|             | Nettoertrag   | 1'400.00            |                      | 1'000            |                   | 3'550.00            |                      |
| 4210.00     | Permiss d'ustaria   |                     | 1'400.00             |                  | 1'000             |                     | 3'550.00             |
| <b>9501</b> | <b>Parts dal rechav our da concessiuns<br/>d'aua</b>              | <b>39'938.65</b>    | <b>5'087'738.04</b>  | <b>43'000</b>    | <b>5'695'000</b>  | <b>40'248.70</b>    | <b>5'544'165.11</b>  |
|             | Nettoertrag   | 5'047'799.39        |                      | 5'652'000        |                   | 5'503'916.41        |                      |
| 3610.00     | Franc da la cuntrada, pajamaint a la<br>Confederaziun             | 39'938.65           |                      | 43'000           |                   | 40'248.70           |                      |
| 4120.00     | Entradas fits d'aua   |                     | 4'066'256.48         |                  | 4'500'000         |                     | 4'156'915.33         |
| 4120.01     | Part concessiun EE  |                     | 191'533.30           |                  | 470'000           |                     | 512'485.25           |
| 4120.02     | Gütta Grischelectra   |                     |                      |                  | 75'000            |                     |                      |
| 4120.03     | Ouvra Tasnan  |                     | 763'593.77           |                  | 650'000           |                     | 757'803.25           |
| 4990.00     | Scumpart intern Gütta Grischelectra                               |                     | 66'354.49            |                  |                   |                     | 116'961.28           |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017        |                     | Preventiv 2017 |                  | Quint 2016        |                     |
|-------------|---|-------------------|---------------------|----------------|------------------|-------------------|---------------------|
|             |   | Expensas          | Entradas            | Expensas       | Entradas         | Expensas          | Entradas            |
| <b>9502</b> | <b>Parts dal rechav our da concessiuns</b>  |                   | <b>1'945'010.40</b> |                | <b>1'491'918</b> |                   | <b>1'587'359.89</b> |
|             | Nettoertrag   | 1'945'010.40      |                     | 1'491'918      |                  | 1'587'359.89      |                     |
| 4120.00     | Rendita chava Panas-ch Sura, Sent   |                   | 177'990.10          |                | 45'000           |                   | 112'743.95          |
| 4120.01     | Taxas a favur da la comunità (EE)   |                   | 820'102.30          |                | 900'000          |                   | 645'350.00          |
| 4120.02     | Guadogn da gestiun (EE)   |                   | 900'000.00          |                | 500'000          |                   | 782'347.94          |
| 4120.03     | Entradas da fits Parc Naziunal  |                   | 46'918.00           |                | 46'918           |                   | 46'918.00           |
| <b>9610</b> | <b>Fits</b>   | <b>399'261.60</b> | <b>236'472.36</b>   | <b>514'600</b> | <b>258'150</b>   | <b>573'272.07</b> | <b>276'009.20</b>   |
|             | Nettoaufwand  |                   | 162'789.24          |                | 256'450          |                   | 297'262.87          |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns   | 324.70            |                     |                |                  |                   |                     |
| 3401.00     | Cuosts per fits a cuorta d'urada  | 9'426.70          |                     | 12'000         |                  | 12'344.45         |                     |
| 3406.00     | Cuosts per fits d'impraists   | 387'329.20        |                     | 500'000        |                  | 557'737.62        |                     |
| 3406.01     | Cuosts per fits fondos  | 1'000.00          |                     | 1'000          |                  | 1'000.00          |                     |
| 3940.00     | Scumpart intern da fits (finanziaziun speciala)                                   | 866.00            |                     | 1'600          |                  | 1'840.00          |                     |
| 3940.01     | Scumpart intern da fits (fondo Els Pfister-Weideli)                               | 315.00            |                     |                |                  | 350.00            |                     |
| 4400.00     | Entradas da fits sün contos da banca e posta (100..)                              |                   | 21.20               |                | 2'000            |                   | 1'184.95            |
| 4401.00     | Entradas da fits sün dabuns e quints curraints (101..)                            |                   | 25'988.01           |                | 40'000           |                   | 90'434.65           |
| 4407.00     | Entradas da fits per investiziuns finanzialas (107..)                             |                   | 19'241.65           |                | 21'350           |                   | 21'531.60           |
| 4450.00     | Entradas da fits per impraists facultà administrativa                             |                   | 65'487.00           |                | 66'000           |                   | 62'020.00           |
| 4451.00     | Dividenda d'implants facultà administrativa                                       |                   | 34'462.50           |                | 38'000           |                   | 40'258.00           |
| 4940.00     | Scumpart intern da fits   |                   | 8'872.00            |                | 15'000           |                   | 34'780.00           |
| 4940.01     | Scumpart intern da fits, reducziun da fits per impraists ( Curtin, chasa Reisgia) |                   | 25'800.00           |                | 25'800           |                   | 25'800.00           |
| 4940.02     | Scumpart intern da fits (impraist IOF)  |                   | 56'600.00           |                | 50'000           |                   |                     |
| <b>9630</b> | <b>Stabels da la facultà finanziaria</b>  | <b>399'244.46</b> | <b>502'354.55</b>   | <b>351'800</b> | <b>437'000</b>   | <b>326'196.68</b> | <b>504'714.65</b>   |
|             | Nettoertrag   | 103'110.09        |                     | 85'200         |                  | 178'517.97        |                     |
| 3010.00     | Pajas   | 22'244.11         |                     | 19'000         |                  | 16'419.07         |                     |
| 3050.00     | Sgüranzas socialas  | 1'355.39          |                     | 2'000          |                  | 1'107.97          |                     |
| 3052.00     | Chascha da pensiun  | 631.35            |                     | 500            |                  | 585.60            |                     |
| 3053.00     | Sgüranza d'accidaints   | 303.08            |                     | 100            |                  | 17.69             |                     |
| 3053.01     | Sgüranzas supplementara d'accidaints  | 36.03             |                     | 100            |                  | 25.74             |                     |
| 3053.02     | Sgüranza da malatia   | 43.60             |                     | 100            |                  | 32.32             |                     |
| 3099.00     | Ulteriurs cuosts da personal  | 651.65            |                     | 1'000          |                  | 47.27             |                     |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns   | 1'213.30          |                     |                |                  |                   |                     |
| 3431.00     | Material da gestiun e da consüm   | 19'811.30         |                     | 21'000         |                  | 11'479.70         |                     |
| 3431.01     | Energia, aua ed immundizchas  | 75'650.15         |                     | 90'000         |                  | 105'593.08        |                     |
| 3431.02     | Prestaziuns da terzs  | 500.30            |                     |                |                  | 83.51             |                     |
| 3431.03     | Taxas e divers  | 1'132.50          |                     | 10'000         |                  | 1'946.65          |                     |
| 3431.04     | Sgüranza da chosas  | 10'054.05         |                     | 10'000         |                  | 9'983.40          |                     |
| 3431.06     | Mantegnimaint stabilimaints   | 236'812.49        |                     | 180'000        |                  | 154'288.18        |                     |
| 3439.00     | Mantegnimaint chamonnas   | 1'492.55          |                     |                |                  | 941.50            |                     |
| 3910.00     | Ulteriurs cuosts per immobiglias  | 27'312.61         |                     | 18'000         |                  | 23'645.00         |                     |
| 4430.00     | Rechav d'immobiglias  |                   | 350'601.55          |                | 380'000          |                   | 417'814.00          |
| 4439.00     | Restituziuns  |                   | 99'553.00           |                | 5'000            |                   | 34'700.65           |
| 4910.00     | Scumpart intern da servezzans   |                   |                     |                | 52'000           |                   |                     |
| 4920.00     | Scumpart intern da fits (cuosts per fittanzas e drets d'adöver)                   |                   | 52'200.00           |                |                  |                   | 52'200.00           |
| <b>9690</b> | <b>Facultà finanziaria</b>  |                   |                     | <b>100'000</b> |                  | <b>14'833.30</b>  |                     |
|             | Nettoaufwand  |                   |                     |                | 100'000          |                   | 14'833.30           |
| 3181.00     | Perditas effectivas da dabuns   |                   |                     | 100'000        |                  | 22'883.05         |                     |
| 3181.09     | Entradas da perditas da dabuns (reducziun d'expensas)                             |                   |                     |                |                  | -8'049.75         |                     |

b) Erfolgsrechnung

|             |   | Quint 2017           |                      | Preventiv 2017    |                   | Quint 2016           |                      |
|-------------|---|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|----------------------|----------------------|
|             |   | Expensas             | Entradas             | Expensas          | Entradas          | Expensas             | Entradas             |
| <b>9710</b> | <b>Redistribuziun da la taxa süen CO2</b> |                      | <b>8'010.55</b>      |                   | <b>7'000</b>      |                      | <b>6'746.30</b>      |
|             | Nettoertrag                               | 8'010.55             |                      | 7'000             |                   | 6'746.30             |                      |
| 4610.00     | Redistribuziun da la taxa süen CO2        |                      | 8'010.55             |                   | 7'000             |                      | 6'746.30             |
| <b>9990</b> | <b>Bilantsch</b>                          | <b>413'624.68</b>    |                      | <b>-254'814</b>   |                   | <b>430'967.96</b>    |                      |
|             | Nettoaufwand                              |                      | 413'624.68           |                   |                   |                      | 430'967.96           |
|             | Nettoertrag                               |                      |                      | 254'814           |                   |                      |                      |
| 9000.00     | Surplü dal rechav                         | 413'624.68           |                      | -254'814          |                   | 430'967.96           |                      |
|             | <b>Expensas totalas</b>                   | <b>47'957'605.46</b> |                      | <b>43'015'563</b> |                   | <b>48'392'396.66</b> |                      |
|             | <b>Entradas totalas</b>                   |                      | <b>47'957'605.46</b> |                   | <b>43'015'563</b> |                      | <b>48'392'396.66</b> |



# Investitionsrechnung



| Quint d'investiziun<br>(tenor gener) |  | Quint 2017           |                     | Preventiv 2017    |                  | Quint 2016          |                     |
|--------------------------------------|--|----------------------|---------------------|-------------------|------------------|---------------------|---------------------|
|                                      |  | Expensas             | Entradas            | Expensas          | Entradas         | Expensas            | Entradas            |
| <b>5</b>                             | <b>AUSGABEN</b>                          | <b>10'411'782.41</b> |                     | <b>10'782'000</b> |                  | <b>9'786'178.10</b> |                     |
| 50                                   | Sachanlagen Verwaltungsvermögen          | 5'843'319.70         |                     | 7'878'000         |                  | 6'723'702.10        |                     |
| 52                                   | Immaterielle Anlagen                     | 145'657.72           |                     | 165'000           |                  | 522'297.50          |                     |
| 54                                   | Darlehen                                 | 1'450'000.00         |                     | 1'450'000         |                  | 2'200'000.00        |                     |
| 55                                   | Beteiligungen                            | 349'962.00           |                     |                   |                  | 3'600.00            |                     |
| 56                                   | Eigene Investitionsbeiträge              | 1'288'829.30         |                     | 1'289'000         |                  |                     |                     |
| 58                                   | Ausserordentliche Investitionen          | 1'334'013.69         |                     |                   |                  | 336'578.50          |                     |
| <b>6</b>                             | <b>EINNAHMEN</b>                         |                      | <b>2'395'566.00</b> |                   | <b>4'505'000</b> |                     | <b>3'120'439.65</b> |
| 63                                   | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung |                      | 2'374'736.90        |                   | 1'505'000        |                     | 3'063'162.65        |
| 64                                   | Rückzahlung von Darlehen                 |                      |                     |                   | 3'000'000        |                     |                     |
| 68                                   | Ausserordentliche Investitionseinnahmen  |                      | 20'829.10           |                   |                  |                     | 57'277.00           |
|                                      | <b>Expensas facultà d'administraziun</b> | <b>10'411'782.41</b> |                     | <b>10'782'000</b> |                  | <b>9'786'178.10</b> |                     |
|                                      | <b>Entradas facultà d'administraziun</b> |                      | <b>2'395'566.00</b> |                   | <b>4'505'000</b> |                     | <b>3'120'439.65</b> |
|                                      | <b>Surplü facultà d'administraziun</b>   |                      | <b>8'016'216.41</b> |                   | <b>6'277'000</b> |                     | <b>6'665'738.45</b> |





| Quint d'investiziun<br>(tenor gener) |   | Expensas             | Quint 2017<br>Entradas | Expensas          | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas            | Quint 2016<br>Entradas |
|--------------------------------------|---|----------------------|------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| <b>5</b>                             | <b>AUSGABEN</b>   | <b>10'411'782.41</b> |                        | <b>10'782'000</b> |                            | <b>9'786'178.10</b> |                        |
| <b>50</b>                            | <b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>                        | <b>5'843'319.70</b>  |                        | <b>7'878'000</b>  |                            | <b>6'723'702.10</b> |                        |
| 501                                  | Strassen / Verkehrswege                                       | 1'605'943.34         |                        | 2'155'000         |                            | 2'485'100.98        |                        |
| 502                                  | Wasserbau   | 211'187.25           |                        | 410'000           |                            |                     |                        |
| 503                                  | Übriger Tiefbau   | 2'143'965.46         |                        | 3'180'000         |                            | 2'071'428.87        |                        |
| 504                                  | Hochbauten  | 1'022'632.25         |                        | 938'000           |                            | 1'057'735.00        |                        |
| 506                                  | Mobilien  | 679'141.10           |                        | 965'000           |                            | 993'235.05          |                        |
| 509                                  | Übrige Sachanlagen  | 180'450.30           |                        | 230'000           |                            | 116'202.20          |                        |
| <b>52</b>                            | <b>Immaterielle Anlagen</b>                                   | <b>145'657.72</b>    |                        | <b>165'000</b>    |                            | <b>522'297.50</b>   |                        |
| 529                                  | Übrige immaterielle Anlagen                                   | 145'657.72           |                        | 165'000           |                            | 522'297.50          |                        |
| <b>54</b>                            | <b>Darlehen</b>   | <b>1'450'000.00</b>  |                        | <b>1'450'000</b>  |                            | <b>2'200'000.00</b> |                        |
| 545                                  | Private Unternehmungen  | 1'450'000.00         |                        | 1'450'000         |                            | 2'200'000.00        |                        |
| <b>55</b>                            | <b>Beteiligungen</b>  | <b>349'962.00</b>    |                        |                   |                            | <b>3'600.00</b>     |                        |
| 554                                  | Öffentliche Unternehmungen                                    | 150'000.00           |                        |                   |                            |                     |                        |
| 555                                  | Private Unternehmungen  | 199'962.00           |                        |                   |                            | 3'600.00            |                        |
| <b>56</b>                            | <b>Eigene Investitionsbeiträge</b>                            | <b>1'288'829.30</b>  |                        | <b>1'289'000</b>  |                            |                     |                        |
| 562                                  | Gemeinden und<br>Gemeindezweckverbände                        | 148'829.30           |                        | 149'000           |                            |                     |                        |
| 565                                  | Private Unternehmungen  | 1'140'000.00         |                        | 1'140'000         |                            |                     |                        |
| <b>58</b>                            | <b>Ausserordentliche Investitionen</b>                        | <b>1'334'013.69</b>  |                        |                   |                            | <b>336'578.50</b>   |                        |
| 580                                  | Ausserordentliche Investitionen für<br>Sachanlagen            | 1'334'013.69         |                        |                   |                            | 336'578.50          |                        |
| <b>6</b>                             | <b>EINNAHMEN</b>  |                      | <b>2'395'566.00</b>    |                   | <b>4'505'000</b>           |                     | <b>3'120'439.65</b>    |
| <b>63</b>                            | <b>Investitionsbeiträge für eigene<br/>Rechnung</b>           |                      | <b>2'374'736.90</b>    |                   | <b>1'505'000</b>           |                     | <b>3'063'162.65</b>    |
| 630                                  | Bund  |                      | 416'510.00             |                   | 150'000                    |                     | 233'490.00             |
| 631                                  | Kanton  |                      | 773'497.80             |                   | 770'000                    |                     | 1'003'534.05           |
| 632                                  | Gemeinden und<br>Gemeindezweckverbände                        |                      | 3'022.20               |                   |                            |                     | 40'000.00              |
| 634                                  | Öffentliche Unternehmungen                                    |                      | 40'881.70              |                   | 30'000                     |                     | 57'358.40              |
| 635                                  | Private Unternehmungen  |                      | 63'798.00              |                   |                            |                     | 260'000.00             |
| 636                                  | Private Organisationen ohne<br>Erwerbszweck                   |                      | 80'000.00              |                   |                            |                     | 40'000.00              |
| 637                                  | Private Haushalte   |                      | 997'027.20             |                   | 555'000                    |                     | 1'428'780.20           |
| <b>64</b>                            | <b>Rückzahlung von Darlehen</b>                               |                      |                        |                   | <b>3'000'000</b>           |                     |                        |
| 645                                  | Private Unternehmungen  |                      |                        |                   | 3'000'000                  |                     |                        |
| <b>68</b>                            | <b>Ausserordentliche<br/>Investitionseinnahmen</b>            |                      | <b>20'829.10</b>       |                   |                            |                     | <b>57'277.00</b>       |
| 680                                  | Ausserordentliche<br>Investitionseinnahmen für<br>Sachanlagen |                      | 20'829.10              |                   |                            |                     | 57'277.00              |

| Quint d'investiziun<br>(tenor gener) | Quint 2017    |              | Preventiv 2017 |           | Quint 2016   |              |
|--------------------------------------|---------------|--------------|----------------|-----------|--------------|--------------|
|                                      | Expensas      | Entradas     | Expensas       | Entradas  | Expensas     | Entradas     |
| Expensas facultà d'administraziun    | 10'411'782.41 |              | 10'782'000     |           | 9'786'178.10 |              |
| Entradas facultà d'administraziun    |               | 2'395'566.00 |                | 4'505'000 |              | 3'120'439.65 |
| Surplü facultà d'administraziun      |               | 8'016'216.41 |                | 6'277'000 |              | 6'665'738.45 |

b) Investitionsrechnung

|             |   | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |                  | Quint 2016          |                   |
|-------------|---|---------------------|-------------------|------------------|------------------|---------------------|-------------------|
|             |   | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas         | Expensas            | Entradas          |
| <b>0</b>    | <b>ADMINISTRAZIUN GENERALA</b>                                      | <b>100'689.40</b>   |                   | <b>120'000</b>   |                  | <b>346'568.65</b>   |                   |
|             | Nettoausgaben   |                     | 100'689.40        |                  | 120'000          |                     | 346'568.65        |
| <b>0290</b> | <b>Stabels d'administraziun</b>                                     | <b>100'689.40</b>   |                   | <b>120'000</b>   |                  | <b>346'568.65</b>   |                   |
|             | Nettoausgaben   |                     | 100'689.40        |                  | 120'000          |                     | 346'568.65        |
| 5040.03     | Chasa du Parc (scoula da musica)                                    |                     |                   |                  |                  | 346'568.65          |                   |
| 5040.04     | Sanaziun fanestras chasa cumünala<br>Guarda                         | 60'999.40           |                   | 70'000           |                  |                     |                   |
| 5290.00     | Concept s-chodamaint stabilimaints<br>cumünals Scuol                | 39'690.00           |                   | 50'000           |                  |                     |                   |
| <b>1</b>    | <b>SGÜREZZA PUBLICA</b>   | <b>304'499.75</b>   | <b>698'825.00</b> | <b>390'000</b>   | <b>475'000</b>   | <b>869'595.00</b>   | <b>233'490.00</b> |
|             | Nettoausgaben   |                     |                   |                  |                  |                     | 636'105.00        |
|             | Nettoeinnahmen  | 394'325.25          |                   | 85'000           |                  |                     |                   |
| <b>1500</b> | <b>Pumpiers (general)</b>   | <b>204'630.00</b>   | <b>282'315.00</b> | <b>390'000</b>   | <b>325'000</b>   | <b>300'917.00</b>   |                   |
|             | Nettoausgaben   |                     |                   |                  | 65'000           |                     | 300'917.00        |
|             | Nettoeinnahmen  | 77'685.00           |                   |                  |                  |                     |                   |
| 5060.00     | Auto da pumpiers (TLF)  |                     |                   | 140'000          |                  | 300'917.00          |                   |
| 5060.01     | Auto da pumpiers per piket Guarda e<br>Sent                         | 204'630.00          |                   | 250'000          |                  |                     |                   |
| 6310.00     | Contribuziun chantunala auto da<br>pumpiers (TLF)                   |                     | 180'000.00        |                  | 200'000          |                     |                   |
| 6310.01     | Contribuziun chantunala auto da<br>pumpiers per piket Guarda e Sent |                     | 102'315.00        |                  | 125'000          |                     |                   |
| <b>1620</b> | <b>Protecziun civila</b>  | <b>99'869.75</b>    | <b>416'510.00</b> |                  | <b>150'000</b>   | <b>568'678.00</b>   | <b>233'490.00</b> |
|             | Nettoausgaben   |                     |                   |                  |                  |                     | 335'188.00        |
|             | Nettoeinnahmen  | 316'640.25          |                   | 150'000          |                  |                     |                   |
| 5040.01     | Sanaziun schler da protecziun Scuol                                 | 99'869.75           |                   |                  |                  | 568'678.00          |                   |
| 6300.01     | Contribuziuns federalas schler da<br>protecziun Scuol               |                     | 416'510.00        |                  | 150'000          |                     | 233'490.00        |
| <b>2</b>    | <b>SCOLAZIUN</b>  | <b>1'576'974.35</b> | <b>63'798.00</b>  | <b>1'370'000</b> | <b>3'000'000</b> | <b>2'002'789.10</b> | <b>97'310.00</b>  |
|             | Nettoausgaben   |                     | 1'513'176.35      |                  |                  |                     | 1'905'479.10      |
|             | Nettoeinnahmen  |                     |                   | 1'630'000        |                  |                     |                   |
| <b>2170</b> | <b>Immobiglias da scoula</b>  | <b>377'012.35</b>   |                   | <b>370'000</b>   |                  | <b>2'789.10</b>     | <b>97'310.00</b>  |
|             | Nettoausgaben   |                     | 377'012.35        |                  | 370'000          |                     |                   |
|             | Nettoeinnahmen  |                     |                   |                  |                  | 94'520.90           |                   |
| 5040.01     | Chasa da scoula Scuol: sanaziun da las<br>fanestras                 |                     |                   | 100'000          |                  |                     |                   |
| 5040.02     | Sala da gimnastica Scuol: sanaziun<br>dal tet plat                  | 253'426.60          |                   | 120'000          |                  |                     |                   |
| 5040.40     | Scoula Sent: sanaziun   |                     |                   |                  |                  | 589.10              |                   |
| 5040.90     | Proget chasa da scoula Uorgia Tarasp                                |                     |                   |                  |                  | 2'200.00            |                   |
| 5060.00     | Sala da la gimnastica Ftan (teater):<br>iglüminaziun                | 123'585.75          |                   | 150'000          |                  |                     |                   |
| 6310.00     | Contribuziuns chantunalas per la<br>chasa da scoula Sent            |                     |                   |                  |                  |                     | 57'020.00         |
| 6340.00     | Contribuziuns firmas publicas per la<br>chasa da scoula Sent        |                     |                   |                  |                  |                     | 40'290.00         |
| <b>2510</b> | <b>Gimnasis</b>   | <b>1'199'962.00</b> | <b>63'798.00</b>  | <b>1'000'000</b> | <b>3'000'000</b> | <b>2'000'000.00</b> |                   |
|             | Nettoausgaben   |                     | 1'136'164.00      |                  |                  |                     | 2'000'000.00      |
|             | Nettoeinnahmen  |                     |                   | 2'000'000        |                  |                     |                   |
| 5450.00     | Impraist Institut Otalpin Ftan SA                                   | 1'000'000.00        |                   | 1'000'000        |                  | 2'000'000.00        |                   |
| 5550.00     | Acczas Institut Otalpin Ftan SA                                     | 199'962.00          |                   |                  |                  |                     |                   |
| 6350.00     | Vendita d'acczas Institut Otalpin Ftan<br>SA                        |                     | 63'798.00         |                  |                  |                     |                   |
| 6450.00     | Restituziun impraist Institut Otalpin<br>Ftan SA                    |                     |                   |                  | 3'000'000        |                     |                   |

b) Investitionsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                   | Preventiv 2017   |                | Quint 2016          |                   |
|-------------|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|---------------------|-------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas          | Expensas         | Entradas       | Expensas            | Entradas          |
| <b>3</b>    | <b>CULTURA, SPORT E TEMP LIBER, BASELGIA</b>           | <b>98'006.45</b>    |                   | <b>290'000</b>   |                |                     |                   |
|             | Nettoausgaben  |                     | 98'006.45         |                  | 290'000        |                     |                   |
| <b>3420</b> | <b>Temp liber</b>                                      | <b>98'006.45</b>    |                   | <b>250'000</b>   |                |                     |                   |
|             | Nettoausgaben  |                     | 98'006.45         |                  | 250'000        |                     |                   |
| 5010.00     | Colliaziun per peduns Sotchà Scuol                     | 98'006.45           |                   | 200'000          |                |                     |                   |
| 5010.60     | Senda Nateas - Ftan                                    |                     |                   | 50'000           |                |                     |                   |
| <b>3500</b> | <b>Baselgias</b>                                       |                     |                   | <b>40'000</b>    |                |                     |                   |
|             | Nettoausgaben  |                     |                   |                  | 40'000         |                     |                   |
| 5040.40     | Baselgia da Sent: proget pella sanaziun dal clucher    |                     |                   | 40'000           |                |                     |                   |
| <b>4</b>    | <b>SANDÀ</b>   | <b>148'829.30</b>   |                   | <b>149'000</b>   |                |                     |                   |
|             | Nettoausgaben  |                     | 148'829.30        |                  | 149'000        |                     |                   |
| <b>4110</b> | <b>Ospidals e clinics</b>                              | <b>148'829.30</b>   |                   | <b>149'000</b>   |                |                     |                   |
|             | Nettoausgaben  |                     | 148'829.30        |                  | 149'000        |                     |                   |
| 5620.00     | Contribuziun CSEB concept da parcar                    | 148'829.30          |                   | 149'000          |                |                     |                   |
| <b>6</b>    | <b>TRAFIC</b>  | <b>1'829'497.70</b> | <b>178'730.00</b> | <b>1'998'000</b> | <b>390'000</b> | <b>1'862'991.63</b> | <b>559'624.60</b> |
|             | Nettoausgaben  |                     | 1'650'767.70      |                  | 1'608'000      |                     | 1'303'367.03      |
| <b>6150</b> | <b>Vias cumünalas</b>                                  | <b>1'361'691.58</b> | <b>147'230.00</b> | <b>1'485'000</b> | <b>390'000</b> | <b>1'134'538.58</b> | <b>518'260.70</b> |
|             | Nettoausgaben  |                     | 1'214'461.58      |                  | 1'095'000      |                     | 616'277.88        |
| 5010.02     | Via Coop/Posta Scuol                                   | -48'405.20          |                   |                  |                | 6'563.05            |                   |
| 5010.03     | Via da quartier Rachögna Scuol                         | 80.85               |                   |                  |                | 67'443.20           |                   |
| 5010.04     | Projekt "via da Tarasp" Scuol                          |                     |                   |                  |                | 13'815.40           |                   |
| 5010.06     | Via da Liuns   | 68'771.30           |                   | 50'000           |                | 89'876.28           |                   |
| 5010.07     | Plan da quartier Sotchà (zona d'utilisaziun masdada)   | 82'269.60           |                   | 150'000          |                |                     |                   |
| 5010.40     | Via Sur En, Sent                                       | 385'921.85          |                   | 400'000          |                |                     |                   |
| 5010.41     | Via Sura, Sent   |                     |                   |                  |                | 78'166.95           |                   |
| 5010.42     | Via Archas Sura, Sent                                  |                     |                   |                  |                | 77'300.35           |                   |
| 5010.43     | Via Curtin - Plaz, Sent                                | 308'391.30          |                   | 300'000          |                | 243'552.80          |                   |
| 5010.71     | Salaschada Ardez                                       | 23'849.40           |                   |                  |                | 271'465.60          |                   |
| 5010.72     | Via Ardez - Bos-cha - Guarda                           |                     |                   |                  |                | 65'701.10           |                   |
| 5010.73     | Via Curtinatsch Ardez                                  | 121'755.85          |                   | 205'000          |                | 19'915.90           |                   |
| 5010.80     | Via da quartier Ruinas, Guarda                         | 32'099.45           |                   |                  |                | 98'701.90           |                   |
| 5010.81     | Infrastructura Garsun                                  | 53'248.68           |                   | 50'000           |                | 31'728.80           |                   |
| 5010.83     | Via da quartier Guarda Pitschen                        |                     |                   |                  |                | 30'921.90           |                   |
| 5010.90     | Infrastructura Florins, Tarasp                         | 16'104.40           |                   |                  |                |                     |                   |
| 5010.97     | Via da Valatscha Tarasp                                | 240'677.60          |                   | 250'000          |                |                     |                   |
| 5010.99     | Dons via da Vulpera                                    |                     |                   |                  |                | 39'385.35           |                   |
| 5090.01     | Iglüminaziun publica Vulpera                           | 76'926.50           |                   | 80'000           |                |                     |                   |
| 6310.01     | Contribuziuns chantunalas salaschada Ardez             |                     | 36'300.00         |                  | 35'000         |                     |                   |
| 6310.40     | Contribuziuns chantunalas Curtin - Plaz Sent           |                     | 41'630.00         |                  |                |                     |                   |
| 6310.91     | Via da Valatscha, Tarasp: contribuziuns chantunalas    |                     | 69'300.00         |                  | 150'000        |                     |                   |
| 6350.01     | Contribuziun sgüranza: don Via da Vulpera, Tarasp      |                     |                   |                  |                |                     | 260'000.00        |
| 6370.00     | Quartier Buorna, Scuol: contribuziuns a la preparaziun |                     |                   |                  |                |                     | 256'260.70        |
| 6370.02     | Contribuziuns da terz via Curtin - Plaz Sent           |                     |                   |                  |                |                     | 2'000.00          |
| 6370.70     | Contribuziuns da terz via Curtinatsch Ardez            |                     |                   |                  | 205'000        |                     |                   |
| <b>6151</b> | <b>Plazzas da parcar</b>                               | <b>89'729.52</b>    |                   | <b>90'000</b>    |                | <b>233'154.35</b>   | <b>39'000.00</b>  |
|             | Nettoausgaben  |                     | 89'729.52         |                  | 90'000         |                     | 194'154.35        |
| 5030.00     | Acquist da terrain Sotchà, Scuol                       |                     |                   | 50'000           |                |                     |                   |
| 5030.02     | Plazzas da parcar Crastuoglia, Scuol                   | 71'714.17           |                   |                  |                | 170'816.45          |                   |

b) Investitionsrechnung

|             |  | Quint 2017          |                     | Preventiv 2017   |                | Quint 2016          |                     |
|-------------|--|---------------------|---------------------|------------------|----------------|---------------------|---------------------|
|             |  | Expensas            | Entradas            | Expensas         | Entradas       | Expensas            | Entradas            |
| 5030.80     | Halla da parcar Ruinas, Guarda   | 18'015.35           |                     | 40'000           |                |                     |                     |
| 5030.81     | Infrastructura Garsun  |                     |                     |                  |                | 62'337.90           |                     |
| 6370.00     | Contribuziuns da chasadas privatas per investiziuns                      |                     |                     |                  |                |                     | 39'000.00           |
| <b>6190</b> | <b>Gruppa da mantegnimaint</b><br>Nettoausgaben                          | <b>308'092.55</b>   |                     | <b>365'000</b>   |                | <b>105'840.00</b>   |                     |
|             |  |                     | 308'092.55          |                  | 365'000        |                     | 105'840.00          |
| 5060.00     | Veiculs / maschinas  |                     |                     |                  |                | 105'840.00          |                     |
| 5060.01     | Tractor cun fargun   | 215'638.90          |                     | 280'000          |                |                     |                     |
| 5060.02     | Maschina per sgjar las scarpadas   | 92'453.65           |                     | 85'000           |                |                     |                     |
| <b>6220</b> | <b>Trafic regional</b><br>Nettoausgaben                                  | <b>69'984.05</b>    | <b>31'500.00</b>    | <b>58'000</b>    |                | <b>389'458.70</b>   | <b>2'363.90</b>     |
|             |  |                     | 38'484.05           |                  | 58'000         |                     | 387'094.80          |
| 5010.00     | Fermativa dal bus Sachs, Scuol   | 15'569.60           |                     |                  |                | 389'458.70          |                     |
| 5040.00     | Tet pella fermativa dal bus Sachs, Scuol (vart dal Coop)                 | 54'414.45           |                     | 58'000           |                |                     |                     |
| 6310.00     | Fermativa dal bus Sachs, Scuol   |                     | 31'500.00           |                  |                |                     | 2'363.90            |
| <b>7</b>    | <b>AMBIANT E PLANISAZIUN</b><br>Nettoausgaben                            | <b>3'765'598.75</b> | <b>1'089'700.45</b> | <b>3'705'000</b> | <b>400'000</b> | <b>2'318'339.17</b> | <b>1'378'296.90</b> |
|             |  |                     | 2'675'898.30        |                  | 3'305'000      |                     | 940'042.27          |
| <b>7100</b> | <b>Provedimaint d'aua in general</b><br>Nettoausgaben                    |                     |                     |                  |                | <b>447.10</b>       |                     |
|             |  |                     |                     |                  |                |                     | 447.10              |
| 5091.80     | Infrastructura Garsun  |                     |                     |                  |                | 447.10              |                     |
| <b>7101</b> | <b>Provedimaint d'aua</b><br>Nettoausgaben                               | <b>1'610'598.40</b> | <b>558'501.80</b>   | <b>2'460'000</b> | <b>250'000</b> | <b>1'211'404.96</b> | <b>805'289.70</b>   |
|             |  |                     | 1'052'096.60        |                  | 2'210'000      |                     | 406'115.26          |
| 5031.04     | Chaschiners Scuol  |                     |                     | 100'000          |                |                     |                     |
| 5031.06     | Provedimaint d'aua quartier Sotchà, Scuol                                | 1'743.75            |                     | 150'000          |                | 146'955.50          |                     |
| 5031.09     | Via da Liuns, Scuol  |                     |                     |                  |                | 49'725.26           |                     |
| 5031.10     | Concot d'aua Val Lischana, Scuol   |                     |                     |                  |                | 294'538.75          |                     |
| 5031.13     | Colliaziun Scuol - Vulpera, Tarasp                                       | 569'928.30          |                     | 900'000          |                |                     |                     |
| 5031.14     | Val Lischana, Scuol  | 175'096.05          |                     | 300'000          |                |                     |                     |
| 5031.41     | Via Curtin - Plaz, Sent  | 85'518.95           |                     | 150'000          |                | 104'138.65          |                     |
| 5031.60     | Provedimaint d'aua Ftan  | 610'503.55          |                     | 700'000          |                | 382'501.10          |                     |
| 5031.80     | Condot circular Guarda   | 69'753.30           |                     | 80'000           |                |                     |                     |
| 5031.82     | Infrastructura Garsun  | 57'815.80           |                     | 50'000           |                | 16'594.90           |                     |
| 5291.02     | Concept transfer da datas  | 34'518.10           |                     |                  |                | 180'705.55          |                     |
| 5291.04     | Concept da colliaziun Vulpera - Scuol                                    |                     |                     |                  |                | 16'196.60           |                     |
| 5291.05     | Proget determinaziun da las zonas da protecziun                          | 5'720.60            |                     | 30'000           |                | 20'048.65           |                     |
| 6310.02     | Contribuziuns chantunals GVG: au a per stüder                            |                     | 16'414.00           |                  |                |                     |                     |
| 6310.03     | Contribuziuns chantunals GVG: attach quartier Rachögna, Scuol            |                     | 29'176.00           |                  |                |                     |                     |
| 6310.60     | Contribuziuns chantunals GVG: Ftan                                       |                     |                     |                  | 50'000         |                     | 16'564.00           |
| 6310.90     | Contribuziuns chantunals GVG: Tarasp                                     |                     |                     |                  |                |                     | 16'867.00           |
| 6320.02     | Contribuziuns da terzs vi dal provedimaint d'aua Ftan                    |                     | 3'022.20            |                  |                |                     |                     |
| 6340.04     | Concept transfer da datas: contribuziun da societats publicas            |                     |                     |                  |                |                     | 8'534.20            |
| 6370.00     | Taxas d'attach   |                     | 334'867.05          |                  | 150'000        |                     | 205'716.00          |
| 6370.01     | Contribuziuns da terz vi da la via Curtin - Plaz Sent                    |                     | 16'666.80           |                  |                |                     | 11'220.45           |
| 6370.60     | Taxas d'attach Ftan  |                     | 158'355.75          |                  | 50'000         |                     | 546'388.05          |
| <b>7201</b> | <b>Allontanamaint da l'aua persa [gestiun cumünala]</b><br>Nettoausgaben | <b>478'901.44</b>   | <b>381'695.30</b>   | <b>645'000</b>   | <b>150'000</b> | <b>477'604.76</b>   | <b>338'362.05</b>   |
|             |  |                     | 97'206.14           |                  | 495'000        |                     | 139'242.71          |
| 5032.01     | Aua persa Chaschiners, Scuol   |                     |                     | 100'000          |                |                     |                     |
| 5032.03     | Aua persa Sotchà, Scuol  | 110'045.05          |                     | 100'000          |                | 181'873.35          |                     |
| 5032.06     | Via da Liuns, Scuol  |                     |                     |                  |                | 18'868.66           |                     |

b) Investitionsrechnung

|             |  | Expensas            | Quint 2017<br>Entradas | Expensas         | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas            | Quint 2016<br>Entradas |
|-------------|--|---------------------|------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|------------------------|
| 5032.07     | Separaziun aua meteorica S-charl, Scuol                        | 86'717.47           |                        | 60'000           |                            |                     |                        |
| 5032.40     | Via Curtin - Plaz, Sent  | 84'489.70           |                        | 200'000          |                            | 140'707.90          |                        |
| 5032.60     | Aua persa Rontsch - Val Forada, Ftan                           | 45'684.60           |                        |                  |                            | 7'356.90            |                        |
| 5032.80     | Infrastructura Giarsun   | 92'809.27           |                        | 100'000          |                            |                     |                        |
| 5042.70     | Sarinera Ardez   | 20'800.50           |                        | 40'000           |                            |                     |                        |
| 5292.01     | Plan general per l'allontanamaint d'aua (GEP) Scuol            | 33'686.65           |                        | 25'000           |                            |                     |                        |
| 5292.02     | Management da datas  |                     |                        |                  |                            | 110'866.05          |                        |
| 5292.40     | Plan general per l'allontanamaint d'aua (GEP) Sent             |                     |                        |                  |                            | 132.00              |                        |
| 5292.60     | Plan general per l'allontanamaint d'aua (GEP) Ftan             | 4'668.20            |                        | 20'000           |                            | 15'770.30           |                        |
| 5293.01     | GEP Scuol  |                     |                        |                  |                            | 132.00              |                        |
| 5293.70     | Plan general per l'allontanamaint d'aua (GEP) Ardez            |                     |                        |                  |                            | 992.45              |                        |
| 5293.80     | GEP Guarda   |                     |                        |                  |                            | 905.15              |                        |
| 6310.00     | Contribuziuns chantunalas                                      |                     | 12'350.25              |                  |                            |                     |                        |
| 6340.01     | Contribuziuns da societats publicas                            |                     | 10'881.70              |                  |                            |                     | 8'534.20               |
| 6370.00     | Taxas d'attach   |                     | 349'759.60             |                  | 150'000                    |                     | 257'147.60             |
| 6370.01     | Contribuziuns a la preparaziun Buorna, Scuol                   |                     |                        |                  |                            |                     | 34'001.65              |
| 6370.03     | Contribuziuns al plan general per l'allontanamaint d'aua (GEP) |                     |                        |                  |                            |                     | 36'086.00              |
| 6370.04     | Via Curtin - Plaz Sent: contribuziuns da terzs                 |                     | 8'703.75               |                  |                            |                     | 2'592.60               |
| <b>7410</b> | <b>Repars cunter auaziuns</b>                                  | <b>211'187.25</b>   |                        | <b>410'000</b>   |                            |                     |                        |
|             | Nettoausgaben  |                     | 211'187.25             |                  | 410'000                    |                     |                        |
| 5020.00     | Concept En Sotruinas - Pradella, Scuol                         |                     |                        | 50'000           |                            |                     |                        |
| 5020.01     | Clozza, Scuol  | 125'854.10          |                        | 250'000          |                            |                     |                        |
| 5020.02     | Triazza, Scuol - Pradella                                      | 4'082.55            |                        | 80'000           |                            |                     |                        |
| 5020.70     | Aua d'Plaz, Ardez  | 81'250.60           |                        | 30'000           |                            |                     |                        |
| <b>7411</b> | <b>Dons da strasora</b>  | <b>1'334'013.69</b> | <b>20'829.10</b>       |                  |                            | <b>336'578.50</b>   | <b>196'278.00</b>      |
|             | Nettoausgaben  |                     | 1'313'184.59           |                  |                            |                     | 140'300.50             |
| 5800.00     | Dons da strasoras  | 1'334'013.69        |                        |                  |                            | 336'578.50          |                        |
| 6310.00     | Contribuziuns chantunalas                                      |                     |                        |                  |                            |                     | 139'001.00             |
| 6800.00     | Dons da strasoras  |                     | 20'829.10              |                  |                            |                     | 57'277.00              |
| <b>7900</b> | <b>Planisaziun dal territori in general</b>                    | <b>130'897.97</b>   | <b>128'674.25</b>      | <b>190'000</b>   |                            | <b>292'303.85</b>   | <b>38'367.15</b>       |
|             | Nettoausgaben  |                     | 2'223.72               |                  | 190'000                    |                     | 253'936.70             |
| 5090.01     | Planisaziun locala   | 103'523.80          |                        | 150'000          |                            | 115'755.10          |                        |
| 5290.01     | Planisaziun dal trafic   | 24'227.62           |                        | 20'000           |                            |                     |                        |
| 5290.60     | Areal La Lavina, Ftan  | 3'146.55            |                        | 20'000           |                            | 176'548.75          |                        |
| 6370.00     | Quartier Buorna Scuol: contribuziuns a la preparaziun          |                     |                        |                  |                            |                     | 38'367.15              |
| 6370.02     | Plan da quartier Sotchà, Scuol: contribuziuns                  |                     | 128'674.25             |                  |                            |                     |                        |
| <b>8</b>    | <b>ECONOMIA PUBLICA</b>  | <b>2'587'686.71</b> | <b>364'512.55</b>      | <b>2'760'000</b> | <b>240'000</b>             | <b>2'385'894.55</b> | <b>851'718.15</b>      |
|             | Nettoausgaben  |                     | 2'223'174.16           |                  | 2'520'000                  |                     | 1'534'176.40           |
| <b>8110</b> | <b>Administraziun d'agricultura, execuziun e cotollas</b>      | <b>3'952.00</b>     |                        | <b>50'000</b>    |                            |                     |                        |
|             | Nettoausgaben  |                     | 3'952.00               |                  | 50'000                     |                     |                        |
| 5040.00     | Alp Buzzera, Scuol   | 3'952.00            |                        | 50'000           |                            |                     |                        |
| <b>8120</b> | <b>Meglioraziun da structurass</b>                             | <b>64'130.15</b>    | <b>172'710.00</b>      | <b>100'000</b>   |                            | <b>579'799.55</b>   | <b>365'000.00</b>      |
|             | Nettoausgaben  |                     |                        |                  | 100'000                    |                     | 214'799.55             |
|             | Nettoeinnahmen   | 108'579.85          |                        |                  |                            |                     |                        |
| 5010.60     | Via Institut Otalpin, Ftan                                     |                     |                        |                  |                            | 84'786.00           |                        |
| 5030.00     | Sauaziun Sent  | 64'130.15           |                        | 100'000          |                            | 495'013.55          |                        |
| 6310.00     | Contribuziuns chantunalas meglioraziun Sent                    |                     | 92'710.00              |                  |                            |                     | 365'000.00             |

b) Investitionsrechnung

|             |  | Expensas            | Quint 2017<br>Entradas           | Expensas         | Preventiv 2017<br>Entradas | Expensas            | Quint 2016<br>Entradas          |
|-------------|--|---------------------|----------------------------------|------------------|----------------------------|---------------------|---------------------------------|
| 6360.00     | Contribuziun da terz vi da la sauaziun Sent                                |                     | 80'000.00                        |                  |                            |                     |                                 |
| <b>8189</b> | <b>Vias champestras</b><br>Nettoausgaben                                   | <b>32'587.20</b>    | 32'587.20                        | <b>100'000</b>   | 100'000                    |                     |                                 |
| 5010.00     | Sanaziun da la via Val Sinestra, Sent                                      | 988.40              |                                  | 50'000           |                            |                     |                                 |
| 5010.01     | Proget sgürar la via da S-charl, Scuol                                     | 31'598.80           |                                  | 50'000           |                            |                     |                                 |
| <b>8203</b> | <b>Economia forestala</b><br>Nettoausgaben                                 | <b>192'832.80</b>   | <b>124'944.20</b><br>67'888.60   | <b>60'000</b>    | 60'000                     | <b>1'028'852.15</b> | <b>446'718.15</b><br>582'134.00 |
| 5010.00     | Via da god Pradella, Scuol   |                     |                                  |                  |                            | 145'100.50          |                                 |
| 5010.01     | Plan Grond, Scuol  |                     |                                  |                  |                            | 25'828.25           |                                 |
| 5010.42     | Via Uina, Sent   |                     |                                  |                  |                            | 95'801.90           |                                 |
| 5010.60     | Strasse Tasna, Ftan  |                     |                                  |                  |                            | 191'799.55          |                                 |
| 5010.70     | Muot da l'Hom, Ardez   |                     |                                  |                  |                            | 88'902.45           |                                 |
| 5010.81     | Via Munt da las Ognas, Guarda  |                     |                                  |                  |                            | 9'419.05            |                                 |
| 5010.90     | Via da maschinas Reisgia Veglia, Tarasp                                    |                     |                                  |                  |                            | 67'213.55           |                                 |
| 5010.91     | Via champestra Valatscha, Tarasp   |                     |                                  |                  |                            | 47'713.00           |                                 |
| 5060.00     | Tractor forestal e remuorch cun grü  |                     |                                  |                  |                            | 357'073.90          |                                 |
| 5060.01     | Acquist remuorch   | 42'832.80           |                                  | 60'000           |                            |                     |                                 |
| 5540.00     | partecipaziun vi dal Rinch da maschinas intercumünal (RMI) Engiadian Bassa | 150'000.00          |                                  |                  |                            |                     |                                 |
| 6310.00     | Contribuziuns chantunalas  |                     | 124'944.20                       |                  |                            |                     | 406'718.15                      |
| 6360.00     | Contribuziuns d'instituziuns privatas                                      |                     |                                  |                  |                            |                     | 40'000.00                       |
| <b>8204</b> | <b>Progets e vias forestalas</b><br>Nettoausgaben                          | <b>165'713.45</b>   | <b>36'300.00</b><br>129'413.45   | <b>400'000</b>   | <b>210'000</b><br>190'000  |                     |                                 |
| 5010.00     | Preparaziun da basa Sur En - Pradella                                      | 8'212.45            |                                  | 50'000           |                            |                     |                                 |
| 5010.01     | God Grond, Ardez   | 149'380.05          |                                  | 100'000          |                            |                     |                                 |
| 5010.02     | Plan Grond Bain - Jon Nair, Scuol  | 5'460.20            |                                  | 50'000           |                            |                     |                                 |
| 5010.03     | Uina - Punt Lunga, Sent  | 2'660.75            |                                  | 200'000          |                            |                     |                                 |
| 6310.01     | Contribuziuns chantunalas: God Grond, Ardez                                |                     | 36'300.00                        |                  | 60'000                     |                     |                                 |
| 6310.02     | Contribuziuns chantunalas: Plan Grond - Bain Jon Nair, Scuol               |                     |                                  |                  | 30'000                     |                     |                                 |
| 6310.03     | Contribuziuns chantunalas: Uina - Punt Lunga, Sent                         |                     |                                  |                  | 120'000                    |                     |                                 |
| <b>8400</b> | <b>Turisse in general</b><br>Nettoausgaben                                 | <b>9'301.56</b>     | <b>558.35</b><br>8'743.21        |                  |                            | <b>166'488.15</b>   | <b>40'000.00</b><br>126'488.15  |
| 5010.40     | Senda Fenga - Sesvenna, Sent   |                     |                                  |                  |                            | 96'351.95           |                                 |
| 5010.80     | Senda d'Uorsin, Guarda   | 9'301.56            |                                  |                  |                            | 70'136.20           |                                 |
| 6310.00     | Contribuziun Senda d'Uorsin Guarda   |                     | 558.35                           |                  |                            |                     |                                 |
| 6320.40     | Contribuziun Valsot vi da la senda Fenga - Sesvenna, Sent                  |                     |                                  |                  |                            |                     | 40'000.00                       |
| <b>8401</b> | <b>Implants turistics in general</b><br>Nettoausgaben                      | <b>1'965'034.15</b> | <b>30'000.00</b><br>1'935'034.15 | <b>1'890'000</b> | <b>30'000</b><br>1'860'000 | <b>341'955.45</b>   | 341'955.45                      |
| 5010.00     | Loipa Scuol - Martina, passagi Pradella                                    |                     |                                  |                  |                            | 38'051.30           |                                 |
| 5040.00     | Center da passlung Scuol   | 375'034.15          |                                  | 300'000          |                            |                     |                                 |
| 5060.00     | Acquist chanuns da naiv  |                     |                                  |                  |                            | 103'904.15          |                                 |
| 5450.00     | Impraist Bogn Engiadiana Scuol SA  | 200'000.00          |                                  | 200'000          |                            | 200'000.00          |                                 |
| 5450.10     | Impraist Gurlaina SA (restituir infra 15 ons)                              | 250'000.00          |                                  | 250'000          |                            |                     |                                 |
| 5650.01     | Contribuziun Pendicularas Scuol SA (innaiver Ftan)                         | 1'140'000.00        |                                  | 1'140'000        |                            |                     |                                 |
| 6340.00     | Contribuziun Loipa Scuol - Martina   |                     | 30'000.00                        |                  | 30'000                     |                     |                                 |
| <b>8402</b> | <b>Implant da sport Trü</b><br>Nettoausgaben                               |                     |                                  |                  |                            | <b>125'500.00</b>   | 125'500.00                      |
| 5060.00     | Trü, Scuol: mobiglia   |                     |                                  |                  |                            | 125'500.00          |                                 |

b) Investitionsrechnung

|             |  | Quint 2017           |                      | Preventiv 2017    |                  | Quint 2016           |                      |
|-------------|--|----------------------|----------------------|-------------------|------------------|----------------------|----------------------|
|             |  | Expensas             | Entradas             | Expensas          | Entradas         | Expensas             | Entradas             |
| <b>8500</b> | <b>Industria, mansteranza e commerzi</b> |                      |                      |                   |                  | <b>3'600.00</b>      |                      |
|             | Nettoausgaben                            |                      |                      |                   |                  |                      | 3'600.00             |
| 5550.00     | Partecipaziun vi d'interpraisas privatas |                      |                      |                   |                  | 3'600.00             |                      |
| <b>8715</b> | <b>Implants electricis</b>               | <b>154'135.40</b>    |                      | <b>160'000</b>    |                  | <b>139'699.25</b>    |                      |
|             | Nettoausgaben                            |                      | 154'135.40           |                   | 160'000          |                      | 139'699.25           |
| 5044.02     | Ouvra electrica Liuns, Scuol             |                      |                      |                   |                  | 139'699.25           |                      |
| 5044.03     | Ouvra electrica Furniers, Scuol          | 154'135.40           |                      | 160'000           |                  |                      |                      |
| <b>9</b>    | <b>FINANZAS ED IMPOSTAS</b>              | <b>2'395'566.00</b>  | <b>10'411'782.41</b> |                   |                  | <b>3'120'439.65</b>  | <b>9'786'178.10</b>  |
|             | Nettoeinnahmen                           | 8'016'216.41         |                      |                   |                  | 6'665'738.45         |                      |
| <b>9990</b> | <b>Bilantsch</b>                         | <b>2'395'566.00</b>  | <b>10'411'782.41</b> |                   |                  | <b>3'120'439.65</b>  | <b>9'786'178.10</b>  |
|             | Nettoeinnahmen                           | 8'016'216.41         |                      |                   |                  | 6'665'738.45         |                      |
| 5900.00     | Entradas passivadas servezzan d'abitants | 2'395'566.00         |                      |                   |                  | 3'120'439.65         |                      |
| 6900.00     | Cuosts activats servezzan d'abitants     |                      | 10'411'782.41        |                   |                  |                      | 9'786'178.10         |
|             | <b>Expensas facultà d'administraziun</b> | <b>12'807'348.41</b> |                      | <b>10'782'000</b> |                  | <b>12'906'617.75</b> |                      |
|             | <b>Entradas facultà d'administraziun</b> |                      | <b>12'807'348.41</b> |                   | <b>4'505'000</b> |                      | <b>12'906'617.75</b> |
|             | <b>Surplü facultà d'administraziun</b>   |                      |                      |                   | <b>6'277'000</b> |                      |                      |



# Bilanz



| b) Bilanz    |   | Facultà als<br>01.01.2017 | Müdas<br>AugmaintDischminuziun |                       | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|---|---------------------------|--------------------------------|-----------------------|---------------------------|
| <b>1</b>     | <b>AKTIVEN</b>  | <b>92'071'092.80</b>      | <b>110'227'455.54</b>          | <b>110'596'477.48</b> | <b>91'702'070.86</b>      |
| <b>10</b>    | <b>Finanzvermögen</b>   | <b>48'361'668.11</b>      | <b>96'014'655.05</b>           | <b>97'953'442.29</b>  | <b>46'422'880.87</b>      |
| <b>100</b>   | <b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen</b>                 | <b>8'880'595.84</b>       | <b>52'430'641.17</b>           | <b>56'652'096.90</b>  | <b>4'659'140.11</b>       |
| <b>1000</b>  | <b>Kasse</b>  | <b>14'172.85</b>          | <b>48'763.25</b>               | <b>48'857.65</b>      | <b>14'078.45</b>          |
| <b>10000</b> | <b>Hauptkassen</b>  | <b>14'172.85</b>          | <b>48'763.25</b>               | <b>48'857.65</b>      | <b>14'078.45</b>          |
| 10000.01     | Chascha   | 7'565.15                  | 26'261.70                      | 27'848.05             | 5'978.80                  |
| 10000.02     | Chascha uffizi da fabrica   | 500.00                    | 13'330.00                      | 13'330.00             | 500.00                    |
| 10000.03     | Chascha Bogn Trü  | 4'790.65                  | 6'529.30                       | 5'773.55              | 5'546.40                  |
| 10000.04     | Chascha Bogn Quadras  | 1'317.05                  | 2'642.25                       | 1'906.05              | 2'053.25                  |
| <b>1001</b>  | <b>Post</b>   | <b>160'568.96</b>         | <b>10'163.15</b>               | <b>144'887.34</b>     | <b>25'844.77</b>          |
| <b>10010</b> | <b>Post-Geschäftskonten</b>   | <b>160'568.96</b>         | <b>10'163.15</b>               | <b>144'887.34</b>     | <b>25'844.77</b>          |
| 10010.01     | Schec postal (CH54 0900 0000 7000 1694 0)                           | 160'568.96                | 10'163.15                      | 144'887.34            | 25'844.77                 |
| <b>1002</b>  | <b>Bank</b>   | <b>8'705'854.03</b>       | <b>52'371'714.77</b>           | <b>56'458'351.91</b>  | <b>4'619'216.89</b>       |
| <b>10020</b> | <b>Bankkontokorrente</b>  | <b>8'705'854.03</b>       | <b>52'371'714.77</b>           | <b>56'458'351.91</b>  | <b>4'619'216.89</b>       |
| 10020.01     | BCG (CH25 0077 4130 1344 5010 0)                                    | 5'068'373.09              | 43'760'848.42                  | 45'868'204.09         | 2'961'017.42              |
| 10020.02     | BCG (CH84 0077 4130 1344 5010 5)                                    | 140'114.55                | 539'208.68                     | 612'296.13            | 67'027.10                 |
| 10020.03     | BCG (CH03 0077 4130 1344 5010 8)                                    | 2'684'091.72              | 3'611'981.77                   | 5'152'041.24          | 1'144'032.25              |
| 10020.10     | Raiba (CH55 8114 4000 0011 0790 2)                                  | 192'797.15                | 3'083'007.90                   | 3'089'063.30          | 186'741.75                |
| 10020.20     | CS (CH97 0483 5059 7700 4155 5)                                     | 28'710.47                 | 1'080'000.00                   | 1'045'027.80          | 63'682.67                 |
| 10020.41     | BCG (CH15 0077 4000 1344 8700 1)                                    | 591'767.05                | 296'668.00                     | 691'683.30            | 196'751.75                |
| 10020.99     | Munaida in circolaziun  |                           |                                | 36.05                 | -36.05                    |
| <b>101</b>   | <b>Forderungen</b>  | <b>22'442'914.64</b>      | <b>39'634'653.48</b>           | <b>39'339'599.24</b>  | <b>22'737'968.88</b>      |
| <b>1010</b>  | <b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b> | <b>9'369'757.75</b>       | <b>18'994'035.39</b>           | <b>18'314'776.98</b>  | <b>10'049'016.16</b>      |
| <b>10100</b> | <b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>                   | <b>9'355'059.35</b>       | <b>18'981'694.84</b>           | <b>18'300'078.58</b>  | <b>10'036'675.61</b>      |
| 10100.02     | Debiturs taxa da giasts (Feratel)                                   | 161'738.30                | 1'066'236.30                   | 1'087'126.30          | 140'848.30                |
| 10100.04     | Debiturs aua  | 256'329.30                | 998'370.33                     | 994'369.18            | 260'330.45                |
| 10100.05     | Debiturs carta dal Vereina  | 459.55                    | 1'300.00                       | 1'256.45              | 503.10                    |
| 10100.06     | Terminal  | 225.00                    | 59'967.50                      | 59'022.50             | 1'170.00                  |
| 10100.07     | Debiturs Postcard (Trü/Quadras)                                     | 101.30                    | 2'630.00                       | 2'731.30              |                           |
| 10100.08     | Debiturs Maestro (Trü/Quadras)                                      | 1'315.00                  | 14'965.95                      | 15'084.55             | 1'196.40                  |
| 10100.09     | Debiturs Reka (Trü/Quadras)   |                           | 10.00                          |                       | 10.00                     |
| 10100.10     | Debiturs EED fusiunà  | 2'604'218.19              | 8'003'829.71                   | 6'986'777.66          | 3'621'270.24              |
| 10100.11     | Ulteriurs debiturs  | 6'560'002.26              | 6'273'205.07                   | 6'560'242.26          | 6'272'965.07              |
| 10100.88     | Conto da transit  | 23'940.45                 | 2'561'179.98                   | 2'593'468.38          | -8'347.95                 |
| 10100.99     | Rectificaziun dabuns da furniziuns e prestaziuns                    | -253'270.00               |                                |                       | -253'270.00               |
| <b>10101</b> | <b>Forderungen Verrechnungssteuer</b>                               | <b>14'698.40</b>          | <b>12'340.55</b>               | <b>14'698.40</b>      | <b>12'340.55</b>          |
| 10101.01     | Imposta da squint federala  | 14'698.40                 | 12'340.55                      | 14'698.40             | 12'340.55                 |
| <b>1011</b>  | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>                                    | <b>1'025'898.73</b>       | <b>3'984'662.39</b>            | <b>4'324'221.22</b>   | <b>686'339.90</b>         |
| <b>10110</b> | <b>Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden</b>               | <b>427'275.46</b>         | <b>3'920'240.41</b>            | <b>4'165'455.56</b>   | <b>182'060.31</b>         |
| 10110.01     | Chantun Grischun / Scuol  | 60'762.21                 | 5'655.65                       | 25'101.98             | 41'315.88                 |
| 10110.02     | Chantun Grischun / Sent   | 7'605.70                  |                                |                       | 7'605.70                  |
| 10110.03     | Chantun Grischun / Ftan   | 3'159.39                  |                                |                       | 3'159.39                  |
| 10110.04     | Chantun Grischun / Ardez  | 5'389.63                  |                                | 450.00                | 4'939.63                  |
| 10110.05     | Chantun Grischun / Guarda   | 5'472.09                  |                                |                       | 5'472.09                  |
| 10110.06     | Chantun Grischun / Tarasp   | 5'853.27                  |                                |                       | 5'853.27                  |
| 10110.11     | Chantun impostas (abx) Scuol  | 339'033.17                | 3'914'584.76                   | 4'139'903.58          | 113'714.35                |

| b) Bilanz    |  | Facultà als<br>01.01.2017 | Müdadas<br>AugmaintDischminuziun |                      | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|--|---------------------------|----------------------------------|----------------------|---------------------------|
| <b>10111</b> | <b>Kontokorrente mit Zweckverbänden und Anstalten</b>    | <b>489'185.99</b>         | <b>63'724.48</b>                 | <b>64'579.11</b>     | <b>488'331.36</b>         |
| 10111.02     | Quint curraint Bogn Engiadina Scuol (BES) SA             | 170'279.28                |                                  |                      | 170'279.28                |
| 10111.04     | Quint curraint Regiun Engiadina Bassa / Val Müstair      | 316'906.71                | 63'683.18                        | 63'779.11            | 316'810.78                |
| 10111.05     | Maschina da caffè Uffizi da fabrica                      | 560.00                    |                                  |                      | 560.00                    |
| 10111.06     | Maschina da caffè chasa Du Parc                          | 1'440.00                  | 41.30                            | 800.00               | 681.30                    |
| <b>10112</b> | <b>Kontokorrente mit anderen Dritten</b>                 | <b>109'437.28</b>         | <b>697.50</b>                    | <b>94'186.55</b>     | <b>15'948.23</b>          |
| 10112.01     | Quint curraint Guarda Turissem                           | 15'250.73                 | 697.50                           |                      | 15'948.23                 |
| 10112.72     | Quint curraint scoulas A-Z                               | 94'186.55                 |                                  | 94'186.55            |                           |
| <b>1012</b>  | <b>Steuerforderungen</b>                                 | <b>12'034'757.81</b>      | <b>16'124'648.89</b>             | <b>16'333'768.03</b> | <b>11'825'638.67</b>      |
| <b>10120</b> | <b>Forderungen Gemeindesteuern</b>                       | <b>12'034'757.81</b>      | <b>16'124'648.89</b>             | <b>16'333'768.03</b> | <b>11'825'638.67</b>      |
| 10120.01     | Dabun d'impostas ordinarias abx Scuol                    | 12'034'757.81             | 16'124'648.89                    | 16'333'768.03        | 11'825'638.67             |
| <b>1019</b>  | <b>Übrige Forderungen</b>                                | <b>12'500.35</b>          | <b>531'306.81</b>                | <b>366'833.01</b>    | <b>176'974.15</b>         |
| <b>10192</b> | <b>MWST-Vorsteuerguthaben</b>                            | <b>11'227.85</b>          | <b>531'306.81</b>                | <b>365'667.16</b>    | <b>176'867.50</b>         |
| 10192.10     | IPV - aua (gestiun)                                      | 11'227.85                 | 87'317.21                        | 91'336.31            | 7'208.75                  |
| 10192.11     | IPV - aua (investiziuns)                                 |                           | 129'587.10                       | 70'529.15            | 59'057.95                 |
| 10192.20     | IPV - chanalizaziun (gestiun)                            |                           | 66'598.40                        | 38'180.41            | 28'417.99                 |
| 10192.21     | IPV - chanalizaziun (investiziuns)                       |                           | 36'043.00                        | 15'186.40            | 20'856.60                 |
| 10192.30     | IPV - immundizchas (gestiun)                             |                           | 140'668.10                       | 121'913.64           | 18'754.46                 |
| 10192.40     | IPV - provedimaint electric (gestiun)                    |                           | 35'754.20                        | 4'880.85             | 30'873.35                 |
| 10192.41     | IPV - provedimaint electric (investiziuns)               |                           | 16'678.05                        | 4'347.20             | 12'330.85                 |
| 10192.50     | IPV - Trü/Quadras (gestiun)                              |                           | 18'656.55                        | 19'289.00            | -632.45                   |
| <b>10199</b> | <b>Übrige Forderungen</b>                                | <b>1'272.50</b>           |                                  | <b>1'165.85</b>      | <b>106.65</b>             |
| 10199.01     | Dabun maschina da francar                                | 1'272.50                  |                                  | 1'165.85             | 106.65                    |
| <b>104</b>   | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen</b>                      | <b>1'664'928.80</b>       | <b>3'920'983.85</b>              | <b>1'706'650.80</b>  | <b>3'879'261.85</b>       |
| <b>1040</b>  | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>      | <b>1'664'928.80</b>       | <b>3'818'668.85</b>              | <b>1'706'650.80</b>  | <b>3'776'946.85</b>       |
| <b>10400</b> | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>      | <b>1'664'928.80</b>       | <b>3'818'668.85</b>              | <b>1'706'650.80</b>  | <b>3'776'946.85</b>       |
| 10400.01     | Activas transitorias (gestiun)                           | 1'664'928.80              | 3'818'668.85                     | 1'706'650.80         | 3'776'946.85              |
| <b>1046</b>  | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b> |                           | <b>102'315.00</b>                |                      | <b>102'315.00</b>         |
| <b>10460</b> | <b>Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung</b> |                           | <b>102'315.00</b>                |                      | <b>102'315.00</b>         |
| 10460.01     | Activas transitorias (investiziuns)                      |                           | 102'315.00                       |                      | 102'315.00                |
| <b>106</b>   | <b>Vorräte und angefangene Arbeiten</b>                  | <b>455'609.03</b>         | <b>28'376.55</b>                 | <b>95'611.50</b>     | <b>388'374.08</b>         |
| <b>1060</b>  | <b>Handelswaren</b>                                      | <b>238'209.03</b>         | <b>28'376.55</b>                 | <b>49'111.50</b>     | <b>217'474.08</b>         |
| <b>10600</b> | <b>Handelswaren</b>                                      | <b>238'209.03</b>         | <b>28'376.55</b>                 | <b>49'111.50</b>     | <b>217'474.08</b>         |
| 10600.01     | Inventar chaltschina                                     | 32'265.00                 |                                  | 14'827.00            | 17'438.00                 |
| 10600.02     | Inventar bigliets Vereina/Flexi                          | 90'283.50                 | 883.00                           | 4'680.00             | 86'486.50                 |
| 10600.03     | Inventar öli da s-chodar e carburant                     | 107'844.00                | 27'440.00                        | 28'495.00            | 106'789.00                |
| 10600.04     | Inventar marchanzia Trü/Quadras, Scuol                   | 7'816.53                  | 53.55                            | 1'109.50             | 6'760.58                  |
| <b>1061</b>  | <b>Roh- und Hilfsmaterial</b>                            | <b>217'400.00</b>         |                                  | <b>46'500.00</b>     | <b>170'900.00</b>         |
| <b>10610</b> | <b>Roh- und Hilfsmaterial</b>                            | <b>217'400.00</b>         |                                  | <b>46'500.00</b>     | <b>170'900.00</b>         |
| 10610.01     | Inventar laina tagliada                                  | 130'000.00                |                                  | 27'000.00            | 103'000.00                |
| 10610.02     | Inventar laina resgia Tarasp                             | 87'400.00                 |                                  | 19'500.00            | 67'900.00                 |
| <b>107</b>   | <b>Langfristige Finanzanlagen</b>                        | <b>3'300'953.85</b>       |                                  | <b>159'483.85</b>    | <b>3'141'470.00</b>       |

| b) Bilanz    |   | Facultà als<br>01.01.2017 | Müdadadas<br>AugmaintDischminuziun |                      | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|---|---------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| <b>1070</b>  | <b>Aktien und Anteilscheine</b>   | <b>10'000.00</b>          |                                    |                      | <b>10'000.00</b>          |
| <b>10702</b> | <b>Anteilscheine</b>  | <b>10'000.00</b>          |                                    |                      | <b>10'000.00</b>          |
| 10702.08     | Parziala Banca Raiffeisen   | 10'000.00                 |                                    |                      | 10'000.00                 |
| <b>1071</b>  | <b>Verzinsliche Anlagen</b>   | <b>3'284'583.85</b>       | <b>159'483.85</b>                  |                      | <b>3'125'100.00</b>       |
| <b>10710</b> | <b>Langfristige Darlehen Finanzvermögen</b>                             | <b>3'284'583.85</b>       | <b>159'483.85</b>                  |                      | <b>3'125'100.00</b>       |
| 10710.01     | Import da basa Rinch da maschinas<br>intercumünal (RMI) Engiadina Bassa | 150'000.00                | 150'000.00                         |                      |                           |
| 10710.03     | Impraist Associazium Chasa Resgia                                       | 1'060'000.00              |                                    |                      | 1'060'000.00              |
| 10710.04     | Impraist Società da chascharia Ftan                                     | 4'000.00                  | 4'000.00                           |                      |                           |
| 10710.05     | Impraist administraziun garascha<br>Curtin Tarasp                       | 5'000.00                  |                                    |                      | 5'000.00                  |
| 10710.06     | Divers impraists  | 583.85                    | 483.85                             |                      | 100.00                    |
| 10710.09     | Impraist miglioraziun Sent  | 400'000.00                |                                    |                      | 400'000.00                |
| 10710.70     | Impraist Corporaziun evangelica Ardez                                   | 65'000.00                 | 5'000.00                           |                      | 60'000.00                 |
| 10710.91     | Impraist Cooperativa da fabrica Curtin<br>Tarasp                        | 1'600'000.00              |                                    |                      | 1'600'000.00              |
| <b>1079</b>  | <b>Übrige langfristige Finanzanlagen</b>                                | <b>6'370.00</b>           |                                    |                      | <b>6'370.00</b>           |
| <b>10790</b> | <b>Übrige langfristige Finanzanlagen</b>                                | <b>6'370.00</b>           |                                    |                      | <b>6'370.00</b>           |
| 10790.01     | Munaida d'or  | 6'370.00                  |                                    |                      | 6'370.00                  |
| <b>108</b>   | <b>Sachanlagen Finanzvermögen</b>                                       | <b>11'616'665.95</b>      |                                    |                      | <b>11'616'665.95</b>      |
| <b>1080</b>  | <b>Grundstücke Finanzvermögen</b>                                       | <b>1'628'400.00</b>       |                                    |                      | <b>1'628'400.00</b>       |
| <b>10800</b> | <b>Grundstücke Finanzvermögen</b>                                       | <b>927'300.00</b>         |                                    |                      | <b>927'300.00</b>         |
| 10800.01     | Terrain facultà finanziaria   | 927'300.00                |                                    |                      | 927'300.00                |
| <b>10801</b> | <b>Grundstücke Finanzvermögen mit<br/>Baurechten</b>                    | <b>701'100.00</b>         |                                    |                      | <b>701'100.00</b>         |
| 10801.01     | Terrain facultà finanziaria cun drets da<br>fabrica                     | 701'100.00                |                                    |                      | 701'100.00                |
| <b>1084</b>  | <b>Gebäude Finanzvermögen</b>   | <b>9'664'000.00</b>       |                                    |                      | <b>9'664'000.00</b>       |
| <b>10840</b> | <b>Gebäude Finanzvermögen</b>   | <b>9'664'000.00</b>       |                                    |                      | <b>9'664'000.00</b>       |
| 10840.01     | Immobilias facultà finanziaria  | 9'664'000.00              |                                    |                      | 9'664'000.00              |
| <b>1089</b>  | <b>Übrige Sachanlagen Finanzvermögen</b>                                | <b>324'265.95</b>         |                                    |                      | <b>324'265.95</b>         |
| <b>10890</b> | <b>Übrige Sachanlagen Finanzvermögen</b>                                | <b>324'265.95</b>         |                                    |                      | <b>324'265.95</b>         |
| 10890.01     | Ulteriurs bains materials facultà<br>finanziala                         | 324'265.95                |                                    |                      | 324'265.95                |
| <b>14</b>    | <b>Verwaltungsvermögen</b>  | <b>43'709'424.69</b>      | <b>14'212'800.49</b>               | <b>12'643'035.19</b> | <b>45'279'189.99</b>      |
| <b>140</b>   | <b>Sachanlagen Verwaltungsvermögen</b>                                  | <b>28'824'894.04</b>      | <b>10'841'500.37</b>               | <b>11'738'151.94</b> | <b>27'928'242.47</b>      |
| <b>1401</b>  | <b>Strassen / Verkehrswege</b>  | <b>2'848'770.32</b>       | <b>2'619'843.47</b>                | <b>1'473'003.85</b>  | <b>3'995'609.94</b>       |
| <b>14010</b> | <b>Strassen / Verkehrswege</b>  | <b>2'848'770.32</b>       | <b>2'619'843.47</b>                | <b>1'473'003.85</b>  | <b>3'995'609.94</b>       |
| 14010.01     | Vias  | 14'171'932.33             | 2'619'843.47                       | 71'945.15            | 16'719'830.65             |
| 14010.99     | Rectificaziun vias  | -11'323'162.01            |                                    | 1'401'058.70         | -12'724'220.71            |
| <b>1403</b>  | <b>Übrige Tiefbauten</b>  | <b>10'836'468.93</b>      | <b>1'752'276.77</b>                | <b>1'766'892.85</b>  | <b>10'821'852.85</b>      |
| <b>14030</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>89'246.05</b>          | <b>137'471.15</b>                  | <b>5'725.00</b>      | <b>220'992.20</b>         |
| 14030.01     | Construcziun bassa gestiun generala                                     | 91'534.05                 | 137'471.15                         |                      | 229'005.20                |
| 14030.99     | rectificaziun construcziun bassa<br>gestiun generala                    | -2'288.00                 |                                    | 5'725.00             | -8'013.00                 |
| <b>14031</b> | <b>Wasserversorgung</b>   | <b>2'956'246.76</b>       | <b>349'119.80</b>                  | <b>642'854.25</b>    | <b>2'662'512.31</b>       |
| 14031.01     | Construcziun bassa provedimaint d'aua                                   | 3'568'246.76              | 349'119.80                         | 351'281.05           | 3'566'085.51              |
| 14031.99     | rectificaziun construcziun bassa<br>provedimaint d'aua                  | -612'000.00               |                                    | 291'573.20           | -903'573.20               |

| b) Bilanz  | Facultà als<br>01.01.2017 | Augmaint            | Müdasas<br>Dischminuziun | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--|---------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>14032 Abwasserbeseitigung</b>   | <b>4'216'739.48</b>       | <b>1'111'550.42</b> | <b>767'149.60</b>        | <b>4'561'140.30</b>       |
| 14032.01 Construcziun bassa chanalizaziun                                      | 5'085'440.48              | 1'111'550.42        | 349'759.60               | 5'847'231.30              |
| 14032.99 Rectificaziun construcziun bassa chanalizaziun                        | -868'701.00               |                     | 417'390.00               | -1'286'091.00             |
| <b>14033 Abfallwirtschaft</b>  | <b>511'084.75</b>         |                     | <b>51'098.00</b>         | <b>459'986.75</b>         |
| 14033.01 Construcziun bassa immundizchas                                       | 613'182.75                |                     |                          | 613'182.75                |
| 14033.99 Rectificaziun construcziun bassa immundizchas                         | -102'098.00               |                     | 51'098.00                | -153'196.00               |
| <b>14034 Elektrizitätswerk</b>   | <b>3'063'151.89</b>       | <b>154'135.40</b>   | <b>300'066.00</b>        | <b>2'917'221.29</b>       |
| 14034.01 Construcziun bassa implants electricis                                | 3'652'364.89              | 154'135.40          |                          | 3'806'500.29              |
| 14034.99 Rectificaziun construcziun bassa implants electricis                  | -589'213.00               |                     | 300'066.00               | -889'279.00               |
| <b>1404 Hochbauten</b>   | <b>7'349'969.64</b>       | <b>689'460.15</b>   | <b>2'762'306.25</b>      | <b>5'277'123.54</b>       |
| <b>14040 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>7'349'969.64</b>       | <b>689'460.15</b>   | <b>2'762'306.25</b>      | <b>5'277'123.54</b>       |
| 14040.01 Fabricats sur terra gestiun generala                                  | 8'199'705.64              | 689'460.15          |                          | 8'889'165.79              |
| 14040.99 Rectificaziun fabricats sur terra gestiun generala                    | -849'736.00               |                     | 2'762'306.25             | -3'612'042.25             |
| <b>1406 Mobilien Verwaltungsvermögen</b>                                       | <b>605'803.72</b>         | <b>479'804.76</b>   | <b>177'966.00</b>        | <b>907'642.48</b>         |
| <b>14060 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>605'803.72</b>         | <b>479'804.76</b>   | <b>177'966.00</b>        | <b>907'642.48</b>         |
| 14060.01 Mobiglia gestiun generala   | 992'285.72                | 479'804.76          |                          | 1'472'090.48              |
| 14060.99 Rectificaziun mobiglia gestiun generala                               | -386'482.00               |                     | 177'966.00               | -564'448.00               |
| <b>1407 Anlagen im Bau Verwaltungsvermögen</b>                                 | <b>6'712'158.97</b>       | <b>5'223'188.72</b> | <b>5'146'796.98</b>      | <b>6'788'550.71</b>       |
| <b>14070 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>4'487'815.88</b>       | <b>3'258'761.20</b> | <b>3'601'218.63</b>      | <b>4'145'358.45</b>       |
| 14070.01 Implants in fabrica gestiun generala                                  | 4'487'815.88              | 3'258'761.20        | 3'601'218.63             | 4'145'358.45              |
| <b>14071 Wasserversorgung</b>  | <b>1'082'797.53</b>       | <b>1'610'598.40</b> | <b>527'164.55</b>        | <b>2'166'231.38</b>       |
| 14071.01 Implants in fabrica provedimaint d'aua                                | 1'082'797.53              | 1'610'598.40        | 527'164.55               | 2'166'231.38              |
| <b>14072 Abwasserbeseitigung</b>   | <b>1'141'545.56</b>       | <b>353'829.12</b>   | <b>1'018'413.80</b>      | <b>476'960.88</b>         |
| 14072.01 Implants in fabrica chanalizaziun                                     | 1'141'545.56              | 353'829.12          | 1'018'413.80             | 476'960.88                |
| <b>1409 Übrige Sachanlagen</b>   | <b>471'722.46</b>         | <b>76'926.50</b>    | <b>411'186.01</b>        | <b>137'462.95</b>         |
| <b>14090 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>471'722.46</b>         | <b>76'926.50</b>    | <b>411'186.01</b>        | <b>137'462.95</b>         |
| 14090.01 Ulteriurs bains materials gestiun generala                            | 557'197.46                | 76'926.50           |                          | 634'123.96                |
| 14090.99 Rectificaziun ulteriurs bains materials gestiun generala              | -85'475.00                |                     | 411'186.01               | -496'661.01               |
| <b>142 Immaterielle Anlagen</b>  | <b>2'242'624.25</b>       | <b>282'508.82</b>   | <b>388'087.30</b>        | <b>2'137'045.77</b>       |
| <b>1427 Immaterielle Anlagen in Realisierung</b>                               | <b>1'055'017.95</b>       | <b>63'998.47</b>    | <b>183'003.30</b>        | <b>936'013.12</b>         |
| <b>14270 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>1'055'017.95</b>       | <b>63'998.47</b>    | <b>183'003.30</b>        | <b>936'013.12</b>         |
| 14270.01 Gestiun generala; investiziuns immaterialas in realisaziun            | 1'055'017.95              | 63'998.47           | 183'003.30               | 936'013.12                |
| <b>1429 Übrige immaterielle Anlagen</b>  | <b>1'187'606.30</b>       | <b>218'510.35</b>   | <b>205'084.00</b>        | <b>1'201'032.65</b>       |
| <b>14290 Allgemeiner Haushalt</b>  | <b>1'187'606.30</b>       | <b>218'510.35</b>   | <b>205'084.00</b>        | <b>1'201'032.65</b>       |
| 14290.01 Gestiun generala: ulteriuras investiziuns immaterialas                | 1'513'340.30              | 218'510.35          |                          | 1'731'850.65              |
| 14290.99 Gestiun generala: ulteriuras investiziuns immaterialas, rectificaziun | -325'734.00               |                     | 205'084.00               | -530'818.00               |
| <b>144 Darlehen</b>  | <b>5'301'000.00</b>       | <b>1'450'000.00</b> |                          | <b>6'751'000.00</b>       |
| <b>1445 Darlehen an private Unternehmungen</b>                                 | <b>5'301'000.00</b>       | <b>1'450'000.00</b> |                          | <b>6'751'000.00</b>       |
| <b>14450 Darlehen an private Unternehmungen</b>                                | <b>5'301'000.00</b>       | <b>1'450'000.00</b> |                          | <b>6'751'000.00</b>       |
| 14450.01 Impraisats ad impraisas privatas                                      | 5'301'000.00              | 1'450'000.00        |                          | 6'751'000.00              |

| b) Bilanz    |   | Facultà als<br>01.01.2017 | Augmaint             | Müdados<br>Dischminuziun | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|---|---------------------------|----------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>145</b>   | <b>Beteiligungen</b>  | <b>4'825'915.00</b>       | <b>349'962.00</b>    | <b>139'875.00</b>        | <b>5'036'002.00</b>       |
| <b>1454</b>  | <b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>   |                           | <b>150'000.00</b>    |                          | <b>150'000.00</b>         |
| <b>14540</b> | <b>Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen</b>   |                           | <b>150'000.00</b>    |                          | <b>150'000.00</b>         |
| 14540.00     | Partecipaziuns vi dad intrapraisas publicas   |                           | 150'000.00           |                          | 150'000.00                |
| <b>1455</b>  | <b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>   | <b>4'825'915.00</b>       | <b>199'962.00</b>    | <b>139'875.00</b>        | <b>4'886'002.00</b>       |
| <b>14550</b> | <b>Beteiligungen an privaten Unternehmungen</b>   | <b>4'825'915.00</b>       | <b>199'962.00</b>    | <b>139'875.00</b>        | <b>4'886'002.00</b>       |
| 14550.01     | Partecipaziuns vi dad intrapraisas privatas   | 4'984'710.00              | 199'962.00           | 63'798.00                | 5'120'874.00              |
| 14550.99     | Rectificaziun partecipaziuns vi dad intrapraisas privatas                                     | -158'795.00               |                      | 76'077.00                | -234'872.00               |
| <b>146</b>   | <b>Investitionsbeiträge</b>   | <b>2'514'991.40</b>       | <b>1'288'829.30</b>  | <b>376'920.95</b>        | <b>3'426'899.75</b>       |
| <b>1462</b>  | <b>Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände</b>                            | <b>1'357'343.10</b>       | <b>148'829.30</b>    | <b>282'555.95</b>        | <b>1'223'616.45</b>       |
| <b>14620</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>   | <b>1'357'343.10</b>       | <b>148'829.30</b>    | <b>282'555.95</b>        | <b>1'223'616.45</b>       |
| 14620.01     | Partecipaziuns vi da consorzis cumünals gestiun generala                                      | 1'629'102.10              | 148'829.30           |                          | 1'777'931.40              |
| 14620.99     | Rectificaziun partecipaziuns vi da consorzis cumünals gestiun generala                        | -271'759.00               |                      | 282'555.95               | -554'314.95               |
| <b>1465</b>  | <b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>   | <b>969'709.30</b>         | <b>1'140'000.00</b>  | <b>88'304.00</b>         | <b>2'021'405.30</b>       |
| <b>14650</b> | <b>Investitionsbeiträge an private Unternehmungen</b>   | <b>969'709.30</b>         | <b>1'140'000.00</b>  | <b>88'304.00</b>         | <b>2'021'405.30</b>       |
| 14650.01     | Contribuziuns d'investiziun per instituziuns privatas   | 1'033'013.30              | 1'140'000.00         |                          | 2'173'013.30              |
| 14650.99     | Rectificaziun contribuziuns d'investiziuns per instituziuns privatas                          | -63'304.00                |                      | 88'304.00                | -151'608.00               |
| <b>1466</b>  | <b>Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>                       | <b>187'939.00</b>         |                      | <b>6'061.00</b>          | <b>181'878.00</b>         |
| <b>14660</b> | <b>Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck</b>                       | <b>187'939.00</b>         |                      | <b>6'061.00</b>          | <b>181'878.00</b>         |
| 14660.01     | Contribuziuns d'investiziun per organisaziuns privatas sainza intent da guadogn               | 200'000.00                |                      |                          | 200'000.00                |
| 14660.99     | Rectificaziun contribuziuns d'investiziun per organisaziuns privatas sainza intent da guadogn | -12'061.00                |                      | 6'061.00                 | -18'122.00                |
| <b>2</b>     | <b>PASSIVEN</b>   | <b>92'071'092.80</b>      | <b>60'416'694.15</b> | <b>60'785'716.09</b>     | <b>91'702'070.86</b>      |
| <b>20</b>    | <b>Fremdkapital</b>   | <b>31'889'271.64</b>      | <b>55'223'304.59</b> | <b>56'420'516.95</b>     | <b>30'692'059.28</b>      |
| <b>200</b>   | <b>Laufende Verbindlichkeiten</b>   | <b>6'733'807.94</b>       | <b>48'870'627.99</b> | <b>47'702'625.95</b>     | <b>7'901'809.98</b>       |
| <b>2000</b>  | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>                  | <b>6'591'430.09</b>       | <b>33'596'938.47</b> | <b>34'177'319.00</b>     | <b>6'011'049.56</b>       |
| <b>20000</b> | <b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>                  | <b>6'606'851.84</b>       | <b>29'998'106.45</b> | <b>30'586'962.48</b>     | <b>6'017'995.81</b>       |
| 20000.10     | Crediturs EED fusiunada   | 6'056'009.70              | 29'647'097.63        | 29'947'054.79            | 5'756'052.54              |
| 20000.11     | Ulteriurs crediturs   | 550'842.14                | 264'746.62           | 553'645.49               | 261'943.27                |

| b) Bilanz    |   | Facultà als<br>01.01.2017 | Augmaint             | Müddas<br>Dischminuziun | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|---|---------------------------|----------------------|-------------------------|---------------------------|
| <b>20001</b> | <b>Kreditoren Sozial- und Personalversicherungen</b>                      | <b>-15'421.75</b>         | <b>3'598'832.02</b>  | <b>3'590'356.52</b>     | <b>-6'946.25</b>          |
| 20001.02     | Supplemains per uffants   | -5'280.00                 | 264'895.55           | 267'439.25              | -7'823.70                 |
| 20001.03     | Accidaints (ÖKK / SUVA)   | -243.05                   | 197'664.60           | 197'421.55              |                           |
| 20001.13     | Chascha da pensiun (Basler Leben)   | -9'850.00                 | 122'084.15           | 111'356.70              | 877.45                    |
| 20001.14     | Chascha da pensiun (Comunitas)  | -48.70                    | 111'330.55           | 111'281.85              |                           |
| <b>2001</b>  | <b>Kontokorrente mit Dritten</b>  | <b>25'461.00</b>          | <b>4'794'555.07</b>  | <b>3'241'907.30</b>     | <b>1'578'108.77</b>       |
| <b>20010</b> | <b>Kontokorrente mit Kanton und anderen Gemeinden</b>                     |                           | <b>2'018'478.55</b>  | <b>922'905.35</b>       | <b>1'095'573.20</b>       |
| 20010.11     | Impostas da baselgia evangelica, baselgia Scuol, Tarasp                   |                           | 914'560.40           | 583'518.40              | 331'042.00                |
| 20010.12     | Impostas da baselgia evangelica, baselgia Sent                            |                           | 191'299.85           | 29'203.25               | 162'096.60                |
| 20010.13     | Impostas da baselgia evangelica, baselgia Ftan/Ardez/Guarda               |                           | 264'255.35           | 76'369.05               | 187'886.30                |
| 20010.21     | Impostas da baselgia, baselgia chantunala                                 |                           | 176'795.80           | 27'350.45               | 149'445.35                |
| 20010.31     | Impostas da baselgia, baselgia catolica Scuol/Sent                        |                           | 365'053.25           | 155'241.15              | 209'812.10                |
| 20010.33     | Impostas da baselgia catolica, baselgia Ftan/Ardez/ Guardia               |                           | 49'486.95            | 4'547.60                | 44'939.35                 |
| 20010.36     | Impostas da baselgia, baselgia catolica Tarasp                            |                           | 55'839.25            | 45'487.75               | 10'351.50                 |
| <b>20012</b> | <b>Kontokorrente mit anderen Dritten</b>                                  | <b>25'461.00</b>          | <b>2'776'076.52</b>  | <b>2'319'001.95</b>     | <b>482'535.57</b>         |
| 20012.03     | Center da sandà Engiadina Bassa CSEB                                      |                           | 1'552'731.62         | 1'035'000.00            | 517'731.62                |
| 20012.05     | Sgüranzas   |                           |                      | 38'340.80               | -38'340.80                |
| 20012.10     | Persunal - automat da bavrondas   | 460.80                    | 784.90               | 600.95                  | 644.75                    |
| 20012.12     | Allianza d'impostas   | 25'000.20                 | 226'560.00           | 249'060.20              | 2'500.00                  |
| <b>2002</b>  | <b>Steuern</b>  |                           | <b>363'912.30</b>    | <b>153'093.30</b>       | <b>210'819.00</b>         |
| <b>20022</b> | <b>Steuerschulden MWST</b>  |                           | <b>363'912.30</b>    | <b>153'093.30</b>       | <b>210'819.00</b>         |
| 20022.10     | IPV - aua   |                           | 39'186.35            | 17'273.75               | 21'912.60                 |
| 20022.20     | IPV - chanalizaziun   |                           | 133'054.65           | 57'629.85               | 75'424.80                 |
| 20022.30     | IPV - immundizchas  |                           | 27'983.85            | 962.25                  | 27'021.60                 |
| 20022.40     | IPV - energia   |                           | 152'251.55           | 67'946.00               | 84'305.55                 |
| 20022.50     | IPV - Trü/Quadras   |                           | 11'435.90            | 9'281.45                | 2'154.45                  |
| <b>2005</b>  | <b>Interne Kontokorrente</b>  | <b>111'466.85</b>         | <b>10'115'222.15</b> | <b>10'127'586.35</b>    | <b>99'102.65</b>          |
| <b>20051</b> | <b>Abrechnungskonten Steuern</b>  |                           | <b>16'274.00</b>     | <b>16'274.00</b>        |                           |
| <b>20053</b> | <b>Abrechnungskonten Löhne</b>  | <b>111'466.85</b>         | <b>10'097'443.15</b> | <b>10'109'807.35</b>    | <b>99'102.65</b>          |
| 20053.01     | Pajas   | 111'466.85                | 10'097'443.15        | 10'109'807.35           | 99'102.65                 |
| <b>20055</b> | <b>Weitere Abrechnungskonten</b>  |                           | <b>1'505.00</b>      | <b>1'505.00</b>         |                           |
| <b>2006</b>  | <b>Depotgelder und Kautionen</b>  | <b>5'450.00</b>           |                      | <b>2'720.00</b>         | <b>2'730.00</b>           |
| <b>20060</b> | <b>Depotgelder und Kautionen</b>  | <b>5'450.00</b>           |                      | <b>2'720.00</b>         | <b>2'730.00</b>           |
| 20060.70     | Deposit fits  | 3'880.00                  |                      | 1'150.00                | 2'730.00                  |
| 20060.81     | Deposit da clavs chasa da scoula Guardia                                  | 1'570.00                  |                      | 1'570.00                |                           |
| <b>201</b>   | <b>Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten</b>                               |                           | <b>6'000'000.00</b>  | <b>2'000'000.00</b>     | <b>4'000'000.00</b>       |
| <b>2010</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären (Finanzinstituten)</b> |                           | <b>6'000'000.00</b>  | <b>2'000'000.00</b>     | <b>4'000'000.00</b>       |
| <b>20102</b> | <b>Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Banken</b>                    |                           | <b>4'000'000.00</b>  |                         | <b>4'000'000.00</b>       |
| 20102.00     | BCG - impraist 00 134.450.121   |                           | 2'000'000.00         |                         | 2'000'000.00              |
| 20102.01     | BCG - impraist 00 134.450.122   |                           | 2'000'000.00         |                         | 2'000'000.00              |



| b) Bilanz    |  | Facultà als<br>01.01.2017 | Augmaint<br>Dischminuziun | Müdados             | Facultà als<br>31.12.2017 |
|--------------|--|---------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|
| <b>20108</b> | <b>Kurzfristige Verbindlichkeiten gegenüber Geldinstituten im Ausland</b>          |                           | <b>2'000'000.00</b>       | <b>2'000'000.00</b> |                           |
| <b>204</b>   | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen</b>   | <b>213'864.90</b>         | <b>352'676.60</b>         | <b>213'864.90</b>   | <b>352'676.60</b>         |
| <b>2040</b>  | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>                               | <b>213'864.90</b>         | <b>352'676.60</b>         | <b>213'864.90</b>   | <b>352'676.60</b>         |
| <b>20400</b> | <b>Passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung</b>                               | <b>213'864.90</b>         | <b>352'676.60</b>         | <b>213'864.90</b>   | <b>352'676.60</b>         |
| 20400.01     | Passivas transitorias - quint da gestiun   | 213'864.90                | 352'676.60                | 213'864.90          | 352'676.60                |
| <b>206</b>   | <b>Langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>  | <b>23'462'200.00</b>      |                           | <b>6'430'800.00</b> | <b>17'031'400.00</b>      |
| <b>2064</b>  | <b>Darlehen, Schuldscheine</b>   | <b>22'860'000.00</b>      |                           | <b>6'360'000.00</b> | <b>16'500'000.00</b>      |
| <b>20640</b> | <b>Langfristige Darlehen</b>   | <b>22'860'000.00</b>      |                           | <b>6'360'000.00</b> | <b>16'500'000.00</b>      |
| 20640.01     | BCG - impraist 00 134.450.105  | 2'000'000.00              |                           | 1'000'000.00        | 1'000'000.00              |
| 20640.02     | BCG - impraist CG 134.450.109  | 1'000'000.00              |                           | 1'000'000.00        |                           |
| 20640.04     | BCG - impraist 00 134.450.114  | 1'000'000.00              |                           |                     | 1'000'000.00              |
| 20640.05     | BCG - impraist 00 134.450.103  | 3'000'000.00              |                           |                     | 3'000'000.00              |
| 20640.07     | BCG - impraist 00 134.450.108  | 2'500'000.00              |                           |                     | 2'500'000.00              |
| 20640.08     | BCG - impraist 00 134.450.109  | 1'500'000.00              |                           |                     | 1'500'000.00              |
| 20640.13     | BCG - impraist 00 134.450.120  | 760'000.00                |                           | 760'000.00          |                           |
| 20640.14     | BCG - impraist 00 134.450.113  | 1'000'000.00              |                           |                     | 1'000'000.00              |
| 20640.18     | BCG - impraist 00 134.450.117  | 1'600'000.00              |                           | 1'600'000.00        |                           |
| 20640.20     | Raiba - impraist 11079.29/1  | 1'000'000.00              |                           | 1'000'000.00        |                           |
| 20640.21     | BCG - impraist 00 134.450.111  | 500'000.00                |                           |                     | 500'000.00                |
| 20640.22     | Raiba - impraist 11079.78/1  | 1'500'000.00              |                           |                     | 1'500'000.00              |
| 20640.31     | CS - impraist 597700-4G-2  | 1'000'000.00              |                           | 1'000'000.00        |                           |
| 20640.33     | CS - impraist 597700-4G-7  | 2'000'000.00              |                           |                     | 2'000'000.00              |
| 20640.39     | Postfinance - impraist   | 2'500'000.00              |                           |                     | 2'500'000.00              |
| <b>2069</b>  | <b>Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>                                 | <b>602'200.00</b>         |                           | <b>70'800.00</b>    | <b>531'400.00</b>         |
| <b>20690</b> | <b>Übrige langfristige Finanzverbindlichkeiten</b>                                 | <b>602'200.00</b>         |                           | <b>70'800.00</b>    | <b>531'400.00</b>         |
| 20690.02     | Credit d'investiziuns sarinera Sotruinas   | 108'000.00                |                           | 12'000.00           | 96'000.00                 |
| 20690.03     | Credit d'investiziuns provedimaint proget compact                                  | 214'200.00                |                           | 23'800.00           | 190'400.00                |
| 20690.04     | Credit d'investiziuns nouv tractor cun grü   | 280'000.00                |                           | 35'000.00           | 245'000.00                |
| <b>209</b>   | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital</b> | <b>1'479'398.80</b>       |                           | <b>73'226.10</b>    | <b>1'406'172.70</b>       |
| <b>2091</b>  | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital</b>                           | <b>1'479'398.80</b>       |                           | <b>73'226.10</b>    | <b>1'406'172.70</b>       |
| <b>20910</b> | <b>Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital</b>                           | <b>1'479'398.80</b>       |                           | <b>73'226.10</b>    | <b>1'406'172.70</b>       |
| 20910.01     | Schlers da protecziun  | 1'240'039.90              |                           | 73'226.10           | 1'166'813.80              |
| 20910.02     | Reserva uffizi d'impostas Scuol e cuntuoorns                                       | 20'000.00                 |                           |                     | 20'000.00                 |
| 20910.03     | Deposit forestal Scuol   | 219'358.90                |                           |                     | 219'358.90                |
| <b>29</b>    | <b>Eigenkapital</b>  | <b>60'181'821.16</b>      | <b>5'193'389.56</b>       | <b>4'365'199.14</b> | <b>61'010'011.58</b>      |
| <b>290</b>   | <b>Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen</b>     | <b>11'149'476.77</b>      | <b>441'764.94</b>         | <b>14'116.25</b>    | <b>11'577'125.46</b>      |
| <b>2900</b>  | <b>Spezialfinanzierungen im Eigenkapital</b>                                       | <b>10'307'107.87</b>      | <b>381'656.04</b>         | <b>14'116.25</b>    | <b>10'674'647.66</b>      |
| <b>29001</b> | <b>Wasserversorgung</b>  | <b>5'898'527.15</b>       | <b>70'938.10</b>          |                     | <b>5'969'465.25</b>       |
| 29001.01     | Finanziazion speciala - aua  | 5'898'527.15              | 70'938.10                 |                     | 5'969'465.25              |

| b) Bilanz   | Facultà als<br>01.01.2017 | Augmaint              | Müdadas<br>Dischminuziun | Facultà als<br>31.12.2017 |
|---|---------------------------|-----------------------|--------------------------|---------------------------|
| <b>29002 Abwasserbeseitigung</b>                                | <b>3'386'656.97</b>       | <b>187'437.99</b>     | <b>639.00</b>            | <b>3'573'455.96</b>       |
| 29002.01 Finanziaziun speciala - chanalizaziun                  | 3'386'656.97              | 187'437.99            | 639.00                   | 3'573'455.96              |
| <b>29003 Abfallwirtschaft</b>                                   | <b>1'008'446.50</b>       | <b>123'279.95</b>     |                          | <b>1'131'726.45</b>       |
| 29003.01 Finanziaziun speciala - immundizchas                   | 1'008'446.50              | 123'279.95            |                          | 1'131'726.45              |
| <b>29009 Spezialfinanzierung Übrige</b>                         | <b>13'477.25</b>          |                       | <b>13'477.25</b>         |                           |
| 29009.04 Sauaziun Sent  | 13'477.25                 |                       | 13'477.25                |                           |
| <b>2909 Allgemeiner Haushalt</b>                                | <b>842'368.90</b>         | <b>60'108.90</b>      |                          | <b>902'477.80</b>         |
| <b>29099 Bodenerlöskonto</b>                                    | <b>842'368.90</b>         | <b>60'108.90</b>      |                          | <b>902'477.80</b>         |
| 29099.01 Rechav dal terrain dals vaschins                       | 842'368.90                | 60'108.90             |                          | 902'477.80                |
| <b>291 Fonds</b>  | <b>1'900'332.80</b>       | <b>164'390.45</b>     | <b>162'968.55</b>        | <b>1'901'754.70</b>       |
| <b>2910 Fonds im Eigenkapital</b>                               | <b>1'900'332.80</b>       | <b>164'390.45</b>     | <b>162'968.55</b>        | <b>1'901'754.70</b>       |
| <b>29100 Fonds im Eigenkapital</b>                              | <b>1'900'332.80</b>       | <b>164'390.45</b>     | <b>162'968.55</b>        | <b>1'901'754.70</b>       |
| 29100.04 Taxa da cumpensaziun abitaziuns principalas            | 1'108'154.90              | 90'065.50             | 25'800.00                | 1'172'420.40              |
| 29100.05 Finanziaziun speciala "inchasch da la plüvalur"        | 35'190.00                 |                       |                          | 35'190.00                 |
| 29100.08 Fondo Agricultura da Scuol in avegnir                  | 52'662.95                 |                       | 17'500.00                | 35'162.95                 |
| 29100.09 Fondo per l'Alp Murtera                                | 230'000.00                |                       | 32'000.00                | 198'000.00                |
| 29100.10 Fondo agricultura Ftan                                 | 74'324.95                 | 74'324.95             | 87'668.55                | 60'981.35                 |
| 29100.16 Fondo Bischoff Scuol (viadis da scoula)                | 50'000.00                 |                       |                          | 50'000.00                 |
| 29100.17 Fondo Els Pfister-Weideli                              | 350'000.00                |                       |                          | 350'000.00                |
| <b>293 Vorfinanzierungen</b>                                    | <b>3'893'198.21</b>       | <b>40'010.10</b>      | <b>3'757'146.38</b>      | <b>176'061.93</b>         |
| <b>2930 Vorfinanzierungen</b>                                   | <b>3'893'198.21</b>       | <b>40'010.10</b>      | <b>3'757'146.38</b>      | <b>176'061.93</b>         |
| <b>29300 Allgemeiner Haushalt</b>                               | <b>56'088.60</b>          |                       |                          | <b>56'088.60</b>          |
| 29300.60 Prefinanziaziun Lai da Padnal, Ftan                    | 21'095.60                 |                       |                          | 21'095.60                 |
| 29300.90 Prefinanziaziun planisaziun Hotel Tarasp               | 34'993.00                 |                       |                          | 34'993.00                 |
| <b>29304 Elektrizitätswerk</b>                                  | <b>3'837'109.61</b>       | <b>40'010.10</b>      | <b>3'757'146.38</b>      | <b>119'973.33</b>         |
| 29304.40 Prefinanziaziun turbina Sur En, Sent                   | 450'000.00                |                       | 450'000.00               |                           |
| 29304.60 Prefinanziaziun turbina Baraigla, Ftan                 | 1'178'055.60              |                       | 1'178'055.60             |                           |
| 29304.70 Prefinanziaziun investiziuns energia regenerabla Ardez | 1'001'163.75              |                       | 1'001'163.75             |                           |
| 29304.80 Prefinanziaziun forza ecologica Guarda                 | 134'478.18                | 40'010.10             | 54'514.95                | 119'973.33                |
| 29304.81 Prefinanziaziun producziun forza electrica Guarda      | 1'073'412.08              |                       | 1'073'412.08             |                           |
| <b>299 Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>                         | <b>43'238'813.38</b>      | <b>4'547'224.07</b>   | <b>430'967.96</b>        | <b>47'355'069.49</b>      |
| <b>2990 Jahresergebnis</b>                                      | <b>430'967.96</b>         | <b>413'624.68</b>     | <b>430'967.96</b>        | <b>413'624.68</b>         |
| <b>29900 Jahresergebnis</b>                                     | <b>430'967.96</b>         | <b>413'624.68</b>     | <b>430'967.96</b>        | <b>413'624.68</b>         |
| 29900.01 Resultat annual  | 430'967.96                | 413'624.68            | 430'967.96               | 413'624.68                |
| <b>2999 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>                  | <b>42'807'845.42</b>      | <b>4'133'599.39</b>   |                          | <b>46'941'444.81</b>      |
| <b>29990 Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>                 | <b>42'807'845.42</b>      | <b>4'133'599.39</b>   |                          | <b>46'941'444.81</b>      |
| 29990.01 Resultats cumulats dals ons avant                      | 42'807'845.42             | 4'133'599.39          |                          | 46'941'444.81             |
| <b>Activas totalas</b>  | <b>92'071'092.80</b>      | <b>110'227'455.54</b> | <b>110'596'477.48</b>    | <b>91'702'070.86</b>      |
| <b>Passivas totalas</b>   | <b>92'071'092.80</b>      | <b>60'416'694.15</b>  | <b>60'785'716.09</b>     | <b>91'702'070.86</b>      |
| <b>Suravanz activas</b>   |                           | <b>49'810'761.39</b>  | <b>49'810'761.39</b>     |                           |

# Anhang zur Jahresrechnung



## Anhang zur Jahresrechnung

### Inhaltsverzeichnis

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1.  | Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung..... | 48 |
| 2.  | Eigenkapitalnachweis .....   | 49 |
| 3.  | Rückstellungsspiegel.....  | 50 |
| 4.  | Beteiligungsspiegel .....  | 51 |
| 5.  | Gewährleistungsspiegel .....   | 55 |
| 6.  | Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger.....                             | 56 |
| 7.  | Anlagenspiegel Finanzvermögen.....   | 56 |
| 8.  | Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen.....                                    | 57 |
| 9.  | Ausserordentliche Geschäftsfälle.....                                      | 58 |
| 10. | Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten.....                    | 58 |
| 11. | Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert ..... | 58 |
| 12. | Verpflichtungskreditkontrolle.....   | 59 |

## **1. Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung**

### **Rechnungslegungsgrundsätze**

Die Rechnungslegung ist in Übereinstimmung mit dem Gesetz über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden (Finanzhaushaltsgesetz, FHG, BR 710.100) sowie der Finanzhaushaltsverordnung für die Gemeinden (FHVG, BR 710.200) erfolgt. Sie zeigt ein Bild des Finanzhaushaltes, welches der tatsächlichen Vermögens-, Finanz- und Ertragslage entspricht (true and fair view).

### **Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung**

Das Finanzvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die ohne Beeinträchtigung der Erfüllung öffentlicher Aufgaben veräussert werden können (Art. 2 Abs. 1 FHG). Es wird per Bilanzstichtag nach kaufmännischen Grundsätzen bewertet. Ausgenommen sind Grundstücke und Gebäude, deren Bewertung mindestens alle 10 Jahre erfolgt (Art. 26 FHG und Art. 20 FHVG).

Das Verwaltungsvermögen umfasst jene Vermögenswerte, die unmittelbar und auf längere Zeit der Erfüllung öffentlicher Aufgaben dienen (Art. 2 Abs. 2 FHG). Vermögenswerte des Verwaltungsvermögens werden bilanziert, wenn sie über mehrere Jahre genutzt werden können und die für die Gemeinde geltende Aktivierungsgrenze übersteigen (Art. 12 FHVG). Das Verwaltungsvermögen wird zu Anschaffungs- oder Herstellungskosten bilanziert. Sind keine Kosten entstanden, wird es zum Marktwert bilanziert. Das Verwaltungsvermögen, das durch Nutzung einem Wertverzehr unterliegt, wird ordentlich je Anlagekategorie nach der angenommenen Nutzungsdauer linear abgeschrieben. Ist bei einer Position des Verwaltungsvermögens eine dauerhafte und die ordentliche Nutzung übersteigende Wertminderung absehbar, wird deren Buchwert berichtigt (Art. 27 Abs. 4 FHG). Darlehen, Beteiligungen und Grundstücke werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

## 2. Eigenkapitalnachweis

| Konto       | Bezeichnung  | Stand<br>01.01.2017 | Stand<br>31.12.2017 | Veränderung       | Grund der Veränderung                 |
|-------------|--|---------------------|---------------------|-------------------|---------------------------------------|
| <b>2900</b> | <b>Verpflichtungen gegenüber Spezialfinanzierungen</b> | <b>10 307 108</b>   | <b>10 674 648</b>   | <b>367 540</b>    |                                       |
|             | Wasserversorgung                                       | 5 898 527           | 5 969 465           | 70 938            | Einlage in Spezialfinanzierung        |
|             | Abwasserentsorgung                                     | 3 386 657           | 3 573 456           | 186 799           | Einlage in Spezialfinanzierung        |
|             | Abfallbewirtschaftung                                  | 1 008 447           | 1 131 726           | 123 280           | Einlage in Spezialfinanzierung        |
|             | Bewässerung Sent                                       | 13 477              | 0                   | -13 477           | Auflösung der Reserve                 |
| <b>2909</b> | <b>Allgemeiner Haushalt</b>                            | <b>842 369</b>      | <b>902 478</b>      | <b>60 109</b>     |                                       |
|             | Bodenerlöskonto  | 842 369             | 902 478             | 60 109            | Einnahmenüberschuss                   |
| <b>2910</b> | <b>Fonds, Legate und Stiftungen</b>                    | <b>1 900 333</b>    | <b>1 901 755</b>    | <b>1 422</b>      |                                       |
|             | Ersatzabgabe Erstwohnungsanteil                        | 1 108 155           | 1 172 420           | 64 266            |                                       |
|             | "Mehrwertabschöpfung"                                  | 35 190              | 35 190              | 0                 |                                       |
|             | "Avegñir agricultura" Scuol                            | 52 663              | 35 163              | -17 500           |                                       |
|             | "Alp Murtera" Ardez                                    | 230 000             | 198 000             | -32 000           |                                       |
|             | "Agricultura" Ftan / Schafe                            | 19 473              | 19 473              | 0                 |                                       |
|             | "Agricultura" Ftan / Alp Laret                         | 24 156              | 10 812              | -13 344           |                                       |
|             | "Agricultura" Ftan / Jungvieh                          | 30 696              | 30 696              | 0                 |                                       |
|             | Schulreise "Bischoff"                                  | 50 000              | 50 000              | 0                 |                                       |
|             | "Els Pfister" Ftan                                     | 350 000             | 350 000             | 0                 |                                       |
| <b>2930</b> | <b>Vorfinanzierungen</b>                               | <b>3 893 198</b>    | <b>176 062</b>      | <b>-3 717 136</b> |                                       |
|             | See Padnal Ftan  | 21 096              | 21 096              | 0                 |                                       |
|             | Planungskosten Hotel Tarasp                            | 34 993              | 34 993              | 0                 |                                       |
|             | Turbine Sur En Sent                                    | 450 000             | 0                   | -450 000          | Auflösung der Reserve über Konto 2999 |
|             | Turbine Baraigla                                       | 1 178 056           | 0                   | -1 178 056        | Auflösung der Reserve über Konto 2999 |
|             | Investitionen erneuerbare Energien Ardez               | 1 001 164           | 0                   | -1 001 164        | Auflösung der Reserve über Konto 2999 |
|             | Ökologischer Strom Guarda                              | 134 478             | 119 973             | -14 505           |                                       |
|             | Stromproduktion Guarda                                 | 1 073 412           | 0                   | -1 073 412        | Auflösung der Reserve über Konto 2999 |

|                           |  |                   |                   |                  |   |
|---------------------------|--|-------------------|-------------------|------------------|---|
| <b>2990</b>               | <b>Bilanzüberschuss / Bilanzfehlbetrag</b> | <b>430 968</b>    | <b>413 625</b>    | <b>-17 343</b>   |   |
|                           | Jahresergebnis                             | 430 968           | 413 625           | -17 343          |   |
| <b>2999</b>               | <b>Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>  | <b>42 807 845</b> | <b>46 941 445</b> | <b>4 133 600</b> |   |
|                           | Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre         | 42 807 845        | 46 941 445        | 4 133 600        | Jahresergebnis 2016 und Auflösung<br>Reserven über Eigenkapital |
| <b>Total Eigenkapital</b> |  | <b>60 181 821</b> | <b>61 010 012</b> | <b>828 191</b>   |   |

### 3. Rückstellungsspiegel

Es bestehen keine Rückstellungen



#### 4. Beteiligungsspiegel

Darlehen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen  
Konto 14450.01

| Bezeichnung, Rechtsform  | Veränderung 2017 | Buchwert 31.12.2017 |
|--------------------------|------------------|---------------------|
| Bogn Engiadina SA        | 200 000          | 3 501 000           |
| Institut Otalpin Ftan SA | 1 000 000        | 3 000 000           |
| Gurlaina SA              | 250 000          | 250 000             |
| <b>Total</b>             |                  | <b>6 751 000</b>    |

Beteiligungen des Verwaltungsvermögens, die mit der öffentlichen Aufgabenerfüllung oder Interessenz im Zusammenhang stehen

Konto 14540.00

| Bezeichnung, Rechtsform                              | Veränderung 2017 | Buchwert 31.12.2017 |
|--|------------------|---------------------|
| Rinch da maschinas intercümüna (RMI) Engiadina Bassa | 150 000          | 150 000             |
| <b>Total</b>   |                  | <b>150 000</b>      |

## Konto 14550.01

| Bezeichnung, Rechtsform                    | Tätigkeit  | Art          | Anzahl | Nominalwert | Beteiligung in % | Buchwert 31.12.2017 |
|--|--|--------------|--------|-------------|------------------|---------------------|
| 51 Ouvres Electricas Engiadina SA          | Stromproduktion                                    | Aktien       | 19 852 | 100         | 1.42%            | 1 985 200           |
| 52 Oupra Tasnan SA                         | Stromproduktion                                    | Aktien       | 3 750  | 100         | 5.00%            | 375 000             |
| 53 Repower AG                              | Stromhandel  | Aktien       | 15     | 1           | < 1%             | 15                  |
| 54 Bogn Engiadina SA                       | Betrieb eines Wellnessbades                        | Aktien       | 13 334 | 500         | 87.72%           | 1 333 400           |
| 55 PSFS SA                                 | Betrieb von touristischen Unternehmungen           | Aktien       | 5 203  | 250         | 19.27%           | 312 180             |
| 56 Pendicularas Samignun SA                | Betrieb von touristischen Unternehmungen           | Aktien       | 8      | 500         | < 1%             | 4 000               |
| 57 EST AG                                  | Förderung des Tourismus                            | Aktien       | 243    | 100         | 18.00%           | 4 860               |
| 58 Gurlaina SA                             | Betrieb der Eissporthalle                          | Aktien       | 3 941  | 100         | 56.30%           | 296 550             |
| 59 IGV Interregionale Golfplatz Vulpera AG | Erhalt, Betrieb der Golfanlage                     | Aktien       | 6      | 1 000       | < 1%             | 6 000               |
| 61 Institut Otaipin Ftan SA                | Schulbetrieb                                       | Aktien       | 6 663  | 25          | 6.24%            | 279 846             |
| 62 Academia Engiadina Samedan AG           | Schulbetrieb                                       | Aktien       | 18     | 500         | < 1%             | 9 000               |
| 63 Corp. Convict per giuventüna Zuoz       | Unterkunft für Jugendliche                         |              | 610    | 100         |                  | 61 000              |
| 64 Chasa da giarsuns Samedan               | Unterkunft für Jugendliche                         |              | 828    | 100         |                  | 82 800              |
| 65 Wohnbaugenossenschaft Quadras           | Schaffung von preisgünstigem Wohnraum              |              |        | 20 100      | 40.20%           | 20 100              |
| 66 Wohnbaugenossenschaft Runà              | Schaffung von preisgünstigem Wohnraum              |              |        | 67 500      | 25.12%           | 67 500              |
| 68 Wohnbaugenossenschaft Clozza            | Schaffung von preisgünstigem Wohnraum              |              |        | 2 000       | 5.55%            | 2 000               |
| 68 Wohnbaugenossenschaft Chasa Reigia      | Schaffung von preisgünstigem Wohnraum              |              |        |             |                  | 2 000               |
| 69 Società cooperativa butia Tarasp        | Führung eines Dorfladens                           |              | 1      | 500         |                  | 500                 |
| 70 Consorzi Chasa Puntota                  | Betrieb und Unterhalt Altersheim                   |              |        | 2 350       |                  | 2 350               |
| 71 Bieraria Tschlin SA                     | Herstellung/Vertrieb von Getränken                 | Aktien       | 40     | 500         | 1.33%            | 5 200               |
| 72 RhB AG                                  | Transportdienstleistungen                          | Aktien       | 100    | 500         | < 1%             | 29 000              |
| 73 Alpine Astro-Village / Lü Stailas AG    |  | Aktien       | 2      | 1 000       | < 1%             | 1                   |
| 74 Schweizer Gesellschaft für Hotelkredit  | Gewährung von Darlehen für Beherbergungswirtschaft |              | 5      | 500         | < 1%             | 2 500               |
| 75 Reziaholz GmbH                          | Vermarktung von Rundholz und Waldprodukten         | Anteilschein | 3      | 1 000       | 4.11%            | 3 000               |
| 76 Società da culombs Urezzas              |  |              |        | 2 000       |                  | 2 000               |
|  |  |              |        |             |                  | <b>4 886 002</b>    |

## Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften

| Name der Organisation                                     | Rechtsform der Organisation | Tätigkeiten, erfüllte öffentliche Aufgaben | Anteil der Gemeinde | Wesentliche weitere Miteigentümer    | Bemerkungen                                    |
|---|-----------------------------|--|---------------------|--------------------------------------|--|
| <b>0 Allgemeine Verwaltung</b>                            |                             |  |                     |                                      |  |
| Steuerallianz Unterengadin                                |                             | Steuerveranlagungen                        | 87%                 | Valsot                               | Verhältniss der Gewinn- und Verlustbeteiligung |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair                        |                             | Regionale Aufgaben                         | 49%                 | Valsot, Samnaun, Zernez              |  |
| <b>1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung</b> |                             |  |                     |                                      |  |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair                        |                             | Regionale Aufgaben                         | 48%                 | Valsot, Samnaun, Val Müstair, Zernez |  |
| <b>2 Bildung</b>  |                             |  |                     |                                      |  |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair                        |                             | Regionale Aufgaben                         | 48%                 | Valsot, Samnaun, Val Müstair, Zernez |  |
| <b>3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche</b>               |                             |  |                     |                                      |  |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair                        |                             | Regionale Aufgaben                         | 49%                 | Valsot, Samnaun, Zernez              |  |
| <b>4 Gesundheit</b>                                       |                             |  |                     |                                      |  |
| Center da sandà EB  |                             |  |                     | Valsot, Samnaun, Zernez              |  |
| <b>5 Soziale Sicherheit</b>                               |                             |  |                     |                                      |  |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair                        |                             | Regionale Aufgaben                         | 49%                 | Valsot, Samnaun, Zernez              |  |

| <b>7 Umweltschutz und Raumordnung</b> |  |  |     |   |  |
|---------------------------------------|--|--|-----|---|--|
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair    |  | Regionale Aufgaben   | 49% | Valsot, Samnaun, Zernez                                     |  |
| Regionale Tierkörpersammelstelle      |  | Tierkadaverentsorgung  | 33% | Samnaun, Valsot   |  |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>              |  |  |     |   |  |
| Regiun Engiadina Bassa/Val Müstair    |  | Regionale Aufgaben   | 49% | Valsot, Samnaun, Zernez                                     |  |
| EE-Energia Engiadina                  |  | Netzbau, Netzunterhalt   | 82% | Valsot, Zernez  |  |
| Corporaziun Energia Engiadina         |  | Wahrung der Rechte und der gemeinsamen Interessen der Konzessionsgemeinden und der |     | S-chanf, Valsot, Zernez, Zuoz, Madulain, La Punt Chamues-ch |  |
| ESTAG                                 |  | Förderung des Tourismus  | 18% | Valsot, Zernez (Lavin, Susch)                               |  |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>         |  |  |     |   |  |
| Steuerallianz                         |  | Veranlagung Steuererklärungen  |     | Valsot  |  |

## 5. Gewährleistungsspiegel

| Name und Sitz der Einheit / Organisation | Art der Gewährleistung | Beschluss der Gde.versammlung | Angaben zu den gesicherten Leistungen | Zahlungsströme im Berichtsjahr | Aussagen zu den spezifischen Risiken | Verfall                   |
|--|------------------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| Bund für Pedicularas Scuol SA            | Bürgschaft             |                               | 2'000'000 - 8 Jahre = 400'000         |                                |                                      | 31.12.2010 bis 31.12.2019 |
| Bund für Pedicularas Scuol SA            | Bürgschaft             | 12.12.2016                    | 2'000'000                             |                                |                                      | 31.12.2027                |
| GKB für Pedicularas Scuol SA             | Bürgschaft             | 12.02.2017 (Urne)             | 4'000'000                             | Rückzlg. ab 2019               |                                      | 30.04.2034                |
| GKB für BES SA                           | Bürgschaft             |                               | 10'000'000                            |                                |                                      | unlimitiert               |
| Bund für BES SA                          | Bürgschaft             |                               | 2'000'000 - 5 Jahre = 1'000'000       |                                |                                      | 31.12.2013 bis 31.12.2022 |
| Bund für HIF AG                          | Bürgschaft             |                               | 430'000 - 6 Jahre = 172'000           |                                |                                      | 31.12.2012 bis 31.12.2021 |
| CSEB                                     | Defizitgarantie        |                               |                                       |                                |                                      |                           |
| GKB für Tennisclub Scuol Engiadi         | Bürgschaft             |                               | 130'000                               |                                |                                      | unlimitiert               |
| Energia Engiadina                        | Defizitgarantie        |                               |                                       |                                |                                      |                           |

## 6. Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger

In diesem Verzeichnis müssten Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Artengliederung 363) aufgeführt werden, die aufgrund einer selber eingegangenen Verpflichtung geleistet worden wären, keine angemessene Gegenleistung zur Folge gehabt hätten, und die Gemeinde nicht selber an der Gesellschaft beteiligt gewesen war. Beiträge müsste zudem CHF 500'000 übersteigen.

Im Rechnungsjahr 2017 sind keine Beitragsempfänger mit den oben erwähnten Kriterien vorhanden.

## 7. Anlagenspiegel Finanzvermögen

| <b>Finanzvermögen nach Anlagearten</b>          | <b>Stand 1.1.</b> | <b>Zugänge</b> | <b>Übertrag von<br/>Verwaltungsv.</b> | <b>Abgänge</b> | <b>Übertrag ins<br/>Verwaltungsv.</b> | <b>Verkehrswert</b> | <b>Umgliederung</b> | <b>Buchwert<br/>Stand 31.12.</b> |
|---|-------------------|----------------|---------------------------------------|----------------|---------------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------------------|
| 10800 Grundstücke Finanzvermögen                | 927 300           | 0              | 0                                     | 0              | 0                                     | 0                   | 0                   | 927 300                          |
| 10801 Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten | 701 100           | 0              | 0                                     | 0              | 0                                     | 0                   | 0                   | 701 100                          |
| 10840 Gebäude Finanzvermögen                    | 9 664 000         | 0              | 0                                     | 0              | 0                                     | 0                   | 0                   | 9 664 000                        |
| 10890 Übrige Sachanlagen Finanzvermögen         | 324 266           | 0              | 0                                     | 0              | 0                                     | 0                   | 0                   | 324 266                          |
| <b>Gesamt-Total</b>                             | <b>11 616 666</b> | <b>0</b>       | <b>0</b>                              | <b>0</b>       | <b>0</b>                              | <b>0</b>            | <b>0</b>            | <b>11 616 666</b>                |

## 8. Anlagenspiegel Verwaltungsvermögen

| Verwaltungsvermögen nach Anlagearten                 | Anschaffungskosten |                   |                   |            |                   | Abschreibungen    |                         |                           |                         |                |          |                   | Buchwert          |
|--|--------------------|-------------------|-------------------|------------|-------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|-------------------------|----------------|----------|-------------------|-------------------|
|  | Stand 1.1.         | Zugänge           | Abgänge           | Umglied.   | Stand 31.12.      | Stand 1.1.        | Ordentl. Abschreibungen | Ausserord. Abschreibungen | Zusätzl. Abschreibungen | Abgänge        | Umglied. | Stand 31.12.      |                   |
| 14010 Strassen/Verkehrswege                          | 14 194 816         | 484 296           | -71 945           | 2 135 548  | 16 742 715        | 11 323 162        | 1 401 059               | 0                         | 0                       | -22 884        | 0        | 12 747 105        | 3 995 610         |
| 14030 Tiefbauten                                     | 91 534             | 0                 | 0                 | 137 471    | 229 005           | 2 288             | 5 725                   | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 8 013             | 220 992           |
| 14031 Wasserversorgung                               | 3 568 247          | 0                 | -351 281          | 349 120    | 3 566 086         | 612 000           | 291 573                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 903 573           | 2 662 513         |
| 14032 Abwasserbeseitigung                            | 5 085 440          | 125 072           | -349 760          | 986 478    | 5 847 230         | 868 701           | 417 390                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 1 286 091         | 4 561 139         |
| 14033 Abfallwirtschaft                               | 613 183            | 0                 | 0                 | 0          | 613 183           | 102 098           | 51 098                  | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 153 196           | 459 987           |
| 14034 Elektrizitätswerk                              | 3 652 365          | 154 135           | 0                 | 0          | 3 806 500         | 589 213           | 300 066                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 889 279           | 2 917 221         |
| 14040 Hochbauten                                     | 8 199 706          | 689 460           | -30 000           | 0          | 8 859 166         | 849 736           | 2 732 306               | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 3 582 042         | 5 277 124         |
| 14060 Mobilien VV                                    | 992 286            | 350 925           | 0                 | 128 879    | 1 472 090         | 386 482           | 177 966                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 564 448           | 907 642           |
| 14070 Anlagen im Bau                                 | 4 487 816          | 3 358 631         | -1 209 357        | -2 491 732 | 4 145 358         | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 4 145 358         |
| 14071 Anlagen Bau Wasserversorgung                   | 1 082 798          | 1 610 598         | -178 045          | -349 120   | 2 166 231         | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 2 166 231         |
| 14072 Anlagen im Bau Abwasserbeseitigung             | 1 141 546          | 353 829           | -31 936           | -986 478   | 476 961           | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 476 961           |
| 14090 übrige Sachanlagen                             | 557 197            | 76 927            | 0                 | 0          | 634 124           | 85 475            | 411 186                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 496 661           | 137 463           |
| 14270 Immaterielle Anlagen in Realisierung           | 1 055 018          | 63 998            | -157 850          | -25 153    | 936 013           | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 936 013           |
| 14290 Immaterielle Anlagen                           | 1 513 340          | 103 524           | 0                 | 114 987    | 1 731 851         | 325 734           | 205 084                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 530 818           | 1 201 033         |
| 14450 Darlehen an private Unternehmungen             | 5 301 000          | 1 450 000         | 0                 | 0          | 6 751 000         | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 6 751 000         |
| 14540 Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen   | 0                  | 150 000           | 0                 | 0          | 150 000           | 0                 | 0                       | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 0                 | 150 000           |
| 14550 Beteiligungen an private Unternehmungen        | 4 984 710          | 199 962           | -63 798           | 0          | 5 120 874         | 158 795           | 0                       | 76 077                    | 0                       | 0              | 0        | 234 872           | 4 886 002         |
| 14620 Investitionsbeiträge an Gemeindezweckverbände  | 1 629 102          | 148 829           | 0                 | 0          | 1 777 931         | 271 759           | 282 556                 | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 554 315           | 1 223 616         |
| 14650 Investitionsbeiträge an private Unternehmungen | 1 033 013          | 1 140 000         | 0                 | 0          | 2 173 013         | 63 304            | 88 304                  | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 151 608           | 2 021 405         |
| 14660 Investitionsbeiträge an private Organisationen | 200 000            | 0                 | 0                 | 0          | 200 000           | 12 061            | 6 061                   | 0                         | 0                       | 0              | 0        | 18 122            | 181 878           |
| <b>Gesamt-Total</b>                                  | <b>59 383 117</b>  | <b>10 460 186</b> | <b>-2 443 972</b> | <b>0</b>   | <b>67 399 331</b> | <b>15 650 808</b> | <b>6 370 374</b>        | <b>76 077</b>             | <b>0</b>                | <b>-22 884</b> | <b>0</b> | <b>22 120 143</b> | <b>45 279 188</b> |

## 9. Ausserordentliche Geschäftsfälle

| Konto Nr.    | Bezeichnung                   | Betrag    | Begründung            |
|--------------|-------------------------------|-----------|-----------------------|
| 7411.5800.00 | Unwetterschäden 2017          | 1 334 014 | Investitionsausgaben  |
| 7411.6800.00 | Unwetterschäden 2015 und 2017 | -20 829   | Investitionseinnahmen |

## 10. Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten

|   |     |         |
|---|-----|---------|
| Kantonsbeitrag an Feuerwehrfahrzeug (TLF)             | CHF | 23'000  |
| Kantonsbeitrag an Feuerwehrfahrzeuge Ftan und Sent    | CHF | 102'000 |
| Quartierstrasse Curtinatsch, Ardez                    | CHF | 141'000 |
| GVG, Wasserversorgung Scuol – Tarasp                  | CHF | 100'000 |
| GVG, Hydrantenleitung Schloss Tarasp                  | CHF | 11'000  |
| GVG, Neubau Reservoir Surtaus, Ftan                   | CHF | 86'000  |
| GVG, Ersatz Druckleitung Surtaus Foppa da Truoi, Ftan | CHF | 76'000  |
| GVG, Feuer Pradella                                   | CHF | 30'000  |
| GVG, Beitrag an Materialkäufe                         | CHF | 35'000  |

## 11. Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert

Die Bewertungen der Sachanlagen des Finanzvermögens sind im Bericht über die Anpassung der Bilanz per 1.1.2015 beschrieben.



## 12. Verpflichtungskreditkontrolle

| Kreditbeschluss |       |         |             | Investitionsrechnung                           | Kreditkontrolle     |           |                     |                        |
|-----------------|-------|---------|-------------|--|---------------------|-----------|---------------------|------------------------|
|                 |       |         |             |  | Ausgaben            |           |                     | Verfügbarer Restkredit |
| Datum           | Organ | B / N * | Kreditsumme | Objektbezeichnung                              | Stand<br>01.01.2017 | IR 2017   | Stand<br>31.12.2017 |                        |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 3 000 000   | Impraist Institut Otalpin Ftan                 | 2 000 000           | 1 000 000 | 3 000 000           | 0                      |
| 24.11.2013      | U     | B       | 2 568 000   | Concept d'aua, Ftan                            | 1 270 660           | 612 110   | 1 882 770           | 685 230                |
| 26.01.2015      | GV    | B       | 2 000 000   | Impraist Bogn Engiadina SA                     | 800 000             | 200 000   | 1 000 000           | 1 000 000              |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 1 600 000   | Colliaziun provedimaint d'aua Scuol - Vulpera  | 16 197              | 569 928   | 586 125             | 1 013 875              |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 1 500 000   | Proget Clozza, Scuol                           | 0                   | 125 854   | 125 854             | 1 374 146              |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 1 450 000   | Via Curtin - Plaz Sent                         | 501 314             | 479 293   | 980 607             | 469 393                |
| 26.01.2015      | GV    | B       | 1 420 000   | Infrastructura da quartier Sotchà Dadora       | 940 717             | 111 789   | 1 052 506           | 367 494                |
| 17.12.2013      | GV    | B       | 1 302 000   | Sanaziun da las vias in cumün, Ardez           | 631 733             | 23 849    | 655 583             | 646 418                |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 1 300 000   | Impraist Bogn Engiadina SA                     |                     |           | 0                   | 1 300 000              |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 1 140 000   | Contr. Penticularas Scuol SA pel innaiver Ftan | 0                   | 1 140 000 | 1 140 000           | 0                      |
| 26.01.2015      | GV    | B/N     | 1 090 000   | Sanaziun schler da protecziun                  | 987 651             | 99 870    | 1 087 521           | 2 479                  |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 700 000     | Via Crusch - Sur En da Sent                    | 0                   | 385 922   | 385 922             | 314 078                |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 650 000     | Via da Liuns Scuol                             | 163 351             | 68 771    | 232 123             | 417 877                |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 630 000     | Sauaziun Sent                                  | 531 312             | 64 130    | 595 442             | 34 558                 |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 600 000     | Impraist Gurlaina SA                           | 0                   | 250 000   | 250 000             | 350 000                |
| 26.01.2015      | GV    | B       | 550 000     | Infrastructura Garsun                          | 111 109             | 203 874   | 314 982             | 235 018                |
| 27.07.2015      | GV    | B/N     | 523 000     | Fermativa bus Sachs Scuol                      | 453 510             | 69 984    | 523 494             | -494                   |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 450 000     | Via da Vallatscha, Tarasp                      | 0                   | 240 678   | 240 678             | 209 322                |
| 26.01.2015      | GV    | B       | 450 000     | Nouv camiun cun cisterna                       | 436 247             | 0         | 436 247             | 13 753                 |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 380 000     | Via da quartier Curtinatsch, Ardez             | 19 916              | 121 756   | 141 672             | 238 328                |
| 14.12.2015      | GV    | B/N     | 550 000     | Lingia d'aua Val Lischana Scuol                | 175 096             | 294 539   | 469 635             | 80 365                 |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 300 000     | Center da passlung, Scuol                      | 0                   | 375 034   | 375 034             | -75 034                |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 280 000     | Nouv tractor cun fargun pel mantegnimaint      | 0                   | 215 639   | 215 639             | 64 361                 |
| 26.01.2015      | GV    | B       | 256 000     | Nouva chanalizaziun Rontsch                    | 237 607             | 45 685    | 283 292             | -27 292                |
| 09.06.2013      | U     | B       | 250 000     | Unterhalt Fassungen/Reservoirs Mineralwasser   | 63 167              | 12 028    | 75 195              | 174 805                |
| 12.12.2016      | GV    | B       | 250 000     | Pumpiers: autos da piket per Guarda e Sent     | 0                   | 204 630   | 204 630             | 45 370                 |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 250 000     | Plazza da parcar Crastuoglia                   | 170 816             | 71 714    | 242 531             | 7 469                  |
| 14.12.2015      | GV    | B       | 250 000     | Concept transfer da datas provedimaint d'aua   | 180 706             | 34 518    | 215 224             | 34 776                 |

|   |    |   |           |   |   |       |       |         |
|---|----|---|-----------|---|---|-------|-------|---------|
| 12.12.2016  | GV | B | 200 000   | Via forestala Uina Punt Lunga, Sent           | 0 | 2 661 | 2 661 | 197 339 |
| 14.12.2015  | GV | B | 200 000   | Punt Clozza (Via Vi) Scuol                    | 0 | 0     | 0     | 200 000 |
| 11.12.2017  | GV | B | 300 000   | Sanaziun paracullas Urezzas                   |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 650 000   | Sanaziun scoula primara Scuol                 |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 300 000   | Senda Nateas - Ftan                           |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 350 000   | Via Belvédère - Guardaval, Scuol              |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 250 000   | Veiculs / maschinas                           |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 200 000   | Inchaschamaint Uina, Sent                     |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 250 000   | Concept transfer da datas provedimaint d'aua  |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 300 000   | Sistem "Lorno"                                |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 200 000   | Sanaziun Quadras - Porta (punt Clozza), Scuol |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 1 500 000 | Sarinera, Ardez                               |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 300 000   | Aua d'Plaz, Ardez                             |   |       |       |         |
| 11.12.2017  | GV | B | 400 000   | Sanaziun da la via Val Sinestra, Sent         |   |       |       |         |
| 12.12.2016  | GV | B | 200 000   | Aua e chanalizaziun Chaschiners, Scuol        | 0 | 0     | 0     | 200 000 |
| Organ: U = Urne, GV = Gemeindeversammlung, V = Gemeindevorstand |    |   |           |   |   |       |       |         |

# Geldflussrechnung



## Geldflussrechnung

2017

### Betriebliche Tätigkeit (indirekte Berechnung)

|  |               |
|--|---------------|
| Ergebnis der Erfolgsrechnung (Verlust -, Gewinn +)   | 413'624.68    |
| + Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 5'993'453.16  |
| + Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)            | 0.00          |
| + Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)                    | 0.00          |
| + Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen  | 531'191.44    |
| + Wertberichtigung Darlehen Verwaltungsvermögen  | 0.00          |
| + Wertberichtigung Beteiligungen Verwaltungsvermögen   | 76'077.00     |
| + Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen                                      | 376'920.95    |
| + Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen   | 0.00          |
| + Zusätzliche Abschreibungen Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen | 0.00          |
| + Abtragung Bilanzfehlbetrag   | 0.00          |
| + Einlagen in das Eigenkapital (Vorfinanzierungen)   | 11'704.25     |
| - Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)           | 0.00          |
| - Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)                   | 0.00          |
| - Aufwertungen Verwaltungsvermögen   | 0.00          |
| - Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung  | -175'346.95   |
| - Auflösung zusätzliche Abschreibungen   | 0.00          |
| - Entnahmen aus Eigenkapital (Vorfinanzierungen)   | -26'209.10    |
| - Zunahme / + Abnahme Forderungen  | -295'054.24   |
| - Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung                             | -2'112'018.05 |
| - Zunahme / + Abnahme Vorräte und angefangene Arbeiten   | 67'234.95     |
| + Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten   | 1'168'002.04  |
| + Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Erfolgsrechnung                            | 138'811.70    |
| + Zunahme / - Abnahme kurzfristige Rückstellungen  | 0.00          |
| + Zunahme / - Abnahme langfristige Rückstellungen  | 0.00          |

**Geldfluss (Cashflow) aus operativer Tätigkeit** **6'168'391.83**

### Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen

|  |                |
|--|----------------|
| - Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen                               | -10'411'782.41 |
| + Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen                              | 2'395'566.00   |
| - Zunahme / + Abnahme aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung  | -102'315.00    |
| + Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung | 0.00           |

Geldfluss (Cashflow) aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen -8'118'531.41

### Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen

|  |            |
|--|------------|
| - Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107)  | 0.00       |
| - Negative Wertberichtigungen (Abwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)          | 0.00       |
| + Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Finanzanlagen FV (Sachgruppe 102 + 107) | 0.00       |
| + Positive Wertberichtigungen (Aufwertungen) Sachanlagen FV (Sachgruppe 108)         | 0.00       |
| - Zunahme / + Abnahme kurzfristige Finanzanlagen Finanzvermögen                      | 0.00       |
| - Zunahme / + Abnahme langfristige Finanzanlagen Finanzvermögen                      | 159'483.85 |
| - Zunahme / + Abnahme langfristige Sachanlagen Finanzvermögen                        | 0.00       |

Geldfluss (Cashflow) aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen 159'483.85

**Geldfluss (Cashflow) aus Investitions- und Anlagentätigkeit** **-7'959'047.56**

### Finanzierungstätigkeit

|  |               |
|--|---------------|
| + Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 4'000'000.00  |
| + Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten | -6'430'800.00 |

**Geldfluss (Cashflow) aus Finanzierungstätigkeit** **-2'430'800.00**

**Total Geldfluss (Cashflow) = Veränderung Fonds Geld** **-4'221'455.73**

## Geldflussrechnung

2017

| <b>Fonds Geld</b>                     | <b>Stand 01.01.17</b> | <b>Stand 31.12.17</b> | <b>Veränderung</b>   |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| Kasse                                 | 14'172.85             | 14'078.45             | -94.40               |
| Post                                  | 160'568.96            | 25'844.77             | -134'724.19          |
| Bank                                  | 8'705'854.03          | 4'619'216.89          | -4'086'637.14        |
| Kurzfristige Geldmarktanlagen         | 0.00                  | 0.00                  | 0.00                 |
| <b>Total (Veränderung Fonds Geld)</b> | <b>8'880'595.84</b>   | <b>4'659'140.11</b>   | <b>-4'221'455.73</b> |

# Erfolgsausweis

## Finanzierungsausweis





|  | Quint<br>2017        | Preventiv<br>2017 | Quint<br>2016        |
|--|----------------------|-------------------|----------------------|
| <b>ERFOLGSRECHNUNG</b>   |                      |                   |                      |
|  | <b>41'762'331.90</b> | <b>38'144'777</b> | <b>41'633'518.97</b> |
| <b>Betrieblicher Aufwand</b>   |                      |                   |                      |
| 30 Personalaufwand   | 13'517'402.20        | 13'418'100        | 13'191'676.84        |
| 31 Sach- und übriger Betriebsaufwand   | 9'599'407.45         | 9'174'930         | 9'099'039.45         |
| 33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 5'993'453.16         | 3'094'000         | 7'455'889.01         |
| 35 Einlagen Fonds und Spezialfinanzierungen  | 531'191.44           | 150'000           | 329'890.90           |
| 36 Transferaufwand   | 12'075'877.65        | 12'262'747        | 11'512'022.77        |
| 37 Durchlaufende Beiträge  | 45'000.00            | 45'000            | 45'000.00            |
|  | <b>41'964'704.56</b> | <b>37'740'113</b> | <b>41'705'046.29</b> |
| <b>Betrieblicher Ertrag</b>  |                      |                   |                      |
| 40 Fiskalertrag  | 21'207'369.30        | 18'352'000        | 20'907'290.88        |
| 41 Regalien und Konzessionen   | 7'032'748.44         | 7'186'918         | 7'131'525.00         |
| 42 Entgelte  | 9'126'462.54         | 7'680'800         | 8'646'228.25         |
| 43 Verschiedene Erträge  | 157'129.58           | 70'000            | 98'263.35            |
| 45 Entnahmen Fonds und Spezialfinanzierungen   | 175'346.95           | 338'000           | 540'344.79           |
| 46 Transferertrag  | 4'220'647.75         | 4'067'395         | 4'336'394.02         |
| 47 Durchlaufende Beiträge  | 45'000.00            | 45'000            | 45'000.00            |
| <b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>  | <b>202'372.66</b>    | <b>-404'664</b>   | <b>71'527.32</b>     |
| 34 Finanzaufwand   | 785'376.14           | 836'000           | 867'946.81           |
| 44 Finanzertrag  | 982'123.31           | 1'004'850         | 1'182'415.00         |
| <b>Ergebnis aus Finanzierung</b>   | <b>196'747.17</b>    | <b>168'850</b>    | <b>314'468.19</b>    |
| <b>Operatives Ergebnis</b>   | <b>399'119.83</b>    | <b>-235'814</b>   | <b>385'995.51</b>    |
| 38 Ausserordentlicher Aufwand  | 11'704.25            | 19'000            | 15'915.00            |
| 48 Ausserordentlicher Ertrag   | 26'209.10            |                   | 60'887.45            |
| <b>Ausserordentliches Ergebnis</b>   | <b>14'504.85</b>     | <b>-19'000</b>    | <b>44'972.45</b>     |
| <b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b><br>(+ = Suravanz entradas / - = Suravanz expensas) | <b>413'624.68</b>    | <b>-254'814</b>   | <b>430'967.96</b>    |

|                             | Quint<br>2017  | Preventiv<br>2017    | Quint<br>2016       |                      |
|-----------------------------|--|----------------------|---------------------|----------------------|
| <b>INVESTITIONSRECHNUNG</b> |  |                      |                     |                      |
|                             | <b>10'411'782.41</b>   | <b>10'782'000</b>    | <b>9'786'178.10</b> |                      |
| 50                          | Sachanlagen  | 5'843'319.70         | 7'878'000           | 6'723'702.10         |
| 51                          | Investitionen auf Rechnung Dritter                             |                      |                     |                      |
| 52                          | Immaterielle Anlagen   | 145'657.72           | 165'000             | 522'297.50           |
| 54                          | Darlehen   | 1'450'000.00         | 1'450'000           | 2'200'000.00         |
| 55                          | Beteiligungen und Grundkapitalien                              | 349'962.00           |                     | 3'600.00             |
| 56                          | Eigene Investitionsbeiträge                                    | 1'288'829.30         | 1'289'000           |                      |
| 58                          | Ausserordentliche Investitionen                                | 1'334'013.69         |                     | 336'578.50           |
|                             | <b>Investitionseinnahmen</b>                                   | <b>2'395'566.00</b>  | <b>4'505'000</b>    | <b>3'120'439.65</b>  |
| 60                          | Übertragung von Sachanlagen in das<br>Finanzvermögen           |                      |                     |                      |
| 61                          | Rückerstattungen   |                      |                     |                      |
| 62                          | Abgang immaterielle Anlagen                                    |                      |                     |                      |
| 63                          | Investitionsbeiträge für eigene Rechnung                       | 2'374'736.90         | 1'505'000           | 3'063'162.65         |
| 64                          | Rückzahlung von Darlehen                                       |                      | 3'000'000           |                      |
| 65                          | Übertragung von Beteiligungen                                  |                      |                     |                      |
| 66                          | Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge                       |                      |                     |                      |
| 68                          | Ausserordentliche Investitionseinnahmen                        | 20'829.10            |                     | 57'277.00            |
|                             | <b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>                           | <b>-8'016'216.41</b> | <b>-6'277'000</b>   | <b>-6'665'738.45</b> |
|                             | <b>Selbstfinanzierung</b>                                      | <b>7'201'415.43</b>  | <b>2'961'186</b>    | <b>7'902'758.63</b>  |
|                             | <b>Finanzierungsergebnis</b>                                   | <b>-814'800.98</b>   | <b>-3'315'814</b>   | <b>1'237'020.18</b>  |
|                             | (+ = Finanzierungsüberschuss / - =<br>Finanzierungsfehlbetrag) |                      |                     |                      |

# Kennzahlen



# Nettoschuld in CHF pro Einwohner

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung        | 2015               | 2016               | 2017               | 2018     | 2019     |
|-----------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----------|----------|
| + 20      | Fremdkapital       | 40 186 048         | 31 889 272         | 30 692 059         |          |          |
| - 10      | Finanzvermögen     | 55 273 318         | 48 361 668         | 46 422 881         |          |          |
| =         | <b>Nettoschuld</b> | <b>-15 087 270</b> | <b>-16 472 396</b> | <b>-15 730 822</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|   |   |              |              |              |  |  |
|---|---|--------------|--------------|--------------|--|--|
| = | <b>ständige Wohnbevölkerung STATPOP</b> | <b>4 864</b> | <b>4 724</b> | <b>4 688</b> |  |  |
|---|---|--------------|--------------|--------------|--|--|

|   |  |               |               |               |                |                |
|---|--|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|
| = | <b>Nettoschuld in CHF pro Einw. (Nettoschuld / ständige Wohnbevölkerung)</b> | <b>-3 102</b> | <b>-3 487</b> | <b>-3 356</b> | <b>#DIV/0!</b> | <b>#DIV/0!</b> |
|---|--|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|

**Definition:**

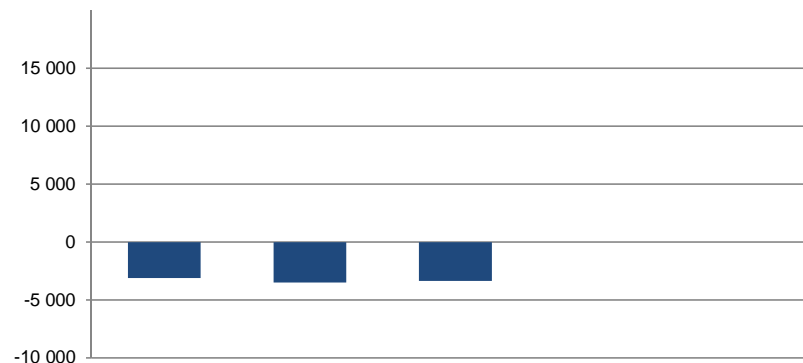
Fremdkapital abzüglich Finanzvermögen, geteilt durch die Anzahl der Einwohner gemäss STATPOP.

**Aussage:**

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Ein negativer Wert entspricht einem Nettovermögen pro Einwohner.

**Richtwerte:**

- < 0            Nettovermögen
- 0 - 1'000    geringe Verschuldung
- 1'001 - 2'500    mittlere Verschuldung
- 2'501 - 5'000    hohe Verschuldung
- > 5'000        sehr hohe Verschuldung

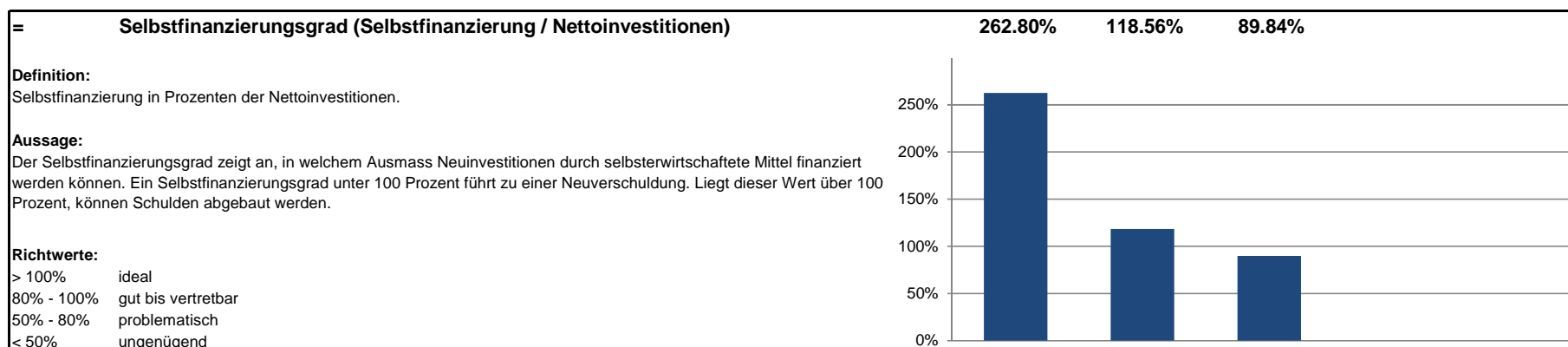


# Selbstfinanzierungsgrad

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung   | 2015              | 2016             | 2017             | 2018     | 2019     |
|-----------|---|-------------------|------------------|------------------|----------|----------|
| + 4       | Ertrag  | 55 037 343        | 48 392 397       | 47 957 605       |          |          |
| - 3       | Aufwand   | 44 754 705        | 47 961 429       | 47 543 981       |          |          |
| =         | Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung  | 10 282 638        | 430 968          | 413 625          | 0        | 0        |
| + 33      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 7 689 000         | 7 455 889        | 5 993 453        |          |          |
| + 35      | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                   | 720 476           | 329 891          | 531 191          |          |          |
| - 45      | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                 | 157 911           | 540 345          | 175 347          |          |          |
| + 364     | Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen                               | 0                 | 0                | 0                |          |          |
| + 365     | Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen                          | 61 245            | 98 204           | 76 077           |          |          |
| + 366     | Abschreibungen Investitionsbeiträge   | 174 000           | 173 124          | 376 921          |          |          |
| + 383     | Zusätzliche Abschreibungen  | 0                 | 0                | 0                |          |          |
| + 387     | Zusätzliche Abschreibungen auf Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträgen | 0                 | 0                | 0                |          |          |
| + 388     | Abtragung Bilanzfehlbetrag  | 0                 | 0                | 0                |          |          |
| + 389     | Einlagen in das Eigenkapital  | 19 657            | 15 915           | 11 704           |          |          |
| - 489     | Entnahmen aus dem Eigenkapital  | 78                | 60 887           | 26 209           |          |          |
| - 4490    | Aufwertungen Verwaltungsvermögen  | 0                 | 0                | 0                |          |          |
| =         | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>18 789 027</b> | <b>7 902 759</b> | <b>7 201 415</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|     |                           |                  |                  |                  |          |          |
|-----|---------------------------|------------------|------------------|------------------|----------|----------|
| + 5 | Investitionsausgaben      | 10 534 594       | 9 786 178        | 10 411 782       |          |          |
| - 6 | Investitionseinnahmen     | 3 385 048        | 3 120 440        | 2 395 566        |          |          |
| =   | <b>Nettoinvestitionen</b> | <b>7 149 546</b> | <b>6 665 738</b> | <b>8 016 216</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

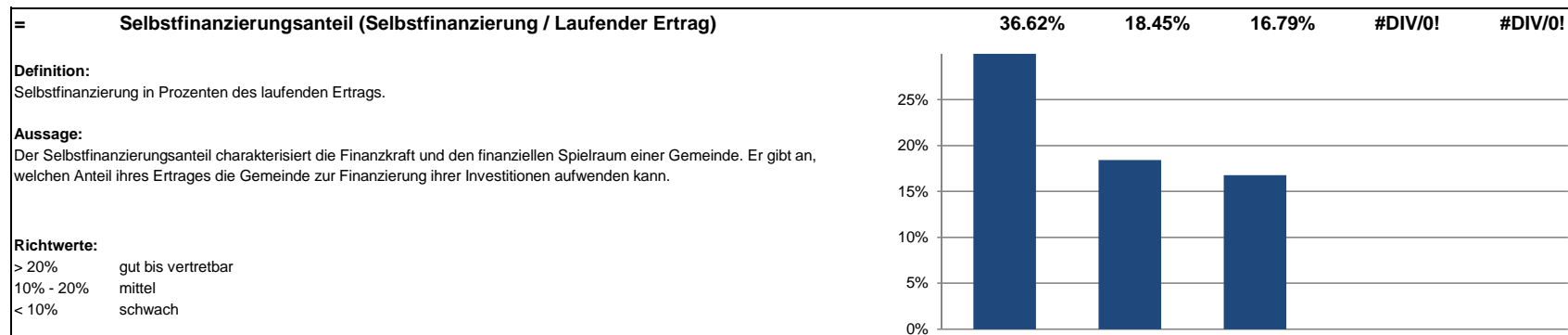


# Selbstfinanzierungsanteil

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung   | 2015              | 2016             | 2017             | 2018     | 2019     |
|-----------|---|-------------------|------------------|------------------|----------|----------|
| + 4       | Ertrag  | 55 037 343        | 48 392 397       | 47 957 605       | 0        | 0        |
| - 3       | Aufwand   | 44 754 705        | 47 961 429       | 47 543 981       | 0        | 0        |
| =         | Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung  | 10 282 638        | 430 968          | 413 625          | 0        | 0        |
| + 33      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen  | 7 689 000         | 7 455 889        | 5 993 453        | 0        | 0        |
| + 35      | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen                                   | 720 476           | 329 891          | 531 191          | 0        | 0        |
| - 45      | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen                                 | 157 911           | 540 345          | 175 347          | 0        | 0        |
| + 364     | Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen                               | 0                 | 0                | 0                | 0        | 0        |
| + 365     | Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen                          | 61 245            | 98 204           | 76 077           | 0        | 0        |
| + 366     | Abschreibungen Investitionsbeiträge   | 174 000           | 173 124          | 376 921          | 0        | 0        |
| + 383     | Zusätzliche Abschreibungen  | 0                 | 0                | 0                | 0        | 0        |
| + 387     | Zusätzliche Abschreibungen auf Darlehen, Beteiligungen, Investitionsbeiträgen | 0                 | 0                | 0                | 0        | 0        |
| + 388     | Abtragung Bilanzfehlbetrag  | 0                 | 0                | 0                | 0        | 0        |
| + 389     | Einlagen in das Eigenkapital  | 19 657            | 15 915           | 11 704           | 0        | 0        |
| - 489     | Entnahmen aus dem Eigenkapital  | 78                | 60 887           | 26 209           | 0        | 0        |
| - 4490    | Aufwertungen Verwaltungsvermögen  | 0                 | 0                | 0                | 0        | 0        |
| =         | <b>Selbstfinanzierung</b>   | <b>18 789 027</b> | <b>7 902 759</b> | <b>7 201 415</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|       |   |                   |                   |                   |          |          |
|-------|---|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 40  | Fiskalertrag                                  | 21 487 136        | 20 907 291        | 21 207 369        |          |          |
| + 41  | Regalien und Konzessionen                     | 7 619 653         | 7 131 525         | 7 032 748         |          |          |
| + 42  | Entgelte                                      | 7 569 423         | 8 661 768         | 9 126 463         |          |          |
| + 43  | Verschiedene Erträge                          | 278 353           | 98 263            | 157 130           |          |          |
| + 44  | Finanzertrag                                  | 1 237 287         | 1 166 875         | 982 123           |          |          |
| + 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 157 911           | 540 345           | 175 347           | 0        | 0        |
| + 46  | Transferertrag                                | 3 154 139         | 4 336 394         | 4 220 648         |          |          |
| + 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 9 800 078         | 60 887            | 26 209            |          |          |
| - 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital                | 78                | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| =     | <b>Laufender Ertrag</b>                       | <b>51 303 902</b> | <b>42 842 461</b> | <b>42 901 828</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

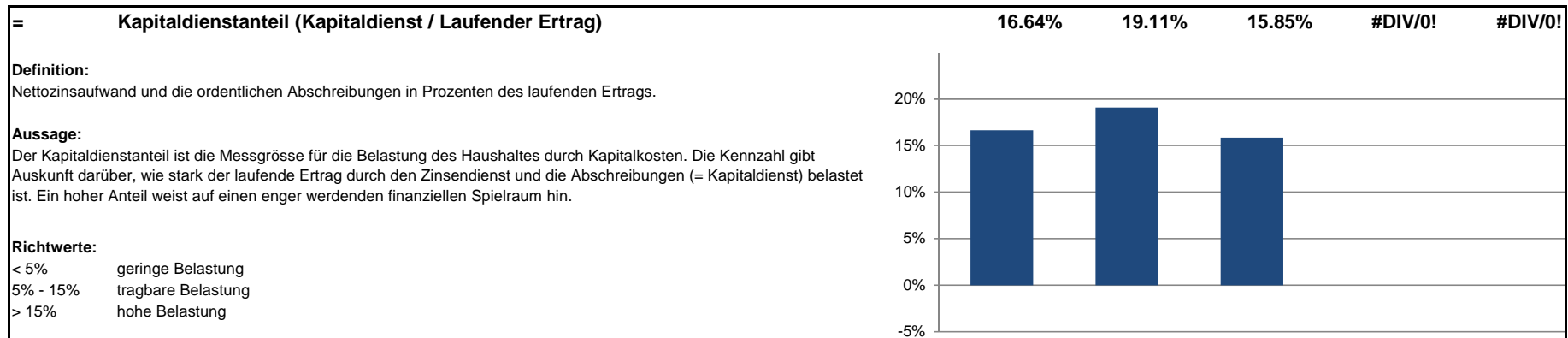


# Kapitaldienstanteil

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung   | 2015             | 2016             | 2017             | 2018     | 2019     |
|-----------|---|------------------|------------------|------------------|----------|----------|
| + 340     | Zinsaufwand   | 742 823          | 571 082          | 397 756          |          |          |
| - 440     | Zinsertrag  | 130 286          | 113 151          | 45 251           |          |          |
| =         | Nettozinsaufwand  | 612 536          | 457 931          | 352 505          | 0        | 0        |
| + 33      | Abschreibungen Verwaltungsvermögen                      | 7 689 000        | 7 455 889        | 5 993 453        | 0        | 0        |
| + 364     | Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen         | 0                | 0                | 0                | 0        | 0        |
| + 365     | Wertberichtigungen Beteiligungen Verwaltungsvermögen    | 61 245           | 98 204           | 76 077           | 0        | 0        |
| + 366     | Abschreibungen Investitionsbeiträge Verwaltungsvermögen | 174 000          | 173 124          | 376 921          | 0        | 0        |
| + 388     | Abtragung Bilanzfehlbetrag                              | 0                | 0                | 0                | 0        | 0        |
| =         | <b>Kapitaldienst</b>                                    | <b>8 536 781</b> | <b>8 185 148</b> | <b>6 798 956</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|       |   |                   |                   |                   |          |          |
|-------|---|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 40  | Fiskalertrag                                  | 21 487 136        | 20 907 291        | 21 207 369        | 0        | 0        |
| + 41  | Regalien und Konzessionen                     | 7 619 653         | 7 131 525         | 7 032 748         | 0        | 0        |
| + 42  | Entgelte                                      | 7 569 423         | 8 661 768         | 9 126 463         | 0        | 0        |
| + 43  | Verschiedene Erträge                          | 278 353           | 98 263            | 157 130           | 0        | 0        |
| + 44  | Finanzertrag                                  | 1 237 287         | 1 166 875         | 982 123           | 0        | 0        |
| + 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 157 911           | 540 345           | 175 347           | 0        | 0        |
| + 46  | Transferertrag                                | 3 154 139         | 4 336 394         | 4 220 648         | 0        | 0        |
| + 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 9 800 078         | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| - 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital                | 78                | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| =     | <b>Laufender Ertrag</b>                       | <b>51 303 902</b> | <b>42 842 461</b> | <b>42 901 828</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |



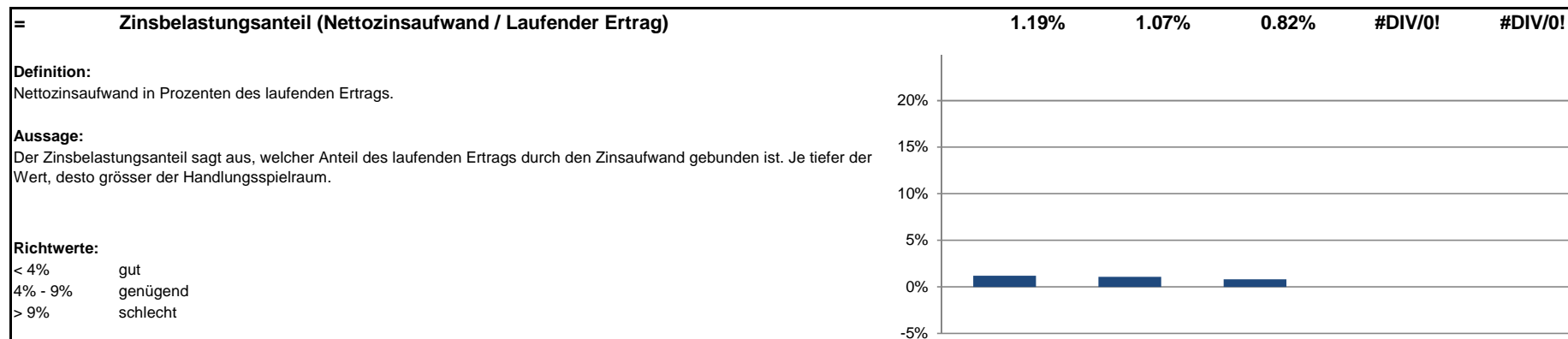


# Zinsbelastungsanteil

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung             | 2015           | 2016           | 2017           | 2018     | 2019     |
|-----------|-------------------------|----------------|----------------|----------------|----------|----------|
| + 340     | Zinsaufwand             | 742 823        | 571 082        | 397 756        | 0        | 0        |
| - 440     | Zinsertrag              | 130 286        | 113 151        | 45 251         | 0        | 0        |
| =         | <b>Nettozinsaufwand</b> | <b>612 536</b> | <b>457 931</b> | <b>352 505</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|       |   |                   |                   |                   |          |          |
|-------|---|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 40  | Fiskalertrag                                  | 21 487 136        | 20 907 291        | 21 207 369        | 0        | 0        |
| + 41  | Regalien und Konzessionen                     | 7 619 653         | 7 131 525         | 7 032 748         | 0        | 0        |
| + 42  | Entgelte                                      | 7 569 423         | 8 661 768         | 9 126 463         | 0        | 0        |
| + 43  | Verschiedene Erträge                          | 278 353           | 98 263            | 157 130           | 0        | 0        |
| + 44  | Finanzertrag                                  | 1 237 287         | 1 166 875         | 982 123           | 0        | 0        |
| + 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 157 911           | 540 345           | 175 347           | 0        | 0        |
| + 46  | Transferertrag                                | 3 154 139         | 4 336 394         | 4 220 648         | 0        | 0        |
| + 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 9 800 078         | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| - 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital                | 78                | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| =     | <b>Laufender Ertrag</b>                       | <b>51 303 902</b> | <b>42 842 461</b> | <b>42 901 828</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

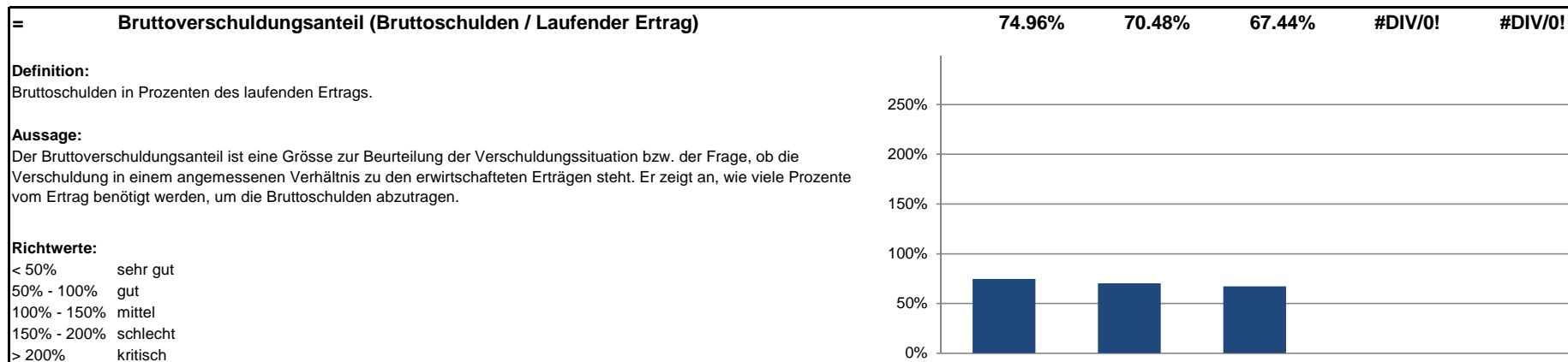


# Bruttoverschuldungsanteil

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung                          | 2015              | 2016              | 2017              | 2018     | 2019     |
|-----------|--------------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 200     | Laufende Verbindlichkeiten           | 6 479 673         | 6 733 808         | 7 901 810         |          |          |
| + 201     | Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten | 0                 | 0                 | 4 000 000         |          |          |
| + 206     | Langfristige Finanzverbindlichkeiten | 31 977 159        | 23 462 200        | 17 031 400        |          |          |
| =         | <b>Bruttoschulden</b>                | <b>38 456 832</b> | <b>30 196 008</b> | <b>28 933 210</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|       |   |                   |                   |                   |          |          |
|-------|---|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 40  | Fiskalertrag                                  | 21 487 136        | 20 907 291        | 21 207 369        | 0        | 0        |
| + 41  | Regalien und Konzessionen                     | 7 619 653         | 7 131 525         | 7 032 748         | 0        | 0        |
| + 42  | Entgelte                                      | 7 569 423         | 8 661 768         | 9 126 463         | 0        | 0        |
| + 43  | Verschiedene Erträge                          | 278 353           | 98 263            | 157 130           | 0        | 0        |
| + 44  | Finanzertrag                                  | 1 237 287         | 1 166 875         | 982 123           | 0        | 0        |
| + 45  | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | 157 911           | 540 345           | 175 347           | 0        | 0        |
| + 46  | Transferertrag                                | 3 154 139         | 4 336 394         | 4 220 648         | 0        | 0        |
| + 48  | Ausserordentlicher Ertrag                     | 9 800 078         | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| - 489 | Entnahmen aus dem Eigenkapital                | 78                | 60 887            | 26 209            | 0        | 0        |
| =     | <b>Laufender Ertrag</b>                       | <b>51 303 902</b> | <b>42 842 461</b> | <b>42 901 828</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |



# Investitionsanteil

Scuol

| Konto Nr. | Bezeichnung                        | 2015              | 2016             | 2017              | 2018     | 2019     |
|-----------|------------------------------------|-------------------|------------------|-------------------|----------|----------|
| + 50      | Sachanlagen                        | 8 760 494         | 6 723 702        | 5 843 320         |          |          |
| + 51      | Investitionen auf Rechnung Dritter | 0                 | 0                | 0                 |          |          |
| + 52      | Immaterielle Anlagen               | 137 438           | 522 298          | 145 658           |          |          |
| + 54      | Darlehen                           | 200 000           | 2 200 000        | 1 450 000         |          |          |
| + 55      | Beteiligungen                      | 64 600            | 3 600            | 349 962           |          |          |
| + 56      | Eigene Investitionsbeiträge        | 200 000           | 0                | 1 288 829         |          |          |
| + 58      | Ausserordentliche Investitionen    | 1 172 062         | 336 579          | 1 334 014         |          |          |
| =         | <b>Bruttoinvestitionen</b>         | <b>10 534 594</b> | <b>9 786 178</b> | <b>10 411 782</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

|        |   |                   |                   |                   |          |          |
|--------|---|-------------------|-------------------|-------------------|----------|----------|
| + 30   | Personalaufwand                                     | 11 542 648        | 13 191 677        | 13 517 402        |          |          |
| + 31   | Sach- und übriger Betriebsaufwand                   | 7 077 145         | 9 174 023         | 9 599 407         |          |          |
| - 3180 | Wertberichtigungen auf Forderungen                  | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| + 34   | Finanzaufwand                                       | 979 413           | 867 782           | 785 376           |          |          |
| - 344  | Wertberichtigungen Anlagen Finanzvermögen           | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| + 36   | Transferaufwand                                     | 12 993 003        | 11 437 204        | 12 075 878        |          |          |
| - 364  | Wertberichtigungen Darlehen Verwaltungsvermögen     | 0                 | 0                 | 0                 | 0        | 0        |
| - 365  | Wertberichtigungen Beteiligungen                    | 61 245            | 98 204            | 76 077            | 0        | 0        |
| - 366  | Abschreibungen Investitionsbeiträge                 | 174 000           | 173 124           | 376 921           | 0        | 0        |
| + 380  | Ausserordentlicher Personalaufwand                  | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| + 381  | Ausserordentlicher Sach- und Betriebsaufwand        | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| + 384  | Ausserordentlicher Finanzaufwand (geldflusswirksam) | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| + 386  | Ausserordentlicher Transferaufwand                  | 0                 | 0                 | 0                 |          |          |
| =      | Laufende Ausgaben                                   | 32 356 964        | 34 399 358        | 35 525 065        | 0        | 0        |
| +      | Bruttoinvestitionen                                 | 10 534 594        | 9 786 178         | 10 411 782        | 0        | 0        |
| =      | <b>Gesamtausgaben</b>                               | <b>42 891 558</b> | <b>44 185 536</b> | <b>45 936 848</b> | <b>0</b> | <b>0</b> |

